

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

НА ПРАЗДНИКЕ «ДАНУ РАДИО»
СТР. 6

БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ: ВЗГЛЯД ИЗВНЕ
СТР. 13

СТРАНЫ, ОПАСНЫЕ ДЛЯ ИЗРАИЛЬСКИХ ТУРИСТОВ
СТР. 16

ЧТО ВРЕДНЕЕ: ОЖИРЕНИЕ ИЛИ ДИЕТА?
СТР. 20

PANARIN'S BOXING В НЬЮ-ЙОРКЕ
СТР. 22



И НА МОРЕ, И НА СУШЕ

ШАБАТОН ДЛЯ ГОСТЕЙ XIV СЪЕЗДА ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА В ЭЙЛАТЕ

На Красном море и в пустыне Негев побывали гости Ольги и Леви Леваевых.

ИЗРАИЛЬ Читайте на стр. 26

РАВ АШЕР ВАКНИН ВСТРЕТИЛСЯ С РУКОВОДСТВОМ 112 УЧАСТКА ПОЛИЦИИ

ОБЩИНА



Тимоти Еввероски (Timothy J. Everoski, Community Affairs Supervisor) раввин Ашер Вакнин и Джеймс Мак Карти (James McCarthy, Deputy Chief)

Руководство патрульного сектора "Северный Квинс" нью-йоркской полиции и 112-го полицейского участка встретились с руководителем молодежных программ (Youth minyan) Центра бухарских евреев раввином Ашером Вакниным и другими лидерами еврейской общины Квинса накануне Песаха.

Подробнее – на стр.6

“ЭМЕТ” – ШКОЛА ЕВРЕЙСКОЙ ЖИЗНИ

МОЛОДЕЖЬ



Молодые воспитанницы на одной из программ организации "Эмет"

Разговор по душам

Связь между "эмет" и "эмуной", правдой и верой, такая же, как между мужским и женским началом. Она охватывает всю нашу жизнь, определяет судьбу. Наша роль состоит в том, чтобы понять эту связь. И именно этим занимаются в течение 10 лет организаторы "Эмет" в колледжах Нью-Йорка и в синагоге "Бет Гавриэль".

Читайте на стр. 8

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

LE GEN ART JEWELRY SCHOOL: ГОТОВИМ МАСТЕРОВ-ЮВЕЛИРОВ ШИРОКОГО ПРОФИЛЯ
646-678-4174 с.17

TAX ACE: ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО УСЛУГ ПО ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ
718-310-0296 с.39

FLOWERS DESIGN CO: ЦВЕТЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС
718-997-1700 с.42

A TO Z LIQUORS: 25% PASSOVER SPECIAL
347-238-1644 с.49

NAKEREM: КОШЕРНЫЕ ВИНО-ВОДОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
718-261-9463 с.52

Bukharian Jewish Community Center ב"מ
Invite you to an inspiring

Under the Strict
Supervision of
VHQ

Pesach Seder

Under the Leadership of
Rabbi Asher Vaknin
The Youth Minyan Rabbi

April 14th & 15th
8.00 PM

\$55 a night per person
\$35 a night for kids

**RSVP
BEFORE
APRIL 10**

Sponsorship
Available
Sponsored by
Da Mikelle Catering



**BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
LOWER LEVEL**

106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375
Reservations & Info: bjccyouth@aol.com
718-520-1111 • 917-662-6696

The Sanders Firm

Attorneys At Law

45 лет в бизнесе

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах
для престарелых



Ester Aronova, Esq,
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов
с проблемами, начиная
с автомобильных аварий
и Social Security Claims,
остались довольны
нашей работой*

Мы помогли
нашим клиентам
получить свыше
\$300,000,000



Бесплатные
консультации

Звоните
в любое время

Телефон 631-514-4194
earonova@bakersanders.com

100 Herricks Road, Mineola, NY 11501

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

201 East 65th Street
New York, NY 10065

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов





VSTRECHA
GLATT KOSHER RESTAURANT

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
Каждый вечер – живая музыка,
кроме пятницы

Проводим семейные торжества,
субботние трапезы, встречи друзей
(шаби шаббот, рузи шаббот),
бар- и бат-мицвы,

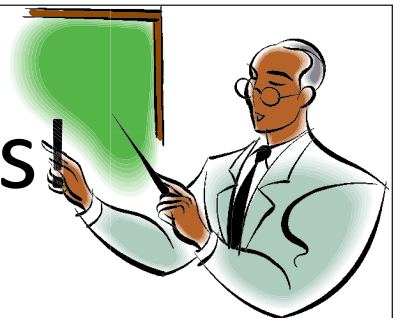
\$8⁹⁹
LUNCH SPECIAL

Огромный ассортимент
мясных и рыбных блюд,
а также, большое разнообразие
ШАШЛЫКОВ

Адрес: 98-98 Queens Blvd New York, NY 11374
Телефон: 718-263-4444; 917-559-2942

Алекс Аксакалов

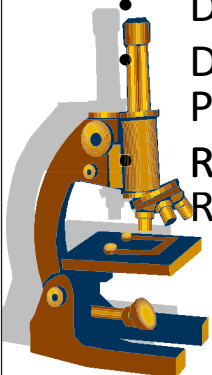
Preparation is The Key to Success



- Start Preparing for your June 2014 Regent Examination.
- Regent dates are:
 - Living Environment June 17
 - Algebra 2 June 18
 - Integrated Algebra / Physics June 20
 - Chemistry June 24
- Private and Group Tutoring is Available.
- Chemistry / Mathematics / Algebra / Living Environment regents 12 Hours Preparation Course. Starting on May 4th, 2014.
- 3 Hours Review Session, Which Includes Tips and Guides, and Test Taking Strategies for the Upcoming Exams.
- You Will be Provided with Practice and Review Sheets, Including Full Length Exams and be Given Take Home Review Materials, at No Additional Cost to You.
- Discounted Lesson Packages are available (For 10 Lessons or More).
- DON'T Wait for the Last Moment. Call Today, and **Receive 10% Discount** on all Preparation Courses.

Register for a **4 week Regents Prep Course** By April 10th, and receive a **Free 3 hours** Review Session, in Addition to the 12 Hours of Prep Course.

Call Today **(718) 683-1750.**



ОБЩИНА

Латиф
ЛАТИФИ

Руководство патрульного сектора "Северный Квинс" нью-йоркской полиции и 112-го полицейского участка встретились с руководителем молодежных программ (Youth minyan) Центра бухарских евреев раввином Ашером Вакниным и другими лидерами еврейской общины Квинса накануне Песаха. В числе полицейского руководства были заместитель начальника патрульного сектора "Северный Квинс" Джеймс Маккарти и начальник отдела по связям с общественностью того же сектора сержант Тимоти Эвероски.

РАВВИН АШЕР ВАКНИН ВСТРЕТИЛСЯ С ПОЛИЦЕЙСКИМ РУКОВОДСТВОМ 112 УЧАСТКА В ФОРЕСТ ХИЛЛС



Полицейские офицеры рассказали представителям общины о приготовлениях по обеспечению безопасности еврейских общин и синагог

Нью-Йорка в преддверии Песаха. В ответ, рав Ашер Вакнин и другие представители нашей общины выразили свою благодарность нью-йоркской поли-

ции за ее обеспечение нашей безопасности.

Рав Вакнин рассказал присутствующим, что главной

целью праздника Песах является наставление детей об Исходе евреев из Египта и становление евреев как народа. Таким образом, приближение Песаха подчеркивает важность образования для наших детей и обеспечение их безопасности. Во вторых, объяснил Вакнин, Песах это праздник когда мы должны быть благодарны и признательны: нашим родителям, супругам, детям, друзьям, а также представителям полиции и пожарной охраны, которые с риском для жизни защищают нас.

Рав Вакнин также поздравил бухарско-еврейскую общину с праздником Песах и пригласил всех членов общины на праздничные пасхальные седеры. Они будут проводиться 14 (первый вечер) и 15 (второй вечер) апреля в восемь вечера в Бухарско-еврейском центре в Форест Хиллс.

В день всемирного юмора, то есть 1-го апреля, который американцы, почему-то прозвали "Днем дурака", мне посчастливилось оказаться в компании самых неунывающих и веселых людей русскоязычной Америки.

Нами всеми любимому "Дану Радио", вещающем на волне 87.7, исполнилось ровно четыре года и, хотя это и не круглая дата, коллектив "данушников" пригласил всех своих друзей и поклонников достойно отметить славную веку. Я никак не ожидал, что попаду не на банкет или торжественную презентацию, а стану свидетелем повседневной работы радиожурналистов, ведущих и служащих русскоязычного "рупора" веселого настроения, музыки, розыгрышей и всевозможных конкурсов живого эфира. Прямо посреди рабочего помещения, где расположились кабинеты сотрудников и студия "Дану Радио" был накрыт стол с закусками и напитками, и каждый гость имел возможность, отправив в рот очередной кусочек лосося или тунца, своими глазами увидеть волшебный процесс живого эфира за стеклянной стеной студии.

День рождения радио не внес существенных изменений в рабочее расписание программ, добавив лишь еще больше радости, юмора и позитива в эфир, и без того насыщенный всеми этими компонентами. Не зря же многочисленные русскоязычные радиослушатели Америки отмечают, что за эти четыре года уже привыкли не к навязчивым и порой скучным обзорам и политическим передачам, а к фонтанирующему юмору, позитиву, шуткам и отличному настроению, сопутствующим им всю рабочую неделю. Мне часто приходится общаться с "нашими", и все они в один голос утверждают, что ничто так не поднимает им настроение с

ПРАЗДНИК «ДАНУ РАДИО»

утра, как хорошая шутка или родная для сердца и для слуха песня, услышанная по радио. Самое главное, что все члены коллектива «Дану Радио», при всем своем разнообразии, имеют одну примечательную схожесть: они все очень позитивные и очень добродушные личности, что ощущается даже через радиопомехи.

Было очень любопытно наблюдать, как задорно и непринужденно ведут "Дану шоу" Виктор Гендельман и Антон Косяков, искрометно шутят на "Армянском радио" Марк Клепфиш и Тигран Мкртчян, уверенно и озорно ведут свое "Такси на Дубровку" Марк Клепфиш и великодушная Зоя Субботина. Я был очень рад воочию познакомиться с DJ Митяем, спортивным обозревателем Эдуардом Лучиным, проводником ночной жизни Нью-Йорка Евгением Морговским, неизменными ведущими "Калинки и малинки" Михаилом Бровкиным и Кириллом Задовым.

Поздравить радио со знаменательной датой пришел и наш главный редактор The Bukharian



вместе с днем рождения празднует еще одно знаменательное событие.

- Мы бесконечно гордимся, - сказала она, - что нашему единственному русскоязычному радио на FM волне удалось продержаться в эфире такое продолжительное время и процветать, но это получилось благодаря вам, нашим благодарным слушателям и замечательным ведущим, в частности представителю бухарской общины Юхану. А второе событие - с 3 апреля "Дану" будет транслироваться в HD формате на волне 105.1 HD FM и

Times Рафаэль Некталов. Он появился в студии с огромным букетом цветов и ведущим передачи "Караван" Юханом Бенджаминем, передача которого пользуется неизменным интересом всей русскоязычной общины, но, безусловно, самыми большими его поклонниками являются общины бухарских евреев и расширяющаяся община таджиков и узбеков Америки.

В живом эфире Рафаэль Некталов, поздравив и слушателей, и сотрудников "Дану", еще раз отметил высокую роль этого радио в пропаганде толерантности, дружбы между различными общинами, а также его огромном значении в сохранении традиций, культуры и русского языка.

После это состоялся наш небольшой разговор с SE радио Анной Пекерман, которая в частности, подчеркнула, что «Дану»

первую очередь сможет оценить наш уважаемый Юхан, как профессиональный музыкант и певец, так как его музыка теперь будет звучать на самом высоком уровне в стереоформате HD».

Здесь в разговор вмешался Рафаэль Некталов, и спросил: «В связи увеличением числа иммигрантов из стран Центральной Азии, не имеет ли смысл создать еще какие-то интересные передачи, дополняющие программу Юхана "Восточные сказки"?»

Анна ответила, что ее радио открыто для любых предложений подобно рода, тем более, что среднеазиатская диаспора на самом деле значительно выросла, главное - чтобы программы шли на русском языке. Коллективу «Дану Радио» очень важно иметь как можно больше слушателей.

К сожалению, мы не смогли остаться и стать свидетелями того, как в эфир выходят все



через Iheart Radio application круглосуточно 7 дней в неделю. Мы вошли в эксклюзивное партнерство гигантом радиоиндустрии «Клиар ченел». Эта компания имеет 850 радиостанций по всей Америке с аудиторией 250 миллионов слушателей в месяц. Так что нам есть, с кого брать пример и куда стремиться. HD качество, в

новые и новые персонажи, ибо этому пришлось бы посвятить весь день. Но я надеюсь, что произошла не последняя наша встреча с замечательным и веселым коллективом "Дану радио", и мы еще долгие годы будем свидетелями его успешной и полезной деятельности, а также его соратниками.

Фото автора



Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375
 Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722
 www.cohenestateplanning.com
 info@cohenestateplanning.com



Attorney advertisement

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости

ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

Tuesday, March 25th, at 6:00 pm
 at Dance Club Int'l and Catering Hall,
 7547 Metropolitan Ave., Middle Village, NY.



Wednesday, March 26th, at 6:00 pm
 at The Family Restaurant,
 110-80 Queens Boulevard, Forest Hills, NY.

Tuesday, April 1, at 6:00 pm
 at The Family Restaurant,
 110-80 Queens Boulevard, Forest Hills, NY.

Dinner will be served at each seminar.
 Learn about how you can protect your family, create your legacy,
 and preserve your wealth!

Call us today to reserve your seats at (718) 275-7779

Резервируйте места заранее

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779



Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555
 88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

VHQ 7"בס
Gabriel's Palace
 Glatt Kosher
Gabriel's
 Restaurant

Принимаем заказы на проведение Пасхального Седера и Шаббат ха Гадоль

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ
 Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка ЖИВАЯ МУЗЫКА!

718-397-1818
 90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

МОЛОДЕЖЬ



**Рафаэль
НЕКТАЛОВ**
Тель-Авив

«Эмет» – значит правда, именно так определяется это слово в еврейском словаре. Оно живет без изменения в бухарско-еврейской лексике с незапамятных времен. Более того, в этом слове – три буквы: алеф, мем, тав, дающие в сумме цифру девять. Как известно, именно девятка (9) при всех проводимых с ней операциях – сложении, умножении и делении – даст снова девять.

Правда немислима без веры. Для нас, советских евреев, которые испытывали недоверие к «Правде», да и «Известиям» (как говорилось, в «Правде» не было реальных известий, и в «Известиях» – слов правды), вся информация подразумевала наличие «кавычек». Мы умели читать и находить правду между строк. Такая была правда.

На какую правду меня пригласила Лилианна Зулунова? – задался я вопросом и отправился в синагогу «Бет Гавриэль», чтобы разобраться в реалиях организации «Эмет».

В главном зале, где обычно проводится служба, собралось человек 60 молодых девушек и парней. Через несколько минут их стало 80. А к концу моего пребывания перевалило за сто. Их радужно принимали раввины.

Привезли пиццу, суши, лимонады, колу. Все буднично, как во время перерыва на занятиях, стали отламывать куски пиццы, орудовать палочками для суши, делиться новостями.

Я вспомнил свои студенческие годы, и окупился в эту молодежную среду, очень разношерстную, но родную. В зале собрались молодые люди от 18 до 30 лет, и, что порадовало, это были, в основном, студенты колледжей, или молодые специалисты, большая часть которых пока не обзавелась своими половинками. Я поговорил с ними, раввинами, и почувствовал, что пришел в большую дружную семью, где каждый чувствует себя своим: его здесь ждут, ему верят, его выслушают и поддержат.

НАЧАЛАСЬ ЛЕКЦИЯ

В этот вечер три раввина – Дэвид Дельман, Мордехай Крафт и Реувен Кигель подготовились к разговору с аудиторией. И каждый выступил со своей темой. Все они серьезно образованы, выпускники престижных университетов, одним словом те, кто не ограничились своими знаниями и представлениями о духовном мире только иешивой или колелем. Имеют академические степени. В общем, чувствовалась сильная школа.

Они могут свободно излагать философские и психологические проблемы современности. Раббай Крафт – большой эрудит, апеллирует к мнениям философов: Дарвина, Маркса, Фрейда... Естественно, все завершается родной Торой. Но как интересно пройти с ним по размышлениям этих философов, обозначить приоритеты, задуматься над всем тем, что происходит в мире – и не потерять себя!

Приятно отметить, что все



ЭМЕТ – ЗНАЧИТ ПРАВДА!



КАК ПРОВОДИТ СВОЙ ДОСУГ НАША МОЛОДЕЖЬ – СТУДЕНТЫ КОЛЛЕДЖЕЙ В ОРГАНИЗАЦИИ «ЭМЕТ»



Раввины Михаэл Гутмахер, Жош Табби, Давид Дэлман, Мордэхай Крафт, Акива Руттенберг, Реувен Кигел и Ханан Циёнов

раввины постоянно подчеркивают: дети должны уважать родителей и стремиться укреплять свои семьи.

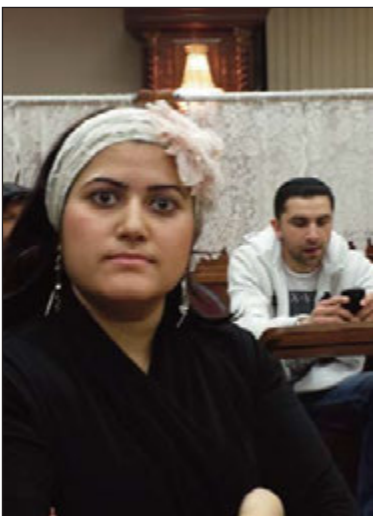
Раббай Руттенберг убежден, что именно бухарско-еврейская община имеет потенциальные возможности сохранить себя в русле ортодоксального иудаизма. Он сказал:

– 100 лет назад, в Манхэттене, Бронксе евреи с гордостью несли свои традиции, и стремились поддерживать свою культуру: были театры, идишские газеты, все магазины были подписаны на идиш или на иврите. И казалось, что ничто не предвещает ассимиляции. Но уже через два поколения стала сильно ощущаться ассимиляция. Возникли межнациональные браки, отток молодежи из общины. Если обратить внимание на бухарско-еврейскую общину, то в ней сегодня много факторов, которые позволяют сохранить ее в русле своих традиций и законов. Казалось бы, надо заняться ашкеназами в Нью-Йорке, но, кажется, уже поздно. Правильнее будет помочь бухарским евреям, которые еще стремятся к тому, чтобы посещать синагоги, учиться в иешивах, жениться по еврейскому закону. Если сегодня спросить у бухарского парня, где твой тфиллин, он скажет, что я

последний раз его повязал в день бар-мицвы. Если же задать подобный вопрос современному ашкенази с Манхэттена, он спросит: а что это такое?

ОПЫТ ЛИЛИАННЫ ЗУЛОНОВОЙ

Что думает об этой организации Лилианна Зулунова-Елизарова? Молодой политик, мать двух девочек, супруга раввина, она еще несколько лет назад отличалась радикальными взглядами на общину, была приверженцем всего ультрасовременного, естественно, аме-



риканского. Некоторым казалось, что такие, как она, уже интегрировались в американское общество и не видят себя в родной общине.

– Я росла в светской семье и приехала в Америку 9-летней девочкой. Училась в публичной школе. В 11-летнем возрасте мои родители отдали меня учиться в иешиву, где я проучилась два года. У меня была бат-мицва.

– Какие воспоминания о иешиве?

– Эти два года были самые трудные в моей жизни, они меня сделали малограмотной, так как в моем классе обучались по программам второго класса, и я явно отставала в своем развитии. Когда мои родители это поняли, я перешла в публичную школу, и там меня определили в 8-й класс.

– А знаний не было?

– Да, но меня туда определили из-за возраста, так как в 13 лет в Америке учатся 7-8 классе. И публичная школа мое окружение было абсолютно иным, я дружила не с евреями, а латиноамериканцами, черными. Со временем окончила школу, колледж, стала работать. Я стремилась к политической карьере и была далека от еврейской общинной жизни.

– Как вы обратили свой взор на организацию «Эмет»? – спросил я.

– Когда на моем пути встретился мой будущий муж, а он был ортодоксальным иудеем, раввином, то первым долгом я пошла в библиотеку, чтобы прочесть что-то и узнать: что такое иудаизм. Кто-то мне сказал, что в «Бет Гавриэле» по определенным дням собираются такие, как я, им помогают сделать первые шаги в еврейский мир.

– Кто встретился на вашем пути?

– Раббай Акива Руттенберг. Его лекция была посвящена истории семьи Руттенбергов, взаимоотношениям в ней, истории любви его бабушки и дедушки. Они были узниками концлагеря.

– То есть не важно, кто больше ортодокс, главное, что они евреи, главное – что полюбили друг друга? Так?

– Да, именно так, то есть как и у меня в жизни. Вторая история исходила от ребецин Деборы Кигал. Она жила одна, вела очень современный, по американским стандартам, образ жизни, была феминисткой. Однажды отправилась в Израиль, стала изучать иудаизм, и открыла в нем столько нового и притягательного для себя, что изменила стиль жизни.

– Что именно?

– Она поняла, что может быть свободной женщиной и, при этом оставаться очень религиозной, придерживаться всех законов Торы! Она почувствовала себя более счастливой в жизни, чем была до этого.

– И это переключалось с вашим опытом?

– Да, мне тоже было с чем сравнивать! Я поняла, что этот стиль более отвечает моим духовным запросам. До этого мне неправильно объясняли ценности иудаизма, те люди говорили одно, а поступали по-другому. Я ничего не изменила, в своих интересах, семейных ценностях. Но для меня открылся новый мир, в котором нет места глупостям и легкомыслию. Все гораздо серьезнее, как и должно быть в жизни!

– Что полезного?

– В этой программе с 2010 года, каждую неделю в течение трех месяцев посещала их занятия, – продолжает Лилианна. – Пошла на Шабатон в город Пасейк, Нью-Джерси, в одну ортодоксальную семью. Меня поразила семья, в которой я впервые окунулась в реальность еврейского шаббата. Взаимоотношения между родителями отличались такой деликатностью, всеобщим уважением, что хотелось им подражать. Я видела, как обращаются дети к родителям, к бабушкам. Мне очень захотелось создать именно такую семью, с такими поведенческими установками. Я не могла скрыть своего восхищения!

– Вы уже встречались со своим будущим супругом, правда?

– Да, мы с ним встречались. И чем чаще я ходила на программы «Эмет», тем более четко осознавала, что именно это и есть мой путь в жизни, это то, о чем я так мечтала! Это и есть стиль ортодоксального иудаизма!

ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет
предоставляем
юридическую помощь
русскоговорящим клиентам
по делам, связанным с

**Worker's Compensation
Social Security Disability**

спросить
**АЛЛУ или
Лену**

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego Park,
NY 11374

(718) 275-3660

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

LAW OFFICE
HARRIS LAW GROUP, LLP

Наш адрес в интернете: www.hurtatworknyc.com



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары



ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

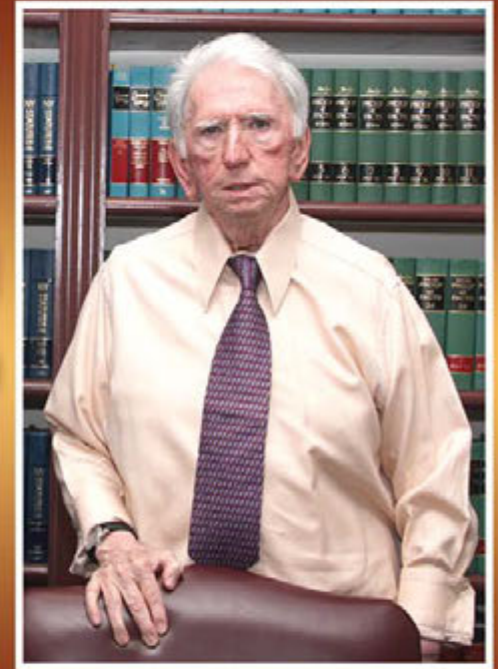
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

20 марта семья Алексея и Алины Гавриловых провела обряд брит - милы своему сыну. Сандок - дядя новорожденного по отцу Артур Гаврилов. Сандок ришон - бабушка новорожденного по матери Якутиэль Гаврилов. Моэль - раббай С. Зафир. Поздравили родителей и благословили новорожденного дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Якутиэль Гаврилов и Яфа Муллажанова, Эльянора Аронова, Беник и Соня Ароновы, Яков и Света Левиевы, Артур и Нигина, Сурен и Мила Гавриловы, Эдуард и Лилия Ниязовы, Алик и Лейла Ниязовы, Роза Муллажанова, Борис и Света Куюновы, Исаак и Роза Ходжаевы, Ира и Мерхай Муллажановы, Исахар и Соня Гавриловы, Рубен и Полина Левиевы, Евгений и Наташа Халдаровы, Славик и Ирина Исахаровы и многие другие родные, близкие и друзья. Хазан синагоги Исраэль Ибрагимов от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, а раббай Нерия Хаимов прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного - Ноах. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

20 марта семья Рошеля Мирзакандова и Некадам Бадаловой провела бармицву своему сыну Ёно. Бармицва - бой блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин, отрывки из Торы (порашат "Шмини"). Готовил к его бар - мицве наставник Ярон Бабаев. Затем его благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: раббай Барух и ребецен Ина Бабаевы (с Израиля), Борис Мирзакандов и Мира Ягудаева, Аврех Бадалов и Тамара Иноятова, Авраам и Чини Иноятовы, Юхевет, Ципора, Яир и Ювдо Мирзакандовы, Уриэль и Лея Мирзакандовы, Элезар и Дина Юсуповы, Леви и Фрида Давыдовы, Иосиф и Шули Бадаловы, Марина и Иосиф Шаломовы, хазан синагоги Исраиль и Белла Ибрагимовы, Борис и Мира Бабаевы, семьи Машкабовых, Левиных, Иноятовых, Гавриловых, Ягу-

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



Малахова, Миша и ира Рубиновы, Рубен Аминов, Анжела Абрамов, Ян и Ксения Мирзакандовы, Мишаэль и Рива Исахаровы, Имонуэль и Гуля Исахаровы, Рена Исахарова, Нуриэль и Зоя Давыдовы, Пинхас и Леля Катановы, Юра и Тамара Катаевы, Ави и Виолета Хайдатовы, Борис Аминов, Лиза Аминов, семьи Сионовых, Хаимовых, Малаховых, Аминовых, Исахаровых, Ашероных, Давыдовых и Некталовых (Израиль).

Хазан синагоги Исраэль Ибрагимов от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, прочитал благосло-



даевых, Мошеевых и многие другие. Раббай Ашер Вакин от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва - боя, а хазан синагоги Исраиль Ибрагимов преподнес ему поздра-

обряд брит - милы своего сына. Сандок - бабушка новорожденного по отцу Аркадий Малахов. Сандок ришон - бабушка новорожденного по матери Миша Хаимов. Моэль - раббай Исхак Кругер. Поздравили родителей и благосло-

вание на вино, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, и торжественно произнес имя новорожденного - Иосиф Овадия. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.



вительный сертификат и живую Тору и порадовал всех исполнением веселых еврейских песен. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

24 марта семья Артура и Лиши Малаховых провела

новоорожденного дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Аркадий и Светлана Малаховы, Миша и Жана Хаимовы, Соня Малахова со своей большой семьей, Натали Малахов, Ронен Хаимов, Элиз Хаимов, Яша и Берта Якубовы, Света



женились 24 марта 2014 года. Свадьба молодоженов проходила в ресторане "Elite Palace" приняло участие много гостей, родных и близких. Поздравили и благославили Арона и Меланию: Натаниэль и Лида Абаевы, Маргарита Аминова, Пинхас (Пётр) и Эмма Лернер, Саламон Аронов, Яша Аронов, Рафаэль Аронов, Эстер Юсупова, Саламон Лернер, Ольга Абаева, семьи Ароновых, Лернер, Абаевых, Аминовых и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил молодоженов и преподнес подарок - "Живую Тору".

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора.

Телефон: (917) 600-3422,
E-MAIL:
borisbabayev@yahoo.com

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфилины, мезузы, различные кипы (для бармицва-боя) и т.д.

Для подробной информации звоните по телефону:

(917) 600-3422,
Борис Бабаев.

Glatt Kosher

Under supervision

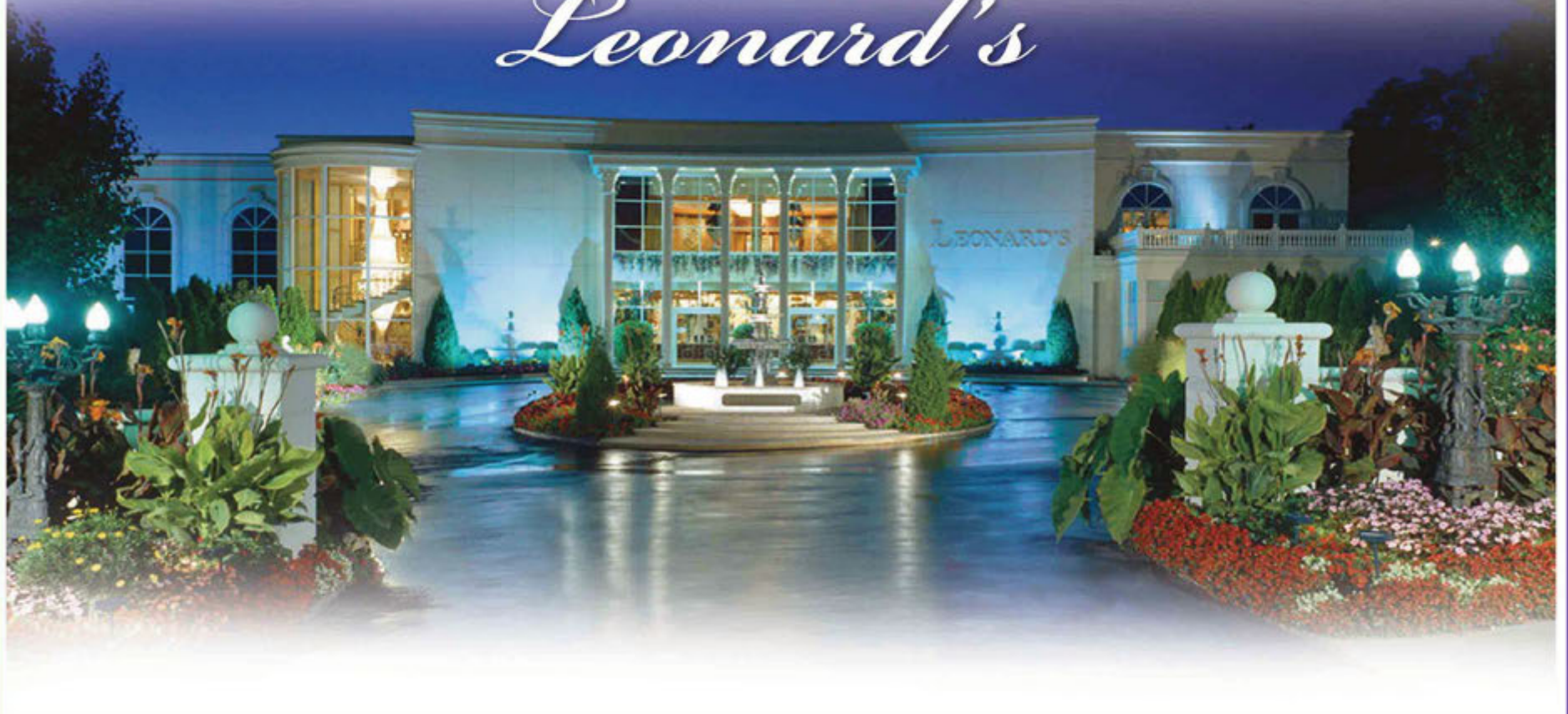
Royal Caterers®



Crest Hollow Country Club

TWO WORLD-CLASS LOCATIONS
ONE WORLD-CLASS CATERER

Leonard's



Абраам Миеров (917) 807-5278 Гершон Миеров (917) 846-2425 Борис Устаев (917) 559-6590

Office: (718) 591-2777



www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 ■ www.royalcaterersny.com



**Da Mikele
ILLAGIO**



T. 718.606.1750

79-17 Albion Ave, Elmhurst, NY 11373

КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

19 марта в Иерусалиме Научно-исследовательский институт по достижению мира имени Гарри С. Трумэна совместно с профессором Еврейского университета Зезвом Левиным провел международную конференцию под названием "Республики Средней Азии и Южного Кавказа: экономические и геополитические перспективы". Профессор Левин преподает

О БУХАРСКИХ ЕВРЕЯХ НА КОНФЕРЕНЦИИ В ИЕРУСАЛИМЕ



советскую историю, историю Средней Азии и историю евреев из советских мусульманских республик.

В конференции приняли уча-

стие ученые из разных научных областей и стран мира. Первую сессию открыли Юрий Тепер и Яков Рой, которые презентовали свои научные работы, посвященные кубанским казакам и военной кампании СССР в Афганистане. Джереми Смит из института Карелии при Университете Восточной Фин-

ляндии выступил с докладом про различные советские народности.

Во второй сессии конференции обсуждались вопросы региональной политики, экономики и энергетики. Выступление Майкла Танхума было посвящено энергетической политике Средней Азии и транспортному коридору в том регионе. Дэниел Корс выступил насчет российско-иранских отношений, связанных с Каспийским морем, а Хридай Срама из Индии объяснил важную геополитическую роль трубопроводов в центральном евразийском регионе.

Мария Эло из школы экономики при Университете Турку в Финляндии выступила с докладом, посвященным бухарско-еврейской общине. Эло

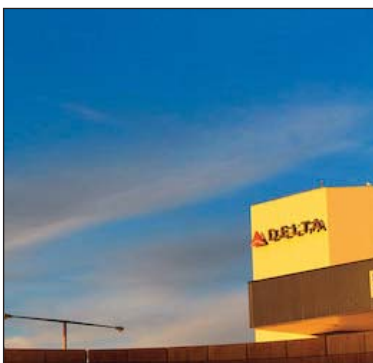
рассказала об экономическом развитии бухарских евреев, внутриобщинных связях и бухарско-еврейской диаспоре. Мария Эло была гостем бухарско-еврейской общины в Квинсе и встретила с многими ее лидерами.

После доклада Марии Эло, была проведена дискуссия между участниками конференции. Владимир Месамед из Еврейского университета обсудил отношения между Израилем и Казахстаном. Сара Файнберг проанализировала геополитические интересы и цели России в Средней Азии и на Кавказе. А завершил дискуссию советник посольства Казахстана в Израиле Серик Алыбаев, выступив с анализом ситуации в Средней Азии с точки зрения Казахстана.

ХУЛИГАНСКАЯ ВЫХОДКА ЧУТЬ НЕ ПРИВЕЛА К АВИАКАТАСТРОФЕ

Хулиганство или попытка теракта? По данным ФБР, при посадке самолета авиакомпании Delta в аэропорту имени Ла Гуардия в кабину пилотов со стороны Квинс-бульвара был дважды направлен зеленый лазерный луч. Этот луч попал в правый глаз одного из пилотов, который временно потерял зрение и не смог управлять самолетом. Даже после благополучной посадки, пострадавший жаловался на сильные боли в глазу.

Это уже не первый случай, когда лазерные лучи травмировали пилотов в Квинсе и подвергали опасности сотни человеческих жизней. Три месяца назад лазерный луч, направленный из Статен-Айленда,



попал в глаз пилоту авиакомпании United Airlines, который вел свой самолет на посадку в аэропорту имени Ла Гуардия. А четыре месяца назад из-за подобной выходки у пилота авиалинии JetBlue были проблемы со зрением в течение недели, после того как ему в глаза

попал лазер при посадке самолета в аэропорту имени Кеннеди.

"Некоторые относятся к подобным инцидентам как к безобидным шуткам, - сказал встревоженный начальник нью-йоркского отдела ФБР Джордж Вензелос. - Ничего подобного!" Совместный отдел по борьбе с терроризмом ФБР и нью-йоркской полиции ведет расследование этих лазерных инцидентов и просит всех, кто имеет какую-либо информацию, звонить по телефону 212-384-1000. Ваше имя будет оставлено в тайне. ФБР объявило денежное вознаграждение в размере 10.000 долларов за информацию, которая приведет к аресту по одному из этих дел.

НЕЗАКОННЫЙ АРСЕНАЛ В ЧАСТНОЙ КВАРТИРЕ

Мужчина средних лет был арестован за устройство целого арсенала в своем доме по адресу 39-14 44-я стрит в районе Саннисайд. В ходе полицейского рейда, в котором участвовали сотрудники спецназа нью-йоркской полиции и оперативники, у сорокадвухлетнего Дэниела Тоуна было обнаружено огромное количество оружия и наркотиков.



тика крэк, 136 таблеток сильнодействующего обезболивающего лекарства гидроморфон и 48 таблеток психотропного лекарства Хапах.

Полицейские конфисковали четыре огнестрельных единицы, включая крупнокалиберный револьвер марки "ругер", короткоствольный израильский автомат марки "узи" и штурмовую автоматическую винтовку марки "AR-15". Они также изъяли аж 169 патронов, три незаконных искусственных пистолета, семь растений марихуаны, 17,5 граммов нарко-

коллекционеру оружия и наркотиков предъявлены обвинения в незаконном хранении оружия во второй степени и незаконном хранении наркотиков в третьей степени. По этим пунктам обвинения, Дэниелу Тоуну грозит до девяти лет лишения свободы.

ФБР ПРОВЕЛО ОБЫСК В ОФИСАХ И ДОМЕ МЕСТНОГО ПОЛИТИКА

Опять один из наших политиков оскандалился. Агенты ФБР и следователи генеральной прокуратуры штата Нью-Йорк провели обыски в доме и офисах члена ассамблеи нашего штата от Квинса демократа Уильяма Скарборо.

Сам политик рассказал прессе, что он находится под подозрением в растрате государственных средств, выделенных на транспортные расходы политиков. По данным газеты "Нью-Йорк дейли ньюс", Скарборо вошел в число лидеров ассамблеи и сената нашего штата по получению общественных денег на покрытие транспортных расходов.

По закону, члены ассамблеи и сенаторы получают 172 доллара на питание и отель за каждый день, который они проводят в городе Олбани – столице на-

шего штата, где находятся сенат и ассамблея. Им также положено возмещение затрат на езду в Олбани, парковку, плату за мосты и скоростные дороги и аренду автомобиля.

По данным финансового ревизора штата Нью-Йорк Томаса Ди Наполи, всего за три месяца этого года Уильям Скарборо потребовал возместить ему 10.350 долларов за расходы, связанные с ездой и пребыванием в Олбани. В прошлом году, Скарборо получил 28.438 долларов от налогоплательщиков на покрытие этих затрат, а в 2012 ему было перечислено 33.986 долларов.

ФБР провело рейды в его доме и офисе в Квинсе, в его офисе в Олбани и номере отеля в Олбани, где он останавливается. Агенты выносили ящики с личными документами Скарборо и отобрали его мобильный телефон.



Сам политик заявил репортерам, что его действия были в полном соответствии с законом: "Я думаю, что либо они просто не понимают, как работает система по возмещению затрат, либо, они превратно истолковали мои действия".

Главный прокурор северного федерального округа Нью-Йорка Ричард Хартунян объяснил прессе, что обыски в доме и офисах Уильяма Скарборо являются частью еще незавершенного расследования. В данный момент Скарборо не предъявили обвинений, и он пока не был арестован.

РЕГО ПАРК: КВАРТИРНОЕ ЗДАНИЕ – В ОПАСНОСТИ ОБРУШЕНИЯ

По данным городских властей, квартирное здание в Рего-Парке было настолько повреждено в результате экскаваторных работ, что находится в полуобрушенном состоянии. Повреждения произошли из-за халатности строителей, проводивших экскавацию рядом с квартирным домом.

Северная стена шестизэтажного квартирное здание по адресу 94-01 64-я роуд дала сильные трещины, которые расширились до такой степени, что более чем двадцать жильцов этого здания были эвакуированы. Владельцы и управляющие квартирного дома требуют от городских властей, чтобы строителей, чья возмутительная халатность привела к чрезвычайной ситуации, заставили починить здание.

"Мы не понимаем, почему к этой ситуации не относятся с должным вниманием", - заявил Давид Кершнер – президент компании Samson Management, которая вла-

деет злополучным зданием.

Пока власти лишь оштрафовали горе-строителей. Представители городского департамента по зданиям и строительству еще в феврале запретили продолжать строительные работы и потребовали, чтобы строительная компания приняла меры по обеспечению безопасности близлежащего квартирного дома. На сегодняшний день, строители уличены в семи разных нарушениях техники безопасности и строительного кодекса.

Строительные работы проводятся подрядчиками, нанятыми фирмой Booth Holdings, которая планирует возвести эксклюзивный квартирный дом. Представители фирмы никак не комментируют происшедшее. Член горсовета Керен Козловиц посетила поврежденное здание и выразила свою озабоченность ситуацией, которая представляет опасность для жителей Рего-Парка.

Перенос со стр. 8

- Что было близко вам в общении с ними?

- В организации «Эмет» не навязывают свое мнение, и не судят, не дают. Они прекрасные педагоги. Их отличает стремление показать любовь к человеку, любовь к Торе, без комплекса вины. Ты приходишь к ним такой, какой ты есть, и тебя ждут с открытым сердцем.

- Чем это кончилась?

- Я приняла осознанное решение не просто выйти замуж за ортодоксального бухарского еврея, но поняла, как правильно устроить собственную жизнь, жизнь своей будущей семьи и детей. Благодаря им я приняла на себя новую ответственность.

- Ты радикально изменила стиль своей жизни?

- Да, я поменяла все! В организации «Эмет» меня подготовили к свадьбе. Все уроки, полученные мною по подготовке к семейной жизни, были проведены бесплатно. Теперь мы вместе с мужем стараемся бывать на этих шабатонах, приглашаем своих знакомых, кто тоже намерен жить по законам Торы.

- Дороговато?

- Нет, 50 долларов за пару. А для студентов колледжей, символические 10 долларов!

- 10 долларов? – удивился я.

- Да именно десять! Все остальное покрывает организация «Эмет». Благодаря этой организации возникли более 300 бухарско-еврейских семей. В них и муж, и жена – бухарские евреи. Те, кто женились, продолжают посещать программы. «Эмет» преподает нам, как правильно вести супружескую жизнь, как правильно общаться с супругом, детьми, тещей, свекровью.

- Они профессионалы?

- Большие профессионалы. У раббая Акивы Руттенберга есть диплом психолога New York Uni-

ЭМЕТ – ЗНАЧИТ ПРАВДА!



versity, он консультант по семейным отношениям.

- Кто поддерживает программы «Эмет»?

- Все средства они добывают сами. Организация «Эмет» не связана в данный момент с фондированием и поддержкой UJA Federation или политиков.

СОМНЕНИЯ

Не скрою, что в мою душу, после некоторых случаев вкра-

лось сомнение по поводу пристального внимания небухарско-еврейских организаций к моей родной общине. Не все отличались честным отношением к нам, в результате – немало семейных драм, разрушенных очагов, потерь, судебных тяжб. После того как была разоблачена рекрутская сеть по привлечению молодых девушек в секты ультраортодоксов, мое отношение к ним стало очень подозрительным. Я имею в виду, в



частности, дело Миры Юсуповой, а также дочери Маргариты Фазыловой, когда девочкам из религиозных семей внушали идею недостаточной религиозности родителей (они, дескать, не соответствуют традициям «идешкайт»), то есть настраивали детей против родителей.

Но мои сомнения развеяли сами участники программы «Эмет». Они были открыты к разговору, свободно обсуждали темы, не комплексовали по поводу своего бухарско-еврейского происхождения, с интересом слушали наставников.

- Мы работаем с теми, кто учится в колледжах, а значит, находятся в том возрасте, когда по молодости можно сбиться и стать объектом миссионеров

Такое влияние особенно ярко проявляется в среде наших девушек.

- Почему они видят своим идеальным будущим супругом некого Вайнштейна, Эпштейна, Зингера или Бронштейна, но не своего, бухарско-еврейского парня: Абрамова, Пилосова или Мурдахаяева? – спросил я у аудитории.

Все оживились.

- Что вы не можете найти в своих молодых соплеменниках? – обратился я к прекрасной половине зала, которая занимала синагогу справа.

- А почему они сами едут в Бруклин? – несколько неожиданно, чисто по-еврейски, ответила вопросом на вопрос одна из них. – Что они там находят?



других конфессий, разного рода «авторитетов», которые негативно влияют на нашу молодежь, – поделился со мной раввин Кигель. – Поэтому считаем своим долгом показать им все привлекательные стороны иудаизма, законов Торы, которые помогут им идти правильной дорогой по жизни, чувствовать себя членом бухарско-еврейской общины.

- А как вы приглашаете на Шабатон? Не всегда родители хотят отправлять детей в другое место. Зачастую суббота является днем семьи, когда все собираются вместе за трапезой.

- Мы с пониманием относимся к традициям семьи и никогда не нарушаем её устои. К нам молодые люди приходят после субботней трапезы. А те, кто желают, могут провести, с согласия родителей, Шабатон с нами. Здесь все происходит по обоюдному согласию родителей и их детей. Хотя есть и исключения.

ДИСКУССИЯ

Мне представилась возможность тоже выступить перед этой аудиторией. Говорил по-русски.

Я поделился своими тревогами о будущем нашей молодежи, об опасности со стороны тех, кто стремятся нивелировать ценности, присущие бухарским евреям, желают выдать за прогресс культурную ассимиляцию с ашкеназами, культивируют некую самоненависть, отсутствие чувства гордости за принадлежность к родной общине.

- За опытом, - отшутился кто-то.

В зале засмеялись, и сразу же заговорили наперебой молодые ребята. Почему так трудно встречаться с нашими девушками? Почему они всегда задают столько вопросов о финансовом благополучии? Ведь мы все молодые – у нас все впереди.

Я в какой-то мере понимал этих замечательных девушек. Перед ними постоянно выступают умные раввины-ашкеназы, говорят на английском языке, дают дельные советы, учат умному – и девушкам может показаться, что именно там, в их семьях, на самом деле осуществляется то, какими должны быть по Торе еврейские мужчины. Они более американцы, чем бухарские евреи, полагают девушки, и в этом – ключ к их благополучию? Но известно, что и бухарские, и ашкеназские семьи бывают несчастны, пусть и по-своему (такую особенность семей еще Лев Толстой отметил).

Мне понравилось, как открыто и свободно молодые люди в присутствии раввинов выражали свое мнение. Я отметил, что раввины поддерживали их задор, и не мешали ходу дискуссии. Значит, уверены в себе, подумал я.

Я предложил участникам программы начать выпуск своего издания, и привел примеры того, как это в течение многих лет практиковалось Bukharian Teen Lounge при AJCA.

Предложение было принято.

Wishing You a Chag Kasher V'Sameach



Assemblyman
Michael Simanowitz

27th Assembly District
159-06 71st Ave, Flushing, NY 11365
718-969-1508



Перенос на стр. 15

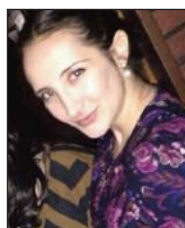


УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА
МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ И
НЕСРАВНИМО БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО
ВЫИГРАННЫХ СЛОЖНЫХ ДЕЛ

Смотрите результаты: **albertdayanlaw.com** 718-268-9400

Offices in Brooklyn & Queens

МНЕНИЯ УЧАСТНИКОВ



Карина Хафизова, 22, выпускница Квинс-колледжа:

- Я участвую в программе с октября 2013 года. Мои родители являются светскими людьми, получили образование в СССР. Моя

мама – не еврейка, а отец – бухарский еврей. Но меня всегда тянуло в синагогу, так как я чувствовала, что должна быть ближе к Б-гу. Родители живут своими ценностями, но не мешают мне быть той, какой я хочу быть. В организации «Эмет» я учу иврит, посещаю лекции раввинов, каждый шаббат мы собираемся у раббей Дельмана дома, в его прекрасной и гостеприимной семье. С этими людьми готовлюсь пройти гиюр по ортодоксальному закону. Я намерена связать свою судьбу с бухарским евреем, и надеюсь, что Всвышний поддержит меня.

Я окончила колледж и намерена получить академическую степень в университете.

- Что вам нравится в этой организации? – спросил я.

- Высокая культура раввинов, которые работают с нами, полностью отдаваясь любимому делу. Им нравится наша община, и они с уважением относятся к истории и традициям бухарских евреев.

Джонатан Ушьяров, 21:

- Я родился в Нью-Йорке. Как-то встретился с участниками «Эмет» в коридоре синагоги, и меня пригласили на лекцию. С того времени я с удовольствием посещаю эти занятия, так как они все делают от души!

Ксения, 22, студентка колледжа:

- Я хожу сюда с огромным желанием, потому что со мной общаются умные люди, они не навязывают свою точку зрения, а разъясняют ту или иную проблему в контексте иудаизма.

Даниэль Абрамов, 21:

- В старые времена люди жили и знали, что они должны делать в общине, - начал издали Даниэль. - Многие сейчас находятся в неведении, духовном неведении, не понимают, что надо начинать с малого.

- Например? – поинтересовался я.

- Начать завязывать каждый день тфиллин. Я не чувствую себя счастливым от того, что не могу посвятить себя служению Хашему на все 100 процентов. Вначале хотел посвятить себя военной карьере, начал служить в армии. Но, к счастью, вовремя одумался.

- Почему к счастью?

- А чему бы я там научился? Меня не устраивало отсутствие кошерной кухни. Ведь наша пища поддерживает нашу душу. Чем чище она, тем выше наша нишама, а значит и наше сердце. Надо стремиться жить по еврейскому закону.

- Как в твоей семье относятся к твоим занятиям?

- Сложно ответить на этот вопрос... Мои родители развелись. И ничто не удержало их от этого шага. Я долго старался воспрепятствовать этому, но безуспешно. У меня три брата, я старший. Мне не нравится стиль жизни моих родителей!

- Чем ты сам занимаешься?

- Я окончил курсы на инженера по системным связям и сейчас работаю с папой электриком. Надеюсь, что буду учиться дальше. Сейчас пишу книгу «Взгляд на жизнь».

МНЕНИЯ



Борис Некталов, 29, лоер:

- Очень интересная организация, которая специально создает программы, для того чтобы молодые росли правильно в еврейском окружении. Сейчас этого

не хватает в колледжах, университетах. Помнится, я был юношей, когда будущий раввин Акива Руттенберг начал с программ для еврейских подростков. Он был вожатым в лагере своего отца, крупного филантропа. Ему нравилось это делать. Они подготавливали нас к бар-мицве, учили молиться, развивали в нас тягу к еврейскому образованию. Напомню, что тогда состоятельные люди платили за пребывание своих детей в лагере 5 000 долларов. А нам, 200 юношам из семей иммигрантов – бухарских евреев, это досталось бесплатно. Раввин Акива Руттенберг и вся его семья для меня – образец того, каким должны быть современные ортодоксальные евреи!

- Чем они тебя привлекли?

- Они были старше нас, но говорили с нами на равных. Меня особенно радует, что все, без исключения, раввины из организации «Эмет» – высокообразованные люди. Они выпускники престижных нью-йоркских университетов, знают социологию, психологию, философию, историю мировых религий. С ними интересно и поучительно.



Илюша Завулунов, 34, совладелец ресторана «Да Микелле Иладжио».

Эмет – очень хорошая организация. Там работают высокообразованные раввины, серьезные специалисты. Они проводят шикарные шабатоны. И я сам, вместе с супругой, присутствовал на них. Могу с гордостью сказать, что оказываю содействие в продвижении их организации в нашей общине. У них правильный подход к психологии семейных отношений.

В этом году, 18 июня, «Эмет» отпразднует свой десятилетний юбилей в нашем свадебном дворце «Иладжио». Я от всей души поздравляю «Эмет» с этим событием и хочу пожелать им всем успехов в столь благородном и богоугодном деле! Они закладывают прочный фундамент



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

для всей нашей общины, внося в ее жизнь высокий стандарт духовности и культуры.

Арон Катаев, 27, социальный работник:

Впервые я познакомился с раввином Крафтом в стенах колледжа. И тогда он меня пригласил в «Бет Гавриэль», где они собирались по четвергам, чтобы привлечь своих сверстников к участию в их программах. Год от года организация росла и развивалась. Со временем я стал работать в этой системе и почувствовал, какую огромную пользу приносят они молодым членам общины. Многие начинали с нуля, но именно вместе с «Эмет» они достигли высоких результатов в своей жизни, карьере и семье. В среде девушек главный координатор программ – Сара Басиратманг, иранская еврейка.

Недавно, 30 марта, группа из 50 юношей и девушек отправилась в Вашингтон на экскурсию. Посетили музей Холокоста, музей науки. Но самое главное – смогли пообщаться в неформальной обстановке, узнать новое об истории Америки и о месте евреев в ней.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Я покидал занятия организации «Эмет» полный впечатлений, которые требовали времени, чтобы отложиться в сознании и в сердце. Не хотелось писать обо всем увиденном сразу, хотелось поразмыслить и подытожить увиденное и услышанное. Меня поразили искренность и уважение в обращении к молодым бухарским евреям со стороны наставников – раввинов «Эмет».

После пиццы, суши, началась лекция. А затем собравшиеся разбились по группам, заняв несколько столов, чтобы обсудить наиболее волнующие вопросы в более тесном кругу. И по тому, как были озарены лица слушателей, как увлеченно говорили с ними наставники, я понял простую истину: хочешь быть евреем – учись постоянно и расти духовно!

Связь между «эмет» и «эмуней», правдой и верой такая же, как между мужским и женским началом. Она охватывает всю нашу жизнь, определяет судьбу. Наша роль состоит в том, чтобы понять эту связь. И именно этим занимаются в течение 10 лет организаторы «Эмет». Пусть их достижения станут примером любви и уважения к нашей общине, а те, кто посещают их программы, передадут свои знания и опыт своим детям.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ИЗРАИЛЬ

Накануне праздника Песах Национальный совет по безопасности (НСБ) опубликовал список стран, в которые не рекомендуется отправляться израильтянам в дни "весенних каникул".

В данном документе отмечается, что ХАМАС, "Хизбалла" и другие террористические организации могут планировать нападения на израильтян и еврейские объекты в разных странах мира.

Особо подчеркивается опасность отдыха в Египте, на Синайском полуострове, где действует салафитская террористическая группировка "Ансар Байт аль-Мақдис", одной из декларированных целей которой является захват в заложники или убийство израильских туристов. Именно эта группировка осуществила теракт в туристическом автобусе 16

СТРАНЫ, ОПАСНЫЕ ДЛЯ ИЗРАИЛЬСКИХ ТУРИСТОВ



февраля в Табе, в результате которого были убиты или ранены около 20 граждан Южной Кореи.

НСБ категорически не рекомендует посещать Тунис. Обычно на праздник Песах сотни израильтян, в основном выходцев из

стран Северной Африки, отправляются в эту страну. Рекомендовано воздержаться и от поездок в Марокко. В список стран Северной Африки, крайне опасных для израильтян, внесены Ливия и Алжир, но в эти страны граждане Израиля попадают крайне редко.

Среди стран Африки, не рекомендованных для посещения, особо выделены Кения и Нигерия, популярные среди израильтян. В этих странах действуют исламистские группировки, целями которых являются иностранные туристы. В этой связи напомним о террористическом нападении на торговый центр

Westgate в Найроби, жертвами которого стали около 70 человек. Ответственность за этот теракт взяла на себя сомалийская группировка "Аш-Шабаб".

В список стран, не рекомендованных для посещения, включены практически все страны исламского мира, в том числе Иран, Ирак, Афганистан, Пакистан и т.д. Отмечается небезопасность посещения южного Таиланда.

Не рекомендуется отдых в Турции и Азербайджане, где израильтяне, по мнению НСБ, могут быть целями исламистов.

Из российских регионов, опасных для израильских туристов, упомянута Чечня.

Отметим, что ни Украина, ни Крым в списке опасных регионов не названы. Грузии и Армении в этом списке также нет.

По словам Ландау, Израиль вполне способен стать съемочной площадкой для мировой киноиндустрии.

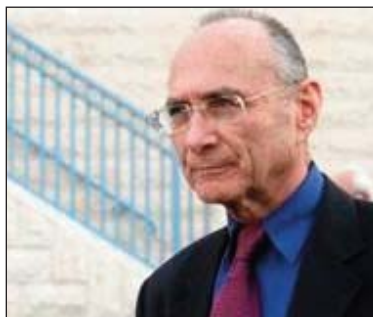
Министр туризма Израиля Ландау отправляется в Лос-Анджелес, где вместе с премьер-министром Биньямином Нетаньяху примет участие в премьерном показе туристической телепрограммы Питера Гринберга The Royal Tour об Израиле. Стоит отметить, что эту программу смотрят более 300 миллионов телезрителей во всем мире.

В рамках своего визита в США министр туризма планирует посе-

УЗИ ЛАНДАУ НАМЕРЕН ПРЕВРАТИТЬ ИЗРАИЛЬ В ГОЛЛИВУД

твить студии Universal и Paramount Pictures, а также встретиться с вице-президентом телекомпании NBC Марком Бинком.

По словам Узи Ландау, он убежден в том, что Израиль, в силу его уникальных особенностей, вполне способен стать съемочной площадкой для производства фильмов мировой киноиндустрии, и предпринимает



интенсивные шаги для того, чтобы воплотить это в жизнь.

«Развитие киноиндустрии даст дополнительные доходы в государственную казну, будет способствовать созданию новых рабочих мест на периферии на протяжении многих лет», - цитирует слова Ландау пресс-служба министерства туризма.

Ранее министерство туризма оказало содействие телекомпании NBC в съемках в Израиле сериала DIG, а в апреле прошлого года организовало в Израиле съемки китайского фильма Old Cinderella.

УКРАВШАЯ РЕБЕНКА МАТЬ ЗАПЛАТИТ ОТЦУ МИЛЛИОН

Мать 4-летнего ребенка, укравшая его у отца и вывезшая в США, выплатит отцу компенсацию в размере миллиона шекелей. Такое решение принял израильский суд по семейным спорам.

Пара развелась в 1999 году. В рамках договора соглашение об этом было отложено до того момента, как ребенку исполнится 18 лет.

Через год после развода мать переехала в США, откуда в Израиль уже не вернулась. Ребенка она увезла с собой. Отец обратился в полицию, и было открыто дело по розыску матери и ребенка.

В 2009 году отец обнаружил, что полиция закрыла дело. Он самостоятельно смог найти бывшую жену с сыном в штате Иллинойс, и дело было открыто заново.

Теперь отец получит компенсацию в миллион шекелей.

Финансовая комиссия Кнессета утвердила перевод 177 миллионов шекелей Поселенческому отделу Всемирной сионистской организации (ВСО).

Эти деньги пойдут на развитие еврейских поселений в Иудее, Самарии, на Голанах, в Негеве, Галилее и Иорданской долине. Данному решению предшествовала тяжелая борьба: на предыдущем заседании перевод денег был блокирован членами комиссии от «Аводы» и «Еш атид». Благодаря усилиям, предпринятым депутатами от партии

177 МИЛЛИОНОВ ШЕКЕЛЕЙ ДЛЯ ПОСЕЛЕНИЙ

«Наш дом - Израиль», удалось заручиться большинством голосов и утвердить перевод средств.

Глава НДИ Авигодор Либерман неоднократно подчеркивал, что придает особое значение развитию поселенческого движения. Одним из результатов активной деятельности НДИ по развитию поселенческого

движения стало присоединение к ней десятков глав региональных советов.

Решение финансовой комиссии о переводе денег на поселенческую деятельность вызвало бурную реакцию в определенных кругах, суть которой сводилась к обвинениям правительства в «нежелании достичь мира» и «укреплении оккупации».



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы



- Авиабилеты во все страны мира
- Круизы и отдых на островах
- Туры и отдых в Европу
- Групповые или деловые поездки
- Курорты в Венгрии и Чехии
- Автобусные туры с русскоговорящим гидом
- Оформление виз.
- Травел страховки
- Низкие цены в Израиль!!!

**Гарантируем
самые
лучшие
цены!**

Высокое качество обслуживания!

EL AL Spring Special from \$959 including tax



Best deals on All-Inclusive Packages to Aruba, Dominican, Jamaica and Mexico!

Нелля Норматова: (718) 775-3900
E-mail: platinumtravelny@gmail.com
77-43 Vleigh Place, Kew Gardens Hills, NY 11367

**LeGen
ART JEWELRY
SCHOOL**



Школа LeGen готовит мастеров-ювелиров по специальностям:

- ювелирный дизайн
- закрепщик ювелирных камней (цветные камни, бриллианты)
- филигрань
- эмали (глухие, пейзажные и плейкажур)
- монтировщик ювелирных изделий.
- изготовление новых ювелирных изделий по эскизам. Серебро, золото и платина.
- построение моделей из металла и воска.

Занятия проводятся под руководством мастера с опытом работы в Москве (18 лет) и в Нью-Йорке (22 года)

Tel. **646-678-4174**
legenjewelry@gmail.com

1674 Broadway, Suite 801
New York, NY 10019

BS'D

DELEGATION OF POWER OF ATTORNEY

Know that I, _____ fully empower and permit Rabbi Baruch Babaev to act in my place and stead, and in my behalf to sell all *Chametz* possessed by me [knowingly or unknowingly] as defined by the *Torah* and Rabbinical Laws and Regulations [i.e. *Chametz*, doubt of *Chametz*, and all kinds of *Chametz* mixtures]. Also, *Chametz* that tends to harden and adhere to the inside surface of pans, pots, or cooking and usable utensils, and all kinds of live animals that have been raring *Chametz* or mixtures thereof. And to all places where *Chametz* owned by me may be found by me may be found, especially in the premises located at the following address, _____

Chametz is located in _____ and elsewhere.

Rabbi Baruch Babaev has the full right to sell and to lease by transaction, as he deems fit and proper, and for such period of time which he believes necessary in accordance with all detailed forms as explained in the general authorization contracts which have been given this year, 5774 / 2014, to Rabbi Baruch Babaev, to sell all the *Chametz*.

This general authorization is made a part of this agreement. Also I hereby give Rabbi Baruch Babaev full power and authority to appoint a substitute in his stead with full power to sell and lease as provided herein. The above given power is in conformity with the *Torah*, Rabbinical Laws and Regulations, Laws and Regulations of the State of New York, and the United States Government. And to this I hereby affix my signature on this _____ day of the month of Nissan in the year 5774.

Signature: _____

Date: _____

בס"ד

שטר הרשאה למכירת חמץ

תאריך עברי: ניסן, _____, תשע"ד תאריך לועזי: 2014

אני החתום מטה נותן לרב ברוך בב"ב מעיר ניו-יורק הרשאה גמורה למכור במכירה גמורה ומוחלטת את כל מיני החמץ שלי הנמצא אצלי בבתי, במחסנים ובשאר הרשויות, בין אוכלין בין מש קין הראויים לאדם והראויים לבהמה, בין הנעשה מחמשת מיני הדגן ובין דבר שבתערובת חמץ, או חמץ נוקשה וכל מיני תבואות וכל מיני גריסין וכל מיני קמח וסובין וכל מעשה מאפה. כל מיני צבעים וכל מיני רפואות ועוד מינים שונים שיש בהם חשש חמץ וכן מינים שיש בהם חשש מלפרטם וכן חבילות של חמץ שנשלחו אלינו מאיזה מקום שהוא והמה בדרך. וכל מיני חמץ שבכלים והשיקים והנפות שמשהו חמץ נדבק בהם או נבלע בהם.

על כל הנ"ל אני ממנה את הרב הנ"ל לשליח גמור לעשות בהם כאדם העושה בשלו ממש ואני נותן לו ולשליחו ולשליחו שליחו כח הרשאה גמורה למכור את כל הדברים הנ"ל למי שירצה ובאיזה מקום שירצה וכל מה שיעשה בכל הדברים הנ"ל לא אוכל לומר לתיקוני שדרנוך ולא לעוותי הן ל זכות וכן לחובה. ויש כח בידו להקנות באיזה קנין שירצו כמו כן כל המקומות שבהם מונח חמץ שלי השייכים לי בשכירות או לחלוטין. ואני מסלק את עצמי כעת מכל וכל שלא תהיה לי זכות בהחמץ הנ"ל.

תוקף ההרשאה הזאת הוא מהיום ומעכשיו ביד הרב ברוך בב"ב שהוא ימכור על פי כח הרשאה זו וישכירו גם את המקומות הכל כאמור וכמבואר לעיל ותהא ידו כידו ופיו כפי ועשייתו כעשייתו ולא יגרע ולא יפסל שטר כח הרשאה זה משום ריעותא וגריעותא שבעולם מכל מה שהפה יכול לדבר והלב לחשוב ולהרהר כלל ועיקר.

שם: _____ כתובת: _____

טל: _____

חתימה: _____

Трибуна Раввина



**Раббай Барух
БАБАЕВ,**
раввин Центральной
синагоги –
Канессой Калон

Что такое хамец? Тот, кто смешал с водой муку, произведенную из одного из пяти основных видов злаков, и не испек полученное таким образом тесто в течение установленного времени, — создал хамец согласно определению Торы. О каких пяти видах злаков идет речь? О хита (пшенице), кусемет (полбе), сеора (ячмене), шиболет-шуаль (овсе) и шифон (ржи). Следует помнить, что кусемет — вид пшеницы, а шиболет-шуаль и шифон — виды ячменя.

Наши мудрецы установили, что время, необходимое, чтобы тесто превратилось в хамец, составляет 18 минут, если тесто замешано обычным образом. Если в течение 18 минут после того, как в муку была добавлена вода, они стояли без дела (то есть не подвергались обработке), перед нами бесспорный хамец. Время замешивания теста и прочих рабочих процедур в счет 18 минут не идет. Однако если в ходе кулинарных процедур тесто нагрелось, его не оставляют даже на самое короткое время — если не хотят, чтобы оно превратилось в хамец.

Однако тесто, замешанное не на воде, а на фруктовых соках, или даже на воде при условии, что оно было положено в печь до того, как истекли установленные 18 минут, хамецем не становится. Тем не менее, запрещается замешивать тесто в Песах даже таким образом, поскольку существует опасение, что в него попадет хоть немного воды, или же по какой-либо причине произойдет задержка, тесто не попадет в печь вовремя и таким образом превратится в хамец, а его хозяин нарушит заповеди Торы.

Запрещается не только есть хамец в Песах, но и пить его размоченным в любой жидкости. Запрещен он и для любого иного употребления. Обнаруженный в Песах хамец должен быть сожжен или полностью уничтожен каким-нибудь другим способом.

Любое, даже сколь угодно малое количество хамеца запрещено в Песах. Более

того, запрещена любая его примесь: даже если ничтожно малое количество его смешается в Песах с тысячу (или в миллион) раз большим количеством разрешенного вещества, хамец не аннулируется, и вся смесь окажется запрещен-



ХАМЕЦ И СВЯЗАННЫЕ С НИМ ЗАПРЕТЫ

ной. Однако, если некоторое количество хамеца смешается с иным веществом до Песаха, то есть в то время, когда хамец разрешен к употреблению, он аннулируется, если объем иного вещества в 60 раз превосходит объем хамеца. В таком случае эта смесь разрешена к использованию в Песах при условии, что хамец «растворился» в разрешенном веществе и стал невидимым и неразличимым.

Запрещено употреблять в пищу хамец начиная с полудня (то есть с седьмого солнечного часа) 14-го Нисана. Тот, кто делает это (даже до наступления Песаха), преступает заповедь Торы, в которой сказано: «Не ешьте при этом квасного» (Дварим, 16,3). Это значит, что хамец запрещен уже тогда, когда приносится пасхальная жертва.

Еврейская традиция формулирует этот запрет так: запрет накладывается на хамец с того момента, когда можно приносить пасхальную жертву, то есть с полудня (начала седьмого солнечного часа) 14-го Нисана. Но это еще не все. Наши мудрецы запретили есть хамец с начала шестого часа для того, чтобы никто не мог по ошибке затянуть трапезу и нарушить запрет Торы. Поэтому уже с начала шестого часа запрещено не только есть хамец, но и использовать его каким бы то ни было образом — в течение шестого часа из-за постановления мудрецов, а затем — из-за запрета Торы. На пятый солнечный час наложено более слабое ограничение: в него уже не едят хамец, но еще можно использовать его иным образом. Это ограничение введено потому, что в облачный день

можно спутать пятый час с шестым. Таким образом еврейский закон разрешает есть хамец 14-го Нисана лишь до конца четвертого солнечного часа, а в течение пятого часа его нельзя есть, но можно использовать для других нужд (Рамбам).

Мы уже подчеркивали, что речь идет не об обычных часах, состоящих из 60 минут, а о солнечных часах, продолжительность которых зависит от длины солнечного дня.

Тот, кто преднамеренно съедает кеза-йит хамеца в Песах — начиная с вечера 15-го Нисана и до конца дня 21-го Нисана, — подлежит тягчайшему наказанию — карету (духовному смертному приговору, вынесенному Небесами — исключению души провинившегося из еврейской общины). Об этом прямо сказано в Торе: «Всякий, кто будет есть квасное, душа та истреблена будет из среды Израиля» (Шмот, 12,15).

Хамец, «переживший» Песах во владении еврея, запрещен к любому использованию навсегда. Этот «штраф» наложен нашими мудрецами на тех, кто нарушил заповеди Торы «да не будет видно» и «да не будет находиться». Он накладывается и на тех, кто оставил неуничтоженный или непроданный хамец по ошибке или по не зависящим от него причинам — чтобы никому не пришло в голову оставить в своем владении хамец в Песах для того, чтобы воспользоваться им после праздника.

СТРОГОСТЬ ЗАПРЕТОВ, СВЯЗАННЫХ С ХАМЕЦЕМ

Как мы уже знаем, Тора наложила на хамец в Песах более суровый запрет, не-

жели на все другие запрещенные продукты.

Она наложила на него особые запреты «да не будет видно» и «да не будет находиться», запретила не только есть хамец, но и использовать его любым другим способом, а того, кто ест его в Песах, наказывает каретом. Кроме того, наши мудрецы наложили запрет на любое, сколь угодно малое количество или долю хамеца (не распространяющийся на другие запрещенные продукты). Поэтому еврейский народ, трепетно исполняющий заповеди, наложил на себя дополнительные запреты в Песах для того, чтобы избежать любого намека или подозрения на хамец.

Не следует пренебрегать дополнительными запретами, связанными с законами праздника Песах, которые накладывает на себя та или иная еврейская община, даже если эти запреты не относятся непосредственно к запрещенному Торой хамецу, поскольку еврейский обычай — это неотъемлемая часть Торы. Даже если кто-то наложит лично на себя особые ограничения, связанные с Песах, к этому следует относиться с уважением. Необходимо позволить таким людям исполнять свои обычаи, даже если вытекающие из них ограничения весьма далеки от того, чтобы предотвратить реальное нарушение заповедей.

Несмотря на то, что наши мудрецы заповедали нам любовь к ближнему, как самое высокое человеческое качество, и учат, что нет благословения тому, кто лишает своего ближнего малейшей радости, в Песах многие замечательные люди ведут себя как бы вразрез с этими правилами. Они устраивают каждый для себя отдельные трапезы, едят отдельно друг от друга и даже не обмениваются посудой — несмотря на то, что все они Б-гобязанные люди, тщательно исполняющие заповеди. Наши мудрецы постановили, что не следует осуждать тех, кто ведет себя таким образом в Песах, ибо они поступают так не из высокомерия. Почему наши мудрецы столь снисходительны? Из-за особой строгости запретов, связанных с законами праздника Песах.

Великий Ари писал, что каждому, кому удастся избежать наималейшего нарушения, связанного с ничтожнейшим количеством или долей хамеца в Песах, Небеса обещают, что он избежит и всех других грехов в течение всего года.

По материалам раввина Э. Ку-Тов

Тот, кто владеет большим количеством хамеца и не хочет уничтожить его перед Песах, поскольку понес бы в таком случае значительные убытки, может продать его нееврею, составив соответствующий документ о продаже, и оставить хамец в доме.

В таком случае он не нарушает заповеди «да не будет видно» и «да не будет находиться», поскольку находящийся в его владении хамец принадлежит нееврею. Однако он должен собрать весь этот хамец в строго определенном хранилище и передать это хранилище нееврею с тем, чтобы оно принадлежало ему до тех пор, пока он не заберет приобретенный им хамец после завершения Песаха. Это должно быть укромное и четко определенное место, чтобы никто из домочадцев не мог по ошибке войти туда и забрать часть хамеца.

Договор о продаже хамеца должен включать следующие условия:

1. Продавец уступает покупателю весь свой хамец по установленной цене;
2. Продавец получает определенный задаток (денежный или иной) и с этого момента хамец становится собственностью покупателя;
3. Покупатель обязуется прийти к продавцу на исходе Песаха, заплатить остаток оговоренной суммы и вступить во владение хамецем;

ПРОДАЖА ХАМЕЦА

4. Стороны соглашаются, что если покупатель не выполнит предыдущее условие, то есть не придет к покупателю на исходе Песаха и не заплатит остаток полной цены, хамец в определенный час вновь переходит в собственность продавца.

Запрещается аннулировать заключенную сделку изначально.

Тот, кто совершает такую продажу, не нарушает заповеди Торы, так как его бывший хамец в течение всего праздника находится во владении нееврея.

Хотя, в принципе, совершенно ясно, что нееврей не выполнит третий пункт договора, то есть не явится на исходе праздника, не заплатит остаток оговоренной суммы и не заберет хамец, продавец должен в момент продажи искренне рассматривать его как окончательную, реальную и необратимую.

Ведь все купли-продажи завершаются не иначе, как в сознании человека, и приобретенные предметы переходят из собственности одного человека в собственность другого после того, как они мысленно одобряют эту перемену. Другими словами, человек перестает быть владельцем проданной вещи лишь после того, как решает для

себя, что с этого момента она принадлежит другому. Если же сделка сопровождалась реальным действием — вручением денег, передачей проданного предмета новому владельцу и т.д., — то это действие в дополнение к мысленному одобрению сделки создает законченную и полную операцию купли-продажи.

В случае, если продажа хамеца нееврею совершается с выполнением всех этих условий, Тора рассматривает ее как полностью совершившуюся, и продавец-еврей, в доме которого находится этот хамец в Песах, не нарушает заповеди. Поэтому если, например, проданные виды хамеца подорожают и покупатель-нееврей придет в указанный срок для того, чтобы завершить сделку, еврей должен выполнить все ее условия, если же он воспротивится этому — покупатель имеет право отнять купленный хамец по закону Торы.

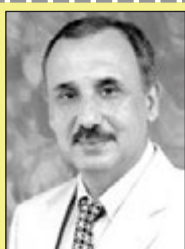
Продажу хамеца нееврею можно осуществить при посредстве специально назначенного представителя. В наше время принято продавать весь свой хамец представителю бейт-дина (еврейского суда) — каждый, имеющий хамец для продажи, является в бейт-дин и передает ему права на хамец и на место, в котором он собран, с тем, чтобы бейт-дин продал хамец всей общине нееврею на условиях, которые сам установит. Такая сделка является абсо-

лютно законной согласно законам Торы о купле-продаже.

Уничтожению или продаже подлежит только видимый глазу хамец. Хамец, витанный посудой, не продается. Посуду, стенки которой содержат хамец, достаточно тщательно вымыть и сложить в специально отведенном месте до конца праздника.

В некоторых общинах принято рассматривать вопрос о хамецной посуде более строго и также продавать ее нееврею. В таком случае продают не саму посуду, а только хамец, который содержат ее стенки — дабы избежать необходимости окунать посуду в микву после праздника, как приобретенную у нееврея.

Продажу хамеца нееврею можно совершить до тех пор, пока этим хамецем разрешено пользоваться нееврею, то есть до конца пятого солнечного часа 14-го Нисана. Тот, кто пропустил этот час, уже не может продать свой хамец, поскольку он больше ему не принадлежит. Более того, если он и попытается осуществить такую сделку после конца пятого солнечного часа, она не будет иметь силу. В таком случае он должен уничтожить весь свой хамец, даже если это приведет к большим убыткам — нет никакого другого способа предотвратить нарушение заповедей.



Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation

AVULOV TAX CONSULTING Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



Anatoly S. ZAKINOV

Bail Bondsman
Private Investigator

125-10 Queens Blvd, # 325
Kew Gardens, NY 11415
cell 718-288-8166, office 718-206-0021

Bail Bonds

Освобождение из тюрьмы
под залог
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц

Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223

718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве. Моэль.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



Shomrei
Nachomos
Orthodox Chapels



שומרי
התומות
בית מועד לכל חי

ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ

קבורה אין ארץ ישראל
דורך אידן שומרי תורה ומצות

МЫ СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ
НА ОТПРАВКЕ В ИЗРАИЛЬ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267



РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax

(718) 261-1564

SHARED OFFICES FOR RENT

QUEENS BLVD & 77TH AVE
- 150 sq ft - \$850/month
All utilities + DSL internet connection included;

Ground floor with street access.
Shared office suite with travel agency.

LOCATION:

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)

- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, South side)

917-226-3800 Nelly Beck Inc
CRUISEPLANNERS
by American Express

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Израильская биотехнологическая фирма RegenCure работает над специальной "оберточной бумагой", которая применительно к переломам костей ускорит процесс заживления, сообщает в четверг сайт NoCamels.

Как отмечает представитель RegenCure, их продукт состоит из прочной, гибкой мембраны, которая может быть любой конфигурации и принимать любую геометрическую форму, чтобы обеспечить полную герметичность поврежденной кости, предотвращая любое проникновение извне в клетки кости и мягкие ткани, не нарушая при этом нормального кровяного и лимфоточного, что имеет решающее значение для процесса заживления.

Мембранные имплантаты RegenCure имеют микропористую поверхность, что облегчает доставку стволовых костных клеток (СК) к травмированному

ИЗРАИЛЬТЯНЕ ПРИДУМАЛИ, КАК БЫСТРЕЕ СРАЩИВАТЬ СЛОМАННЫЕ КОСТИ

участку. Стволовые клетки помогают процессу заживления, в то время как мембрана предохраняет от всего, что может помешать этому процессу. В отличие от современных методов восстановления костей, которые требуют пересадки, продукт RegenCure усиливает естественный процесс заживления без необходимости использования какого-либо внешнего материала для лечения многих травм.

В 2011 году RegenCure успешно завершила доклинические исследования, чтобы определить безопасность и эффективность имплантата на животных моделях, которые имитируют потерю костной массы, что создает брешь в кости, как в результате травмы, так и вследствие болезни, и которая не может быть восстановлена спонтанно.

Исследование, проведенное в медицинском центре "Адасса" в Иерусалиме, заключалось в



сравнении 3-х групп: животных с имплантированными материалами RegenCure; тех, кому были установлены альтернативные имплантаты; животных, которым медицинская помощь вообще не оказывалась.

Через восемь недель после имплантации, результаты ясно продемонстрировали, что процесс заживления у животных с имплантатами RegenCure на-

много лучше, чем у тех, кому были поставлены альтернативные имплантаты. Причем улучшения отмечались по всем лечебным параметрам. Скорость исцеления, которая измеряется количеством новой кости, была выше, а разрыв кости полностью соединился "мостом", при полной интеграции имплантата в 100% случаев.

Для первого коммерческого применения компания разрабатывает систему зубных имплантатов, которые будут стимулировать развитие костей в полости рта.

Общей проблемой для пациентов, у которых свой зуб заменяют на зубной имплантат, является отсутствие достаточного объема кости для размещения этого самого имплантата. В результате часто необходимо поддерживать имплантат с заменителем кости до тех пор, пока

кость не регенерируется. Заменитель костного материала, в свою очередь, должен поддерживаться на месте с помощью мембраны, сделанной, как правило, на основе коллагена, который должен быть в последствии удален, в противном случае пациент рискует получить инфекцию, поскольку коллаген – это органический материал. Мембрана RegenCare полностью синтетическая, что устраняет риск загрязнения патогенами, присутствующими в животных тканях.

"Доклинические испытания показали отличную скорость и качество исцеления, в том числе полное восстановление кости, – говорит Моше Цабари, генеральный директор компании RegenCure. – Наша технология предназначена для улучшения и ускорения заживления в большом разнообразии медицинских процедур".

Компания ожидает, что ее продукт будет готов к выходу на стоматологический рынок к концу 2014 года, и надеется начать массовое производство своей "чудо-бумаги" для лечения переломов в середине 2015 года.

MIGnews.co

НОВАЯ СТРАТЕГИЯ ЛЕЧЕНИЯ ЭРЕКТИЛЬНОЙ ДИСФУНКЦИИ

Университет Аделаиды выяснил: изменение образа жизни может изменить состояние мужчин с сексуальной дисфункцией. И подобные изменения способны потягаться по эффективности с лекарствами, пишет DNA India. Распространенность эректильной дисфункции и ослабление сексуального влечения была исследована учеными среди австралийцев 35-80 лет.



За пять лет в группе 810 мужчин 31% столкнулся с эректильной дисфункцией. Многие из них смогли сами перебороть проблему, подчеркивает профессор Гари Виттерт. Показатели ремиссии в группе с дисфункцией составляли 29%. Это говорит о том, что многие факторы, влияющие на мужчин, можно изменять, тем самым, влияя на дисфункцию.

Хотя при лечении эректильной дисфункции необходим прием препаратов, эффективность терапии можно значительно повысить именно за счет изменения факторов образа жизни, отмечает руководитель изыскания доктор Шон Мартин.

В свою очередь, Джон Б. Костис установил, что статины, снижающие уровень холестерина, способны перевернуть лечение эректильной дисфункции, пишет Utah People Post. Анализ 11 клинических испытаний показал: статины могут помочь мужчинам с повышенным холестерином решить проблемы в половой сфере. Показатели эректильной функции повышались на 3,4 пункта (с 14 до 17,4). Эффект можно сравнить с Виагрой.

Статины работают, помогая сосудам правильно расширяться. Это улучшает приток крови к половому члену. О связи состояния сосудов и эректильной функции известно давно. Поэтому проблемы с эрекцией часто выявляют у людей с болезнями сердца, высоким давлением, холестерином, с ожирением, диабетом, хроническим стрессом, депрессией и среди курильщиков.

ЭКСПЕРТ КАРЛ ЛЭВИ УБЕЖДЕН: ДИЕТЫ ВЫЗЫВАЮТ СМЕРТЬ

Лишний вес или ожирение, согласно книге кардиолога Карла Лэви, неопасны. А вот сидение на диете может реально свести в могилу, пишет The Daily Mail.

По словам специалиста, не нужно гнаться за идеальным весом. Следует уделять внимание лишь физической форме. Между тем, принято считать, что большой вес связан с болезнями сердца, диабетом второго типа, раком груди и кишечника. Как отмечает кардиолог, тучные люди действительно чаще сталкиваются с болезнями сердца. Но они и имеют больше шансов на выживание (показатели смертно-



сти снижены на 30-50%).

А кардиолог доктор Асиим Малотра из Университетских больниц Кройдон считает ожирение самой большой угрозой мировому здоровью. И плохой рацион наносит больший вред, чем малоподвижный образ жизни, курение и спиртное вместе взятые. С ним согласны со-

трудники Госпиталя Маунт Синай. Ожирение всегда опасно, даже если показатели холестерина, давления и сахара в норме. Это доказало исследование более 60000 человек.

"Безопасной" степени ожирения просто нет. Лишний вес – однозначный фактор риска, говорит представитель Британского кардиологического фонда. Вообще же имеет смысл смотреть на картину в целом, а не выделять отдельные факторы риска. Рекомендации стандартные: здоровый образ жизни, отказ от вредных привычек и мониторинг основных показателей здоровья.

Я ТЕБЕ НЕ ВЕРЮ!

ЧЕЛОВЕК СПОСОБЕН ИНСТИНКТИВНО ВЫЧИСЛЯТЬ ЛОЖЬ

По словам психологов, в этом деле лучше полагаться на первое ощущение, а не на логику, передает ВВС. По словам доктора Линн тен Бринк из Университета Калифорнии, когда человек пытается выявить ложь, он опирается на "подсказки" (собеседник отводит глаза в сторону или нервничает). Но это гарантирует лишь 50% успеха.

Исследование шимпанзе позволяет сделать вывод: в при-

роде инстинктивное выявление лжи повышает шансы на выживание и репродуктивный успех. Также были проведены эксперименты со студентами. Им предложили пронаблюдать за "подозреваемыми" на видео. Некоторые "подозреваемые" украли 100 долларов. Однако все должны были притворяться, будто украли деньги. Когда добровольцев попросили определить лжецов из числа "подозреваемых", они смогли

выявить их в 43% случаев. А людей, говоривших правду, в 48% случаев.

Тогда эксперты провели тест на словесные ассоциации, дабы проверить бессознательное восприятие. Нужно было посмотреть на фотографию "подозреваемого" и выбрать слова, приходившие в голову, из двух списков. В список попали слова из разряда "ненадежный", "нечестный" или, наоборот, "честный" и так далее. С этой задачей участники справились лучше. Значит, не пытайтесь осмыслить, кто из изображенных лжет, сознание само выбирало лгунов.

НЬЮ-ЙОРК



Михаил НЕМИРОВСКИЙ

...хотел бы знать каждый житель Нью-Йорка, о котором просто обязан, в союзе с мэром, заботиться Горсовет. А нас, евреев Нью-Йорка, еще интересует, много ли евреев в городском парламенте, кого представляют, что делают и... хорошо ли это для нас всех.

Известно, что, по давней традиции, в горсовете образуются группы депутатов по национальному и прочим признакам. Одной из таких групп является еврейский Saucis (можно перевести как форум), объединяющий членов горсовета-евреев. Нынешним главой избран Марк Левин – член горсовета от 7 избирательного округа. Он взялся за дело с удивительной энергией и целеустремленностью.

М.Левин понимает, что без

КТО И КАК ТАМ, В ГОРСОВЕТЕ?..

союзников в лице бывших авторитетных членов горсовета и нынешних – евреев и неевреев, которые разделяют с евреями их морально-этические и культурные ценности – не обойтись.

Приведем краткие сведения о еврейском присутствии в горсовете.

Число евреев – депутатов горсовета достигло 14. В отличие от предыдущих лет, еврейский форум будет собираться регулярно и фокусироваться на социальных проблемах. Вот на эти заседания Марк Левин решил в качестве советников и участников приглашать не только евреев, что сделает рекомендации еврейского форума более весомыми.

В новом Saucis царит полное еврейское разнообразие. В составе Форума два ортодоксальных еврея от Бруклина, Дэвид Гринфилд и Хаим Дойч, и первый русскоязычный член



Марк Левин

горсовета Марк Трейгер. 12 мужчин и 2 женщины, все – демократы по партийной принадлежности, представляют евреев Нью-Йорка в горсовете. До прошедших выборов было всего 10 евреев – членов горсовета. Шесть из них переизбраны, три заменены еврейскими приемниками, остальные – новенькие, заменившие нееврейских пред-

шественников в своих избирательных округах.

Вновь организованный Saucis уже встретился с лидерами UJA-Federation и JCRC, а также с новым руководством MetCouncil...

Тема встреч – социальные услуги. Марк Левин говорит: «Есть много способов объединить секулярных и религиозных евреев и не евреев вокруг важных городских проблем, и первая из них социальная!»

В центре внимания еврейского форума будет проблема выделения грантов для местных общественных и общинных организаций для реализации социальных программ. «Надо прекратить практику распределения членами горсовета средств по принципу: друзьям, знакомым и т.д., - заявляет Марк Левин. - Надо выделять на социальные нужды деньги по демографическим показателям. Это будет объективно!»

Демографические показатели ясно показывают, что еврейская бедность – реальность! Она существует не обязательно в тех семьях, которые живут в бедных районах. Она есть в разных местах проживания евреев в Нью-Йорке. Мы ее (такую еврейскую бедность) называем теневой.

Левин отметил еще одну проблему, которую решает еврейский Saucis - эта проблема финансирования дошкольных классов, в том числе и религиозных школ, которые будут претендовать на дополнительные программы. Существует общее согласие законодателей, что иешивы могут претендовать на гранты для программ дополнительного обучения и воспитания...

Можно продолжить рассказ о добрых начинаниях еврейской группы членов горсовета, но пока остановимся на рассказанном, дабы заострить внимание читателей на первых шагах этого нового еврейского коллектива.

Уже стала заговоренной сумма в полтора миллиона долларов, которую ежегодно собирает на нужды еврейского Нью-Йорка и Государства Израиль Совет еврейских организаций Большого Нью-Йорка (JCRC).

Эта авторитетная общественная организация, берущая свое начало от Коалиции в защиту советских евреев мирового движения «Отпусти, народ мой!», в 13 раз провела свой благотворительный вечер. На вечере, состоявшемся в Манхэттене, в отеле Pierre, присутствовало около 600 гостей: члены еврейской общины Столицы Мира, ее друзья, дипломаты, бизнесмены. На вечере с большой проеврейской речью выступил мэр города Билл де Блазио. Кстати, традицию участия в таком вечере за последние 10 лет не нарушил ни один из мэров мегаполиса.

Как и прежде, на вечере звучала клезмерская музыка, и, опять же по традиции, играл квартет музыкантов из «нашей» русскоязычной общины во главе с кларнетистом-виртуозом Александром Бардером...

Вот так, под музыку и «Лэ-хаим!» собрали в этот вечер 1 500 000 долларов. Об этом в конце вечера торжественно объявил исполнительный вице-президент и CEO JCRC Майкл Миллер.

Как всегда, на Gala-Dinner чувствовали выдающихся людей, приносящих немало пользы не только еврейской общине, но и всему городу.

Награды, изготовленные «русскими» умельцами из Израила, вручили:

КАК СОБРАЛИ \$1 500 000 НА ЕВРЕЙСКИЕ НУЖДЫ!

РЕПОРТАЖ С GALA DINNER JCRC



Слева направо: Награжденные: Г.Джекоб, Ш. Берг, Э. Велез, Р. Винер (президент JCRC), М. Миллер



Друг бухарской общины Майкл Насбаум с супругой

Элизабет Велез – президенту крупной строительной компании и лидеру латиноамериканской общины за тесное и эффективное партнерство с еврейской общиной;



Шарри Берг и Сюзен Грин

Гарри Джекобсу – исполнительному вице-президенту «Glenwood Management», члену советов директоров многих еврейских организаций;

Шарри Берг – старшему

вице-президенту медийной компании Fox News Channel & Fox Television Stations.

О каждом из награжденных можно и нужно написать книгу, где показать, как этот человек себя «выстроил», как достиг высот в бизнесе и благотворительности. Нам, русскоязычной общине, еще многому можно поучиться у них.

Благодаря Шарри Берг, на вечер пришли многие популярные телеведущие, и желающих пообщаться и сфотографироваться с ними было хоть отбавляй.

С приветственной речью

кратном росте за последние годы количества преступлений на почве антисемитизма. «Мы не потерпим никаких преступлений на почве ненависти, особенно антисемитизма, - сказал мэр. - Мы по-прежнему солидаризируемся с Израилем. Нашу дружбу и сотрудничество ничто не может остановить. Мы не успокоимся, пока в корне не пресечем рост антисемитизма».

В ответ на эти слова зал разразился громкими аплодисментами.

Так же громко отреагиро-



"Русские" на празднике Дина Лидер, Алла Агински, Леонид Бард, Влад. Вишневецкий

выступил мэр города Билл де Блазио. Правда, в его речи звучали не только слова благодарности JCRC и еврейской общине города за вклад в жизнь Нью-Йорка... В ней были тревожные темы о трех-

вала аудитория на речь Генконсула Израиля в Нью-Йорке Идо Ахарони, который выступил на вечере, благодаря завершившейся забастовке в израильском МИДе. Чудеса случаются!

Фото автора

СПОРТ

На территории бывшего СССР в течение нескольких десятилетий узбекская школа бокса была одной из самых сильнейших. В самаркандском боксе ведущую роль играл ныне покойный заслуженный тренер РУ Анатолий Романович Панарин. Этот выдающийся тренер, прирожденный педагог, гений бокса воспитал целую плеяду замечательных боксеров, в том числе, чемпиона СССР, участника XX Олимпийских игр, мастера спорта международного класса Николая Анфимова. Чемпион мира среди юниоров Гамлет Ильясов тоже из самаркандской школы бокса.

Стиль работы Панарина всегда был мудрым, последовательным и эффективным.

Я, как благодарный ученик и последователь, с помощью такого же энтузиаста-самаркандца Владимира Сорокина, 3 года назад организовал в Квинсе секцию бокса имени Панарина. Наша цель – передать знания и навыки умного, панаринского бокса молодому поколению и в первую очередь нашим землякам-эмигрантам.

Что такое умный бокс? Это умение атаковать, не подставляясь самому, когда боксер мыслит на 3 – 4 хода вперед. Когда он своими действиями создает неудобную для своего противника ситуацию и проводит атакующую комбинацию ударов одновременно с хорошей защитой. Это совершенно не травматичный вид спорта, если отработана хорошая защитная реакция и правильные удары. В подтверждение своих слов могу заверить, что сам провел на ринге 258 боев в течение 15 лет

“PANARIN'S BOXING” В НЬЮ-ЙОРКЕ



и ни разу не побывал в нокауте или нокауте, был при этом многократным чемпионом Узбекистана и чемпионом ЦС, мастером спорта СССР.

Уже на втором году моей тренерской работы в Америке Евгений Теплицкий стал в Нью-Джерси чемпионом турнира «Золотые перчатки-2011» в супер тяжелом весе.

В 2013 году начавшие с нуля тренироваться у нас юниоры достигли впечатляющих результатов. В 4-ом ежегодном турнире первенства штата Нью-Йорк трое юниоров стали чемпионами и получили заветные чемпионские пояса. Это братья Ахмаджон и Амирбек Ашраповы и Мухсинжон Тожибаев. Джон Саттаров и Джеймс Мингов заняли 2-е места в своих весовых категориях, причем Джону тогда даже еще не было и 8 лет. Как новая секция бокса, мы на первых порах примкнули

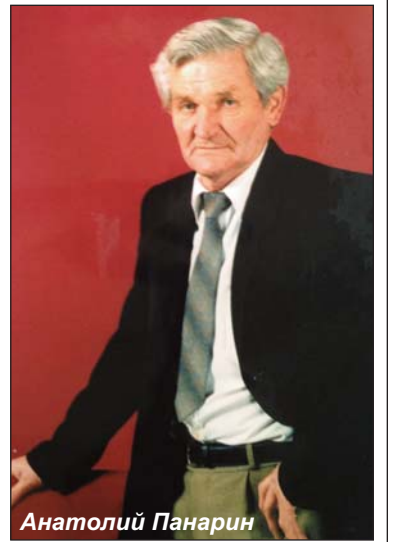


к известному уже «Underground ВС». В таком тандеме команда заняла почетное 2-место, а моя тренерская работа по итогам подготовки боксеров была отмечена 3-м местом. Замечу, что всего участвовало 298 боксеров из 54 команд.

Наши ребята продолжают успешно участвовать в различных соревнованиях, теперь уже под нашим именем – «Panarin's Boxing». Ребята участвовали в «Метро боксинг-2013» – в результате одно первое и два вторых места.

Вот и сейчас, с 22 марта, проводятся соревнования «Metropolitan Junior Olympic Tournament». Джеймс Мингов и Амирбек Ашрапов уже достойно отбуксировали и заняли 2-е места, другие будут боксировать в финале.

Добро пожаловать на финальные бои в знаменитый



Анатолий Панарин

более тренировок, причем начинается все с общей физической подготовки. Но как радостно наблюдать, как сколиозное компьютерное поколение преобразуется на глазах: все выпрямляется, растут, теряют лишний вес параллельно наращиванию мышц и, самое главное, становятся мужественными.

Бокс, как и любой вид спорта, не только формирует человека физически, он дисциплинирует, закаляет характер, воспитывает волю к победе, дает уверенность в собственных силах. Всё это очень помогает добиваться успехов во всем, прививает спортивный стиль жизни до конца.

Если хотите стать сильными и уверенными, welcome to "Elite Athletic Center": 138-48 87 Ave, Jamaica, NY, 11435. (Queens Blvd and 87 Ave.)

У нас занимаются не только молодые мужчины, подростки и дети, есть и девушки. Тренировки утром, днем и вечером, в удобное для вас время.

Сергей САТТАРОВ

ЭРИК ХАГЕН: "ЗЕНИТ" ЗАПЛАТИЛ СУДЬЕ В МАТЧЕ КУБКА УЕФА С ПОРТУГАЛЬСКОЙ "ВИТОРИЕЙ"

Футболисты "Зенита" заплатили судье матча группового турнира Кубка УЕФА сезона-2005/06 с португальской "Виторией", чтобы он обеспечил положительный результат. Такой вывод можно сделать из телефонной беседы бывшего защитника петербургской команды Эрика Хагена с корреспондентом ИТАР-ТАСС.

Ранее в интервью норвежскому изданию VG Sporten Хаген заявил, что игроки "Зенита" скинулись по три тысячи долларов на вознаграждение для арбитра, который должен был гарантировать им победу в еврокубковом матче. Имя рефери и конкретный матч в статье не назывались, хотя журналисты связывались с упомянутым игроком служителем футбольной Фемиды.

"Что это был за матч? Я не помню названия команды и год, но знаю, что это был групповой этап еврокубка, что мы играли против португальской команды и победили со счетом 2:1, - уточ-



нил Хаген в интервью ИТАР-ТАСС. - Да, это был определенно групповой этап. Тогда главным тренером "Зенита" был Властимил Петржела".

20 октября 2005 года в групповом турнире Кубка УЕФА "Зенит" дома обыграл "Виторию" из Гимарайнша со счетом 2:1, главным судьей матча был Деян Делевич из Сербии и Черногории. Известно, что после матча с "Виторией" Хаген кричал на партнеров по команде и выбил дверь в раздевалке.

"Какие у меня есть доказательства? Игра была какой-то странной - после матча в раздевалке была непривычная атмосфера, отличная от той, которая

обычно бывает при победе. Игроки заплатили судье встречи, обеспечив себе таким образом победу. Кто именно из игроков "Зенита" платил за результат? Все по чуть-чуть. Было собрание команды, на котором, как я думаю, и было принято такое решение. К сожалению, я не знал языка, поэтому мало чего понял. Скорее всего, судья получил взятку из наших премиальных за победу".

На вопрос, следует ли УЕФА начать расследование матча "Зенит" - "Витория", Хаген ответил: "Будет очень сложно найти сейчас какие-то доказательства, поэтому, скорее всего, все останется без изменений".

По словам Хагена, встреча с португальцами - единственная нечестная игра во время его выступления за команду с берегов Невы. Хотя в интервью VG Sporten он также упоминал матчи чемпионата России 2006 и 2007 годов, в которых арбитры якобы поспособствовали чемпионству ЦСКА и "Зенита".

УЛУГБЕК – ЧЕМПИОН УЗБЕКИСТАНА



На прошедших в Ташкенте соревнованиях высшей лиги чемпионата Узбекистана по шахматам среди мужчин первое место занял мастер ФИДЕ Улугбек Тиллаев.

В нынешних соревнованиях девять сильнейших шахматистов Узбекистана боролись за победу по круговой системе. Чемпион определился только в последнем туре, что свидетельствует об остром духе состязаний.

Перед заключительным туром главными претендентами на чемпионство являлись набравшие по пять очков международный гроссмейстер Алексей Барсов и мастер спорта международного класса Джахонгир Вохидов. Однако в последней партии они сыграли

между собой вничью. Следующие за ними Улугбек Тиллаев обыграл Бобура Саттарова, а Акмаль Файзуллаев – Никиту Хорошева, по количеству очков догнав лидеров.

В результате четыре шахматиста набрали по 5,5 очка, так что победителя и призеров пришлось определять по дополнительным показателям. В итоге чемпионом Узбекистана стал Улугбек Тиллаев. Алексей Барсов завоевал серебряную, Джахонгир Вохидов – бронзовую медали.

В решающую стадию вошли состязания высшей лиги среди женщин. За два тура до завершения соревнований на золотую медаль претендуют три шахматистки, набравшие по 6,5 очка.

В девятом туре два лидера – победительница «Умид нихоллари – 2012» Мохинур Кахрамонова и действующая чемпионка страны Хулкар Тохиржонова сыграли вничью со своими соперницами – Иродой Ибрагимовой и Севарой Боймуратовой. Этим эффективно воспользовалась мастер ФИДЕ Сарвиноз Курбанбаева, которая, обыграв призера Азиатских игр Нодиру Нодиржонову, догнала лидеров по количеству очков.

תמך EMET OUTREACH

You Are Cordially Invited....

Da Mikele Illagio

79-17 Albion Avenue
Queens, NY 11373

6:30 PM - Cocktails

8:00 PM - Dinner

Formal Attire | RSVP BY June 1st

WEDNESDAY JUNE 18th 2014

FIRST ANNUAL DINNER

Celebrating 10 Years of EMET's Success

The Young Couples Division Launch

Couvert \$180 per person | \$360 per couple

149-05 79th Ave Flushing NY 11367 | 718-820-9010 | www.emetoutreach.com

EMET

Campus->Community->Continuity

Emet is a Queens-based, dynamic Jewish outreach organization with programs on 10 campuses throughout the NYC area.

Through Emet's innovative programs on and off campus over the past 10 years, Emet has helped thousands of Jewish students discover their Jewish heritage. Emet Outreach, under the direction of Rabbi Akiva Rutenberg and Rabbi Mordechai Kraft together with a team of Rabbis and Jewish educators devote themselves to helping each and every student on their personal path in Jewish growth. Students begin their journey with Emet on campus and stay connected after graduation through programs geared toward young professionals and young couples.

MORTGAGES

718-969-7100

CAN GETTING A MORTGAGE REALLY BE THIS EASY?

As each loan application is unique, we pay utmost attention to our clients needs, and offer options that are right for their situation at the most competitive rates and terms.

✓ PURCHASE LOANS	✓ SUPER JUMBO LOANS
✓ CASH OUT REFINANCE LOANS	✓ FIXED RATE LOANS
✓ FHA LOANS	✓ 2ND HOME LOANS
✓ ADJUSTABLE RATE LOANS	✓ HOME EQUITY LOANS & LINES OF CREDIT
✓ COMMERCIAL REAL ESTATE LOANS	

FIRST MERIDIAN is dedicated to the highest standards of ethics and responsiveness in its effort to meet the changing needs of borrowers in a constantly shifting environment.

- 24 Hour Pre-Approvals
- Match Any Rate or Closing Cost
- No Hidden Fees • No Surprises!

We offer the First Meridian Mortgage Clear Advantage which gives you a clear breakdown of all your home loans costs based on your loan terms.

- Quick Closings - We can get even the toughest deals closed quicker than most and completed hassle free!



RUBEN GURGOV
NMLS# 8273



ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979



1-718-969-7100

186-09 Union Turnpike • Fresh Meadows, NY 11366

Licensed Mortgage Banker, NYS Department of Financial Services, NMLS #2212

ASK FOR RUBEN

ASK FOR ROBERT

WE ARE HIRING LOAN OFFICERS AND EXPERIENCED PROCESSORS & JR. UNDERWRITERS

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.

Розалия Фатахова
D.D.S.,

Элона Фатахова
D.D.S. -

В самой современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеовой видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ

ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ!

Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!

ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)

METALL FREE (коронки и мосты)

КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ

ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ



103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive, Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Мекор Хайин"

Ресторан SVETSARAN

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

Принимаем заказы на проведение Пасхального Седера и Шаббат ха Гадоль

Мы сделаем все, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.

DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение Пасхального Седера



Вместимость зала – пари – 120 чел. юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка

Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367

Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

под наблюдением Rabbi Eliyahu Ben-Chaim



Мы будем рады видеть вас в феешенебельном ресторане

Цены договорные, доступные для всех



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка: свадьбы, бар-мицвы, юбилеи: Terrace on the Park, Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria World Manor, Floral Terrace, Oheka Castle.

138-81 Квинс Бульвар, Брайвуд

718-558-9295

718-558-9290



БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
Great Nek, NY 11021
Тел.: 516-829-DERM (3376)
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Обеспечиваем транспортом

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

НАСИХА-

בית

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph



Авнер



98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")

Принимаем заказы на проведение Пасхальных вечеров \$45⁰⁰



ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

VNQ Ganev Orly Ресторан

В преддверии праздника Песах мы проводим

Шаббат ха Гадоль (11 и 12 апреля) с участием раббая Давида Акилова

Цены умеренные

Проводим юбилеи, шева-брахот, завтраки, встречи друзей, а также поминки. Приходите, не пожалеете!

FREE DELIVERY
718.459.1638

65-37 99th St
Rego Park, NY 11374

Зал рассчитан на 70 человек

Владельцы ресторана



Исроиловы



**XIV СЪЕЗД ВСЕМИРНОГО
КОНГРЕССА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

**Рафаэль
НЕХТАЛОВ**
Тель-Авив
Продолжение.
Начало в №632–633.
ТЕЛЬ-АВИВ – ЭЙЛАТ

Впервые Шабатон, предшествующий началу съезда, начался не в пятницу, а в четверг. Надеюсь, что это станет доброй традицией.

Для тех, кто приезжает из других стран, особенно из Америки, изменившиеся временные пояса, усталость после 12 часов лета, перемена отелей, сопряжены с рядом неудобств. Как еврейский журналист, могу отметить, что в пятницу вечером и субботу днем нельзя ни писать, ни фотографировать – одним словом, работать. Поэтому то, что собрались в четверг, смею приветствовать, исходя из собственных, профессиональных (корыстных) интересов.

Итак – я писал об этом в первом репортаже из Израиля – специальным рейсом из Бен-Гуриона все члены Конгресса бухарских евреев отправились на юг, к берегу Красного моря, чтобы провести уикенд на природе.

Данная поездка делегатов съезда в Эйлат была не первой. Несколькоми годами раньше Леви Леваев показал нам новый музей истории, который создан по последнему слову техники, и нас поразили концепция музея 21-го века и те технические новинки, которыми он был напичкан.

В этот раз президент Всемирного конгресса задумал иную программу, не менее оригинальную. Смею заверить вас, дорогие читатели, что такого удовольствия от увиденного и услышанного мы все давно не испытывали.

Теперь подробнее.

После того, как всех разместили в фешенебельной гостинице «Краун Плаза», нас сытно и вкусно накормили и пригласили на яхту. Предстояла двухчасовая экскурсия по Красному морю. Мы прошли по солнечным улицам Эйлата, который стал чем-то походить на Венецию, и все двинулись за Леваевым к комфортабельной яхте.

Нас снабдили ивритоязычным экскурсоводом, который звучал возвышенно как индийская рага: красиво, мелодично, но малопонятно для многочисленных гостей из России, Америки и Узбекистана. Поэтому некоторую информацию пришлось слушать из уст самого Леваева, а также сидящего рядом Биньямина Левиева. Это была очень поучительная и интересная информация об истории с географией, разбавленная международной политикой сверхдержав. Нам, в частности,

напомнили, что, по распоряжению ООН, евреям были отданы принадлежащие им исконно земли: оставлен для Израиля маленький прибрежный угол между Иорданией и Египтом.

Большой патриот Израиля, человек, внесший личный вклад в его могущество и процветание, Леви Леваев говорил о своей стране, как о чем-то личностном.

- Справа Египет, а слева Иордания, посередине мы, чуть дальше Саудовская Аравия, - рассказывал Леваев, разводя руки в стороны граничащих с Израилем стран. – Вот так и живем... На Синайском полуострове израильтяне пробурили нефтяные скважины, и уже начали промышленную добычу нефти. Но не дали развернуться: пришлось все оставить Египту. Мир важнее нефти... Теперь египтяне продают нам то, что мы сами когда-то получали из недр.

Повернувшись в сторону Иордании, Леваев ухмыльнулся. Там сейчас строят гостиницы, и намерены поднять туризм. Но одно дело – возвести здание, и совсем другое – соз-

КОГДА СЕРДЦА ЗВУЧАТ В УНИСОН


*Леви Леваев –
справа Иордания, слева Египет*

В это время яхта развернулась в сторону Израиля, и я увидел фигуру Леваева на фоне огромного еврейского флага, ко-

Леваев затянулся сигарой, и пустил дым в сторону Иордании. Черт с ними!

Тем временем, нас, гостей конгресса окружили вниманием члены экипажа, официанты. На яхте было много яств, подавали мороженное, дорогие вина, шампанское, звучала бухарско-еврейская эстрадная музыка, и вся наша делегация отдалась солнцу и эйлатскому ветру.

Вместе с нами было немало израильтян, среди них – члены президиума Всемирного конгресса бухарских евреев.

Яков Бабаев с супругой, красавицей дочерью, Рена и Бенджамин Левиевы, вместе с Борисом Кандовым, Ольгой и Леви Леваевым, Залманом Елизаровым и мною могут с гордостью заявить, что были участниками всех четырнадцати съездов конгресса.

Уроженец Кармана Яков Бабаев, который юношей иммигрировал в Израиль и добился здесь серьезных успехов в ювелирном бизнесе, является членом президиума конгресса.

- В течение всех этих лет мы активно работаем в конгрессе, который стал для нас всех символом единства бухарско-еврейской общины Израиля и диаспоры, - сказал мне он. – У нас замечательные волонтеры, готовые всегда поддержать общину, и это не только финансовая подпитка, но и личное участие в программах.


*Яхта
"Гармония"*

дать соответствующую инфраструктуру. Поэтому основная масса иностранных туристов приезжает вначале в Израиль, а потом заезжает на день-два в Иорданию, чтобы ознакомиться с туристическими достопримечательностями.

- Сравните сами эти два берега, - предложил нам Леваев.

Да, скудные две-три гостиницы, сиротливо возвышающиеся на фоне серого, скучного, невыразительного ландшафта иорданского берега, сильно проигрывали ухоженным курортным берегам Эйлата с взлетающими ввысь аттракционами, каруселями, водными лыжами, уникальным дельфинарием, зелеными пальмами.

который украшал берег. Так должен выглядеть человек, достойный быть знаменосцем своей страны, любящий и бережно охраняющий ее, - подумал я.

Как яркий пример таких активистов Яков назвал сидящую рядом с нами чету Рены и Биньямина Левиевых. Нет необходимости представлять их нашей общине. Помнится, как в году 2001 именно Рена Левиева была объявлена «Женщиной года» журналом «Женский мир» за работу по организации «Теплых домов» в Израиле. Оба они, Рена и Биньямин, соответствуют друг другу интеллигентностью, деликатным обращением к гостям, чувством большого патриотизма.

Яков Бабаев был одним из инициаторов благоустройства мемориального кладбища в Кармана. Он посвятил этому немало времени и личных средств.

- Я хочу выразить большую благодарность американским землякам из Кармана-Навои, которые также поддерживают нашу святыню – еврейское кладбище в Кармана, - попросил обязательно указать в моем репортаже Бабаев. – Там уже никого из соплеменников нет, и без внимания оставлять кладбище нельзя!


Яков Бабаев

Каждый гость на яхте является гордостью своей общины.

Здесь расположилась американская чета Майкла и Валентины Завулуновых, о которых также можно сказать много доброго. Без участия Майкла Завулунова не проходит ни одно благотворительное или культурное мероприятие в нашей общине, Майкл поддерживает в ней иешивы, синагоги, деятельность театральных коллективов. Он инженер-технолог, Валя – врач. Они давно стали примером для многих молодых бухарских евреев в Нью-Йорке. Недавно чету Завулуновых наградили за помощь театру Бориса Катаева. А все, что было до этого, просто не перечислить.

Здесь же пара Юрий и Роза Садыковы, которые являются основателями бухарско-еврейского музея в Нью-Йорке. Несмотря на то, что в последнее время больше живут в Майами, они не теряют связей с родной общиной и продолжают оказывать ей помощь.

Вместе с Леви Леваевым обсуждал многие вопросы общинной жизни президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов. Его супруга читала Техелим, для нее Израиль – самое дорогое и любимое место в мире!



На корабле
Михаил и Валентина
Завулуновы

Борис Кандов посвятил всего себя делу развития общины, и его участие в работе каждого съезда в Израиле – очередная ступень в осуществлении его мечты о единстве всемирной бухарско-еврейской общины, для которой он старается делать все доброе, что от него зависит.

Эти встречи дают много позитивного для нашей работы, – делится Борис Кандов. – Казалось бы, недавно мы все встретились в Нью-Йорке, но, приехав в Израиль, почувствовали, что не обсудили ряд важных вопросов. И так всегда: энергетика Леви Леваева передается каждому из нас, заряжая на весь год.

Рядом с Леваевым постоянно находился президент московской общины Яков Левиев.

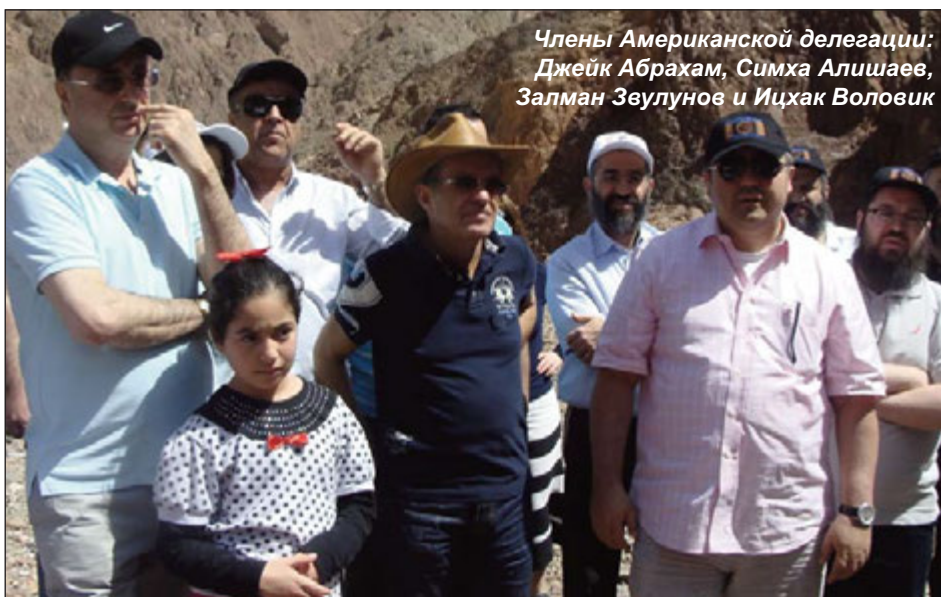
Я не смог приехать на первый конгресс в 2000 году, так как болела мама, но в последующие годы, все эти 13 лет, участвовал в работе всех съездов, – сказал Я. Левиев. – Этот год для нас особенный, так как община организовала специальный фонд-рейзинг для Всемирного конгресса бухарских евреев, и мы ждем большую делегацию, которая приедет 23 марта в Тель-Авив, и примет участие в церемонии. Мы гордимся тем, что является частью большого и благородного проекта, которым бесценно руководит г-н Леваев.

На самом деле, московская община ярко заявила о себе в последние годы. Несмотря на свою малочисленность, наши московские соплеменники надеются осуществить намеченные планы: построить собственный центр, развить программы для молодежи.

Как известно, Леви Леваев является большим поклонником таланта Эзро Малакова – выдающегося мастера бухарского шашмакома, исследователя и исполнителя религиозной музыки нашего народа. Леваев – настоящий шунаванда (квалифицированный слушатель, знаток макома и религиозной музыки), без которого невозможно существование и развитие этого жанра. Мне, как специалисту, всегда интересно слушать, когда они вместе обсуждают исполнение хазанов.

Будучи носителем музы-

кального фольклора бухарских евреев, Леваев сам является образцом исполнения религиозной музыки. Его исполнение несет в себе те каноны, которым характеризовалась самаркандская школа хазанов и макомистов. Более того, он поет так, как пели его отец и дедушка, – в горловой манере.



Члены Американской делегации:
Джейк Абрахам, Симха Алишаев,
Залман Зевулунов и Ицхак Воловик

В наше время пропадает искусство бухарского хазанута, – с огорчением сказал Л. Леваев. – Во многих синагогах поют по-израильски, не по-бухарски, в то время как у нас собственная богатая и древняя музыкальная традиция, достойная того, чтобы ею не только восхищались, но и использовали ее.

Я предложил Л. Леваеву создать методические пособия по изучению хазанута, чтобы все исследованное не осталось только на бумаге и пластинках.



Арон Аронов и Эзро Малаков

Столько написано интересных статей, исторических, музыкальных исследований! – констатировал я. – И пора начать переводить все это на учебные рельсы: создать методические пособия для учащихся иешив, школ, где обучаются бухарские евреи.

Я сам могу безвозмездно организовать такие школы, только пусть дадут помещение и создадут условия, – предло-

жил Эзро Малаков. – Если мы не научим детей, кто завтра исполнит родные мелодии?

Леви Леваев согласился с этим, и предложил разработать проект такой программы.

Что ж подумаем.

Как-то незаметно прошли эти два часа, наполненные интересным общением, рассказом, обсуждением насущных вопросов. Вернулись мы в гостиницу усталые, но довольные.

К БЕДУИНАМ

Эйлат – ровесник государства Израиль, возникший из нескольких бедуинских палаток на стыке пустыни Негев с Красным морем, – считается чуть ли не израильским Лас-Вегасом. В этот день организаторы предложили нам посетить пустыню. Сочетание жаркого климата, тропического моря и захваты-

Там же исполняют довольно забавный трюк. Гид ищет (или делает вид, что занят поиском) в камнях под деревом что-то вроде колоска. Находку демонстрирует участникам поездки. Вытаскивает из найденного объекта семечко, которое делится еще на два размером с кунжутные. На них капают воду – и прямо на глазах начинают появляться корни. Это происходит в течение минуты – точно!

Все это время с нами Леви Леваев с Ольгой. Здесь меня осенила мысль о благородстве этой удивительной пары. Было понятно, что они сюда приехали ради нас, то есть уже не в первый раз. Но с каким вниманием они слушали историю родной страны, как наслаждались ее красотами! И это чувство израильской земли передавалось нам – тем, кто приехали сюда за тридевять земель, чтобы вместе с ними насладиться пейзажем и покоем.

На остановках нам наливают холодную воду, рассказывают историю появления этой местности, которая была когда-то дном моря.

Кататься довольно приятно, а за рулем, наверняка, впечатлений еще больше.

Там, где нет дорог с покрытием, и мы просто едем по дну ущелья, направления размечены камнями с разноцветной маркировкой: показано, с какой стороны какая граница – там и Израиль, и Египет, и Иордания.

вающего дух вида диких, безжизненных гранитных гор, превратило этот город в круглогодичную жемчужину туризма. Эйлат находится в самой южной части Израиля и изолирован от остальной части страны песками пустыни Негев.

Нам всем предложили одеться по-спортивному, посадили на джипы и повезли на север. В нашем джипе расположились Михаил и Валя Завулуновы, Юрий и Роза Садыковы, Арон Аронов, Яков Левиев, ну и я с супругой.

В соответствии с нашими пожеланиями, гидом оказался русскоязычный эйлатовец Борис, который поведал нам историю образования Эйлата, показал места остановок перелетных птиц, рассказал о заводе опреснения воды и, конечно, о красотах пустыни.

Было ветрено и не жарко, в открытых лендроверах нормально продувает. Пару раз слетели с головы кепки. Далеко от гостиницы не отъехали – по сути, там вокруг одна большая пустыня. В марте в пустыне не жарко.

Есть несколько запланированных остановок. На одной из них находим полуживое дерево.



Nisim photo
постоянный участник
съездов Конгресса

женного неповторимыми пасторальными пустынными пейзажами, излучающими атмосферу необычайной тишины и спокойствия, аллюзии, связанные с многолетней историей Израиля и великим человеком, вполне понятны.

Я был чрезмерно благодарен Леви Леваеву за то, что он посвятил нам, своим гостям, два выходных дня. Мог спокойно отправить нас с гидами и ассистентами. Но именно в том, что он вместе с семьей счел необходимым быть с нами и на море, и в пустыне, – кол акавод!

Вечером этого же дня мы побывали на концерте Хая Давидова.

Туда прибыли гости из Москвы – вице-президент Всемирного конгресса бухарских евреев Роман Алаев, а также раввин Узбекистана Барух Абрамчаев и предприниматель Юрий Календарев.



Юрий Календарев, Леви Леваев
и рав Барух Абрамчаев

Встречаются заглубленные сооружения, вроде бункеров. На особо высоких горах заметны военные наблюдательные пункты. Узнали от трагичном случае при тренировке спецназа, который послали вот в такую страшную жару (бывает за 50 градусов) на восхождение. Погибли и спецназ, и спасатели.

Остановились чтобы сделать снимок на память.

Вчера мы находились с Леви Леваевым на Красном море, и в моем сознании были одни параллели, а сегодня, в пустыне – другие, но тоже связанные с Моисеем. Возможно, эта мысль несколько пафосная, даже преувеличенная, но для меня, человека романтичного, идеалиста, со всех сторон окру-

Мы впервые участвуем в работе Всемирного конгресса, и надеемся, что наш приезд окажет существенное влияние на развитие общины бухарских евреев Узбекистана, укрепление ее единства и благополучия, – сказал раввин Абрамчаев.

Вечером в пятницу, все гости собрались за банкетным столом, и Леви Леваев обратился к ним с приветственной речью.

В течение двух субботних дней выступили Борис Кандов (США), Яков Левиев (Россия), Арон Аронов (США), Аммон Коэн (Израиль), Юрий Календарев (Узбекистан), Яков Устониязов (Вена), Рафаэль Некталов (США) и другие.

Продолжение следует

США

ЗВЕЗДУ РЕАЛИТИ-ШОУ РАССТРЕЛЯЛИ НА ПОХОРОНАХ МАТЕРИ

Звезду американского реалити-шоу Рэймонда Скотта, известного под прозвищем "Бензино", расстреляли на похоронах его матери племянник. Об этом сообщает Associated Press со ссылкой на власти штата Массачусетс.



Трагедия произошла в субботу, когда 48-летний Скотт, снимающийся в шоу "Любовь и хип-хоп: Атланта", сопровождал траурный кортеж на шоссе недалеко от Бостона. С красным внедорожником, за рулем которого находился "Бензино", поравнялся "Бентли". Сидевший в нем 36-летний Гай Скотт несколько раз выстрелил в машину своего дяди.

Шоумен получил ранение руки и спины, и был доставлен в больницу. Врачи заявили, что его жизни ничего не угрожает.

Преступника задержали по обвинению в попытке убийства. Суд должен решить вопрос об его аресте в понедельник. Полиция считает, что причиной нападения стала ссора между родственниками.

Прокуратура штата сообщила, что "Бензино" направлялся в церковь в Плимуте, где должны были пройти похороны его матери. Полиция нашла во внедорожнике Скотта три пулевых отверстия. На месте преступления также обнаружены гильзы и пули.

Рэймонд Скотт является бывшим совладельцем журнала The Source, который раньше был одним из ведущих изданий о рэпе. "Бензино" покинул издание в 2006 г. и позже запустил журнал Hip Hop Weekly, в котором рассказывается о жизни звезд рэпа.

ПЕНСИОНЕР ИЗ КАЛИФОРНИИ ВЫИГРАЛ В ЛОТЕРЕЮ 425 МЛН ДОЛЛАРОВ

Рэймонд Бакстон - пенсионер из Калифорнии выиграл джекпот лотереи Powerball в размере 425 млн долларов, который разыгрывался 20 марта. Об этом сообщает Associated Press со ссылкой на организаторов розыгрыша.

"Удивительно, как маленький кусочек бумаги может изменить вашу жизнь," — сказал журналистам потрясенный Бакстон. Он покупал лотерейные билеты более 20 лет. "Сначала я затаился и никому не рассказывал о свалившейся на меня удаче, только после того, как все оформил юридически, заявил права на выигрыш", — добавил он.

Пенсионер собирается потратить деньги на путешествия и благотворительный фонд для лечения детских болезней.

Лотерея Powerball разыгрывается в 43 штатах. Шансы выиграть джекпот — примерно 1 к 175 миллионам.



Zhanna Shiman
LIC. REAL ESTATE SALESPERSON

COMMERCIAL CONDO



PRICE:
\$1,199,999
QUEENS BLVD
KEW GARDENS, NY 11415



HOT ON THE MARKET!!

- Commercial Condo
- Great For Professionals
- Fully Renovated
- Available For Rent
- Large Conference Room
- Doorman & Gym
- 2-Bathrooms
- Kitchen Area
- And Much More!!

FOR FURTHER INFORMATION, CONTACT ZHANNA

(718) 354-8960

Zhanna@askingprice.com

180-32 UNION TURNPIKE, FRESH MEADOWS, N.Y. 11366

TEL: (718) 380-2500 FAX: (718) 380-0500

WWW.CALLEXITNOW.COM

Джордан Грэм рассказала суду, что почувствовала себя несчастной уже через несколько дней после свадьбы.

22-летняя американка Джордан Линн Грэм была осуждена на 30 лет за то, что столкнула своего мужа со скалы. Грэм была замужем восемь дней.

В декабре прошлого года она призналась, в том, что столкнула мужа Коди Джонсона со скалы в национальном парке Глейшер в штате Монтана. Она была обвинена в убийстве второй степени, и ей был вынесен приговор.

25-летний Коди Джонсон упал со скалы и разбился 7 июля прошлого года.

Обвинители настаивали на том, что Грэм пожалела о своем замужестве как раз в тот момент, когда они находились на скале, и подтолкнула Джонсона к обрыву.

Грэм сначала уверяла суд, что смерть мужа была случайной,

НОВОБРАЧНАЯ, ТОЛКНУВШАЯ МУЖА С УТЕСА, ОСУЖДЕНА НА 30 ЛЕТ

но позже признала свою вину.

"В этой комнате находится всего один человек, который знает правду об этом событии, и я не уверен, что он сказал нам всю правду", — сказал окружной судья Дональд Моллой в обвинительном заключении.

Объявления о пропаже Коди Джонсона были расклеены вокруг его дома

В обмен на чистосердечное признание прокуратура предлагала облегчить обвинение в преднамеренном убийстве первой степени, а также закрыть глаза на то, что первоначально Грэм дала ложные показания по поводу произошедшего.

В декабре она рассказала суду, что она почувствовала себя

несчастной уже через несколько дней после свадьбы. Когда молодожены отправились на прогулку в горы, оказавшись на узком выступе, у них началась ссора, и муж схватил ее за руку.

"Я его лишь оттолкнула... Я не думала о том, где мы находимся", — сказала она.

Грэм рассказывала, что после этого она поехала домой и не стала никому сообщать о произошедшем, так как была напугана.

Коди Джонсон был объявлен пропавшим на следующий день, 8 июля.

Согласно письменным показаниям под присягой, которые Грэм дала ФБР 9 июля, она получила сообщение от мужа, в кото-

ром говорилось, что он уехал кататься с друзьями.

Грэм рассказала, что и она, и ее муж обычно удаляли сообщения из телефона, поэтому она не может предъявить полиции доказательства своих слов.

Два дня спустя она была первым человеком, обнаружившим тело мужа. Однако рейнджеры, работающие в парке, считают, что это очень необычно.

"Это было то самое место, которое он хотел увидеть", — защищалась Грэм.

Семья Коди Джонсона потребовала провести расследование после того как 12 июля его тело было поднято вертолетом из ущелья под смотровой площадкой, которую называют Петлей.

16 июля Грэм призналась, что дала ложные показания полиции относительно обстоятельств смерти мужа.

ВЫСТАВКА-ЯРМАРКА

ЗВЕЗДЫ ЭСТРАДЫ

СОЛЬНЫЕ КОНЦЕРТЫ

ПОДАРКИ И ПРИЗЫ

DJ's и ДИСКОТЕКА

ЛУЧШИЕ РЕСТОРАНЫ



GRAND RUSSIAN FESTIVAL '14



ЛУЧШИЙ WEEKEND ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ



СТАНЬ УЧАСТНИКОМ
РОЗЫГРЫША АВТОМОБИЛЯ
на сайте фестиваля



Pre-sale
БИЛЕТЫ
\$25

Roundtrip

Brooklyn - Meadowlands
Queens - Meadowlands



предоставляется транспорт

MEADOWLANDS EXPOSITION CENTER
SECAUCUS, NEW JERSEY

355 Plaza Drive, Secaucus, NJ 07094

4 МАЯ

АГУТИН НАРГИЗ ОВСИЕНКО SERYOGA НАРТЫ СБОРНАЯ КВН УКРАИНЫ

дополнительную информацию и полный список исполнителей вы сможете узнать на нашем сайте

Аренда стендов: 718-331-1600

www.grandrussianfestival.com

Заказ билетов: 347-994-9999



САҲИФАИ ЗАБОНИ МОДАРИ

Малкиэл
ДАНИЕЛЧИТЎЕД,
ҲАМСОЯ?

Олу зи олу гирад ранг,
Ҳамсоя зи ҳамсоя гирад панд.
(Мақоли халқӣ)

Дар бораи ҳамсоя ва ҳамсоягарӣ чӣ қадар панду насиҳат гуфта шудааст! Ана, як чанд мисол:

“Ба сафар равӣ, аввал ҳамроҳата дон, Хона харӣ, аввал ҳамсоета дон”.

“Ҳавли нахару ҳамсоя хар”.

“Ҳамсояи гӯри кас қобил бошад” ва монанди инҳо.

Одамони калонсол, ҳамсинну соли мо, дар хотир доранд, ки дар Самарқанд, Бухоро, Тошканд ва шаҳрҳои дигари Осиёи Марказӣ ҳамсояи дӯсту ғамхорро аз хеши наздик ҳам азизтар медонистанд. Ҳамин дӯстию яқдилӣ бо ҳамсояҳо ба яҳудиёни бухорӣ имконият медод, ки зулму бедодгарӣҳои режими худобехабари онвақтаро паси сар кунанд, анъанаҳои неки падарбобоёнамонро аз хотир набардоранд, аз ҳамдигар бохабар бошанд, дар рӯзҳои мушқил аз ёрӣ рӯй нагардонанд.

Як анъанаи (традицияи) бисёр неке буд, ки ҳамсояҳои гирду гузар ба хонаҳои ҳамдигар меҳмон шуда, шабҳои шаботро бо широкоӣ ва хурсандӣ мегузaronиданд. Ба қовӯти Шабот ба хонаи ҳамсоя на фақат оши хом (биринчу гӯшту моҳӣ, қанду курсу маё) пешақӣ мефиристоданд, балки занҳо таъоми пухтагиашонро оварда, зорию зӯрӣ мекарданд, ки аз дигар

Хонандагони азиз, сӯҳбати имрӯзаи мо дар “Саҳифаи забони модарӣ” ба яке аз масъалаҳои зиндагии ҳаррӯза – ба дӯстию наздикӣ бо ҳамсояҳо бахшида шудааст. Бовар дорем, ки масъалаи муносибат бо ҳамсоя, доду гирифт бо онҳо (хоҳ қобил бошад хоҳ ноқобил) барои мо, бухориҳо, хело муҳим ба шумор меравад ва диққати шуморо ҷалб мекунад.

Ҳамаи шуморо, дӯстони азиз, бо иди дар пешистодаи Песах табрик мекунем. Иди озодӣ аз гуломӣ муборак!

хӯроқҳо пештар таъоми пухтагии онҳо рӯи шулҳон барояд. Чорякгирии ақоибе буд дар Самарқанд дар замони наврасии мо.

Дар ҳамаи ин корҳо занҳо нақши (роли) калон мебозиданд. Умуман, доду гирифтро бо ҳамсояҳо асосан занҳо, модарони мо, ба ҷо меоварданд. Занҳо – ҳамсояҳо дилбардори ҳамдигар, ғамбардори ҳамдигар, маслиҳатчиҳои ҳамдигар буданд ва дар ин хусус дostonҳо (поэмаҳо) навиштан мумкин...

Дар охири солҳои чилум, баъди ҷанги дуҷуми ҷаҳонӣ, оилаи калони мо аз Самарқанд ба Душанбе кӯчида омад ва мо дар кӯчаи Абдулло командир ҳавли харидему бо оилаи Абоевҳо (сардори оила – Худораҳматӣ Нафтоли Турсун) ҳамсоя шудем. Ҳамсари ака Нафтоли – апа Эстермоҳ (Менухата ба Ган Эден) як зани меҳрубон, озодаю хушгуфтор, ба монанди оилаи мо серфарзанд, бо модарам



хело дӯсту меҳрубон буданд. Ду ҳавли паҳлуи ҳамдигарро буттаҳои сабз аз ҳам ҷудо мекард ва модарони оила дар ду ҳавли нишаста, ҳам бо корашон машғул шуда, ҳам бемалол бо ҳамдигар сӯҳбат карда метавонистанд.

Дар хотирам ҳаст, як рӯз аз дарс ба хона омада (он вақт дар Университет меҳондаму шабҳо корректори газета шуда кор мекардам), дидам, ки Худораҳматӣ модарам бо апа Эстермоҳ аз дур нишаста, сӯҳбаташон пухтагӣ. Намедонам, аз чӣ сабаб хӯроқи тайёрро хӯрдан нахостаму зуд ба кор рафтани шудам. Модари ғамхори ман сӯҳбатро бо ҳамсоя бурида, ба ман гуфтанд, ки то таъом нахурам, манро рафтан намемонанд. Дар ҳамин вақт садои апа Эстермоҳ аз он тарафи девори сабз баланд шуд, ки ба гапи модар бояд дароям ва агар мабодо хӯроқи дигар дилам хоҳад, марҳамат, шӯрбои нағз тайёр кардаанд ва оварда мерасонанд.

Ҳамин хел занҳои покдоман ва ҳамсояҳои меҳрубон буданд дар замони мо!

Вақте, ки маро бо оилаам барои кор аз Исроэл ба Германия таклиф карда, хонаю ҷой доданд, аз рӯзҳои аввал ману занам аз муносибати ҳамсояҳо дар ҳайрат мондем. Мо интизор будем, ки ҳамсояи наздик дар ошонаи дуҷуми ҷои зиндагии мо дарро кушода мебарояду шинос мешавад, “хуш омадетон” мегӯяд ва аз рӯи урфу одати яҳудиёни бухорӣ,

умуман, аз рӯи одоби инсонӣ, таъин мекунад, ки агар зарур шуда монад, дар ин шаҳри ба мо ношинос ба ёрӣ тайёр аст. Афсӯс, умеди мо барбод рафт. Касе наомаду дараморо нақӯфт. Вале мо бо занам ноумед нашуда, қарор додем, ки ҳамсояҳои хонаҳои наздикро ба меҳмонӣ таклиф кунему меҳмоннавозии олидараҷаи анъанавии яҳудиёни бухориро намоиш диҳем. Албатта, умеди ман ба занам буд. Медонистам, ки аз ӯҳдаи ин кор бо сарбаландӣ мебарояд.

Чораҳои тарбиявии мо (воспитание) натиҷаи хуб бахшид. Ҳамсояҳо, хусусан ҳамсояи паҳлу, зану шавҳар бо ду духтарчаи чашмбабуду мӯяшон тиллоранг, ба мо хело дил бастанд. Бисёр чизҳоро дар бораи яҳудиёни бухорӣ, анъанаҳои онҳо, иззату ҳурмати падару модар фаҳмида гирифтанд. Ҳатто пурсиданд, ки мувофиқи анъанаҳои мо оё мумкин аст, ки ҷавобан моро ба хонашон меҳмон кунанд? Мо ба меҳрубонии ҳамсоя миннатдорӣ баён карда, фаҳмонда додем, ки оилаи мо, махсусан бо модари пир, ки бо мо буданд, кошерхӯр ҳастем. Чӣ қадар заҳмат кашиданд ин ҳамсояҳои меҳрубони мо! Онҳо дастархони, ба қавли худашон, “кашрут” ораста, ҳатто арақи махсуси русиро кофта ёфтанд...

Зиндагӣ дар Америка барои мо дигар хел сурат гирифт. Мо се-чор моҳ хонаеро иҷора гирифта, ба кофтукови ҳавли бисёр вақт сарф кардем. Аввалан, аз рӯи таълими падару модар, аз миёнарав (реалтор) кӣ будани ҳамсояҳоро дар ин район мепурсидем. Миёнарав мақсади моро дуруст нафаҳмида, як бор ҳавлиеро нишон дод, ки дар наздикиаш ҳавли кӯшканборгоҳи писари миллиардери номии Америка гӯё зиндагӣ мекардааст ва ҳамсоягӣ бо ин гуна одам гӯё барои ҳар кас бояд хушбахтии калон бошад. Не, бо миллиардер, насибаш кунад, ман кор надорам. Шукур, ҷои дилхоҳро ёфтем. ...Ҳамсояҳои ҳозираи ҳам дасти рост, ҳам дасти чапи мо – яҳудиёни бухорӣ, ашканаз, америкойи ҳама одамони хоксору меҳрубон ва муносибати мо бо ҳамдигар дӯстона аст.

Ҳар чӣ ҳам бошад, бояд гӯям, ки ҳамсоягариҳои америкойҳои асли аз мо фарқ мекунад. Ин фикри як худи ман нест. Чанде пеш олимони як ташкилоти таҳқиқотии Америка бо номи “Pew Internet and American Life Projekt” аз садҳо нафар америкойҳои калонсол дар гӯшаҳои гуногуни мамлакат пурсиданд, ки оё ҳамсояҳояшонро, ки дар ҳавли ё дар хонаи паҳлу зиндагӣ мекунанд, мешиносанд, ё, ақаллан, номашонро медонанд? Нисфи ин одамон ба пурсиш ҷавоби манфӣ (отрицательный) доданд. Яъне, барои америкойҳои наздикӣ, дӯстию меҳрубонӣ бо ҳамсоя масъалаи муҳим ба шумор намеравад.

Мо бошем, то тавонем, анъанаҳои худро бояд давом диҳем. Тез-тез бо дӯстон вохӯрда, ҳолпурсӣ кунем: “Читӯед, ҳамсоя, аҳволатон нағзе?”

АЗ АШЎРИ МУҲИБ (БАЧАЕВ) МОРДАХАЙ
ШЕВАИ ОДАМГАРӢ

Ҳаст ҳар гуна “гари”ҳо дар забони модарӣ:
“Заргарӣ”, “савдогарӣ”, “ғоратгарӣ”, “иғвогарӣ”.

Ҳар “гарӣ” як ҳусн дорад, як амал, як ҷозиба,
Лекин аз ҷамъи “гари”ҳо беҳтар аст “одамгарӣ”!

Шеваи одамгарӣ оинаи дилҳои мост:

Аслро зоҳир намояд чун маҳак дар заргарӣ.

Аз барои аҳли дил одамгарӣ буд доимо,

Чашмаи ишқу умеду орзую боварӣ.

Гар намебуд андаке одамгарӣ дар ин ҷаҳон,

Мисли чангал ҳукмрон мешуд дар он ваҳшигарӣ.

Ҳар ки аз одамгарӣ дорад хабар дар зиндагӣ,

Дур мебошад зи ҳисси худпарастӣ, худсарӣ.

Зиннати инсон бувад одамгарӣ монанди тоҷ,

Аз ҳамин хосият аст оини инсонпарварӣ.

Қадрдонӣ хислати одамгарист, аз ин сабаб

“Қадри зар заргар шиносанд, қадри гавҳар гавҳарӣ”.

Одами фасли саодатро ҳавас дорам, Муҳиб,

То кунад одамгарӣ кулли ҷаҳонро сарварӣ.



BUSINESS LOANS

IF YOU OWN A BUSINESS FOR 3 YEARS OR MORE,
AND NEED EXTRA CASH FOR:

- RENOVATION • ADD MORE INVENTORY
- CAPITAL IMPROVEMENT • PURCHASE A HOME
- INVEST IN ANYTHING YOU WANT

WE NOW OFFER BUSINESS LOANS

\$50K - \$150K

CALL ME FOR MORE INFORMATION:

(718) 997-7000, Steve Kaziyev

БЕСПИЛОТНИКИ FACEBOOK БУДУТ РАЗДАВАТЬ ДЕШЕВЫЙ ИНТЕРНЕТ

Питающиеся солнечной энергией беспилотники доставят интернет в отдаленные уголки планеты.

Основатель социальной сети Facebook Марк Цукерберг объявил о своих амбициозных планах по обеспечению двух третей населения земного шара дешевым доступом в интернет. Для этого планируется использовать беспилотники, заряжающиеся от солнечной энергии.

Таким образом Цукерберг вступил в соревнование с компанией Google, которая также планирует доставлять интернет в отдаленные уголки земного шара, но при помощи воздушных шаров.

Оба гиганта рассчитывают расширить число своих пользователей, в первую очередь за счет жителей развивающихся стран.

В сообщении, опубликованном на странице Цукерберга в Facebook, не раскрываются детали проекта. Однако там говорится о намерении использовать целый флот беспилотников, а также низкоорбитальные и геостационарные спутники. Невидимые инфракрасные лучи также могут быть использованы для увеличения скорости соединения.

В прошлом году Facebook совместно с несколькими технологическими компаниями запустил проект Internet.org. Его цель - обеспечить интернетом те части земного шара, которые все еще лишены доступа в сеть.

ПОМОЩЬ ЭКСПЕРТОВ

Facebook уже объединился с операторами телекоммуникационной связи на Филиппинах и в Парагвае с целью удвоить число интернет-пользователей в этих странах.

"Мы собираемся расширять сотрудничество, но понимаем, что для осуществления нашей цели должны инвестировать в технологии", - написал Цукерберг в своем посте.

Для реализации проекта Facebook создал Connectivity Lab, в которую вошли эксперты в области авиационно-космических технологий и связи, в том числе из Лаборатории реактивного движения НАСА и его центра исследований Ames.

Компания также подключила к работе небольшую британскую фирму, состоящую из пяти сотрудников. Компания Ascenta знаменита тем, что разработала беспилотник Zephyr, который поставил рекорд по длительности полета среди дронов, заряжающихся от солнечной энергии.

Ранее ходили слухи, что Facebook намерен купить компанию по разработке беспилотников Titan, но в сообщении Цукерберга об этом ничего не говорится.

АЛЬТРУИЗМ?

Эксперт компании Ovum Марк Литтл считает, что эти действия - часть амбициозных планов социальной сети выйти за рамки нынешних 1.2 млрд пользователей.

"Цукерберг декларирует свои намерения провести интернет во все уголки планеты как альтруистические, ведь сегодня доступ в сеть - одно из базовых прав человека. Однако увеличивая количество пользователей интернета, он увеличивает количество зарегистрированных пользователей Facebook, что в свою очередь создает больше возможностей для рекламы и серьезно увеличивает доходы компании", - говорит эксперт.

В прошлом году компания Google объявила о подобных планах, но здесь фигурировали воздушные шары, питающиеся солнечной энергией.

В июне 30 воздушных шаров в рамках проекта, названного Project Loon, были запущены над Новой Зеландией.

"Но сказать, похоже, легче, чем сделать, - отмечает Марк Литтл. - Для того чтобы реализовать эти проекты, их создателям придется преодолеть массу политических ловушек. Некоторые правительства не захотят, чтобы в их небе летали беспилотники".

Марк Литтл считает, что для Facebook и Google создание технологий - только начало. А возможность реализовать проект будет лежать в области убеждения правительств разных стран в том, что их проекты заслуживают внимания.

"Операторы мобильной связи всегда находятся под угрозой появления альтернативных сервисов. Так что это тоже будет делом правительства позаботиться о том, чтобы национальные операторы не оказались за бортом", - добавил он.

MY DEAR BROTHERS & SISTERS

Please open
your heart
to save our
little boy!



Dear Brothers and Sisters

3 years ago our family was given a gift from Hashem who we named Chaim Meir. This gift brought us great joy along with a hidden challenge in the form of kidney failure. The first 2-1/2 years of his life were spent in and out of doctors' offices. Recently he needed to start dialysis which no Yiddishe Momma should ever have to experience. Seeing him attached to a dialysis machine three times a week for 4 hours while his friends are out running around is so heart-wrenching for my husband and myself. Our family and many altruistic Renewal donors have tested and were either not a match or not the right candidates. His growth was stunted, and he needs a specially small kidney from a small person. I beg of you, if you are a match to these descriptions, please open your heart to save our little boy!

To donate a kidney please call Renewal.

Please daven for Chaim Meir ben Rina Leah!

Thank you from the bottom of my heart,
Rina Leah

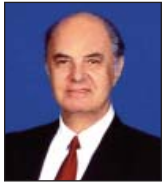
potential kidney donors must be:

Blood Type O | Under 130 lb
Under 5'5" | 21-40 years

The organization Renewal is helping us through this.
To get tested as a possible candidate,

please call **Renewal**
at **718-431-9831 ext 311**
or email **r623@renewal.org**

ИССЛЕДОВАНИЕ



Д-р Роберт ПИНХАСОВ,
Ph.D.

Продолжение.
Начало в №620–633

ТАШКЕНТ И ТАШКЕНТСКАЯ ОБЛАСТЬ

Ташкентская область (вилоят). Образована в 1938 г. Население - 2644,4 тыс. чел. (2011). Ташкент. С 1930 г. столица Узбекистана. Население – 2200 тыс. чел. (2008). Первые сведения о евреях относятся к первой половине XIX в. К 1868 г. общая численность бухарских евреев и ашкенази в Ташкенте составляла около 200 чел., в 1882 г. – 1300. В 1989 г. началась эмиграция в США, Канаду, Западную Европу, репатриация в Израиль. В 1989-1994 гг. из Ташкента в Израиль репатрировались 27 844 еврея. В Ташкенте осталось около 60 семей бухарских евреев (2012). Алмалык - 121 тыс. чел. (2006). В 1950-1992 гг. - 10-20 семей бухарских евреев. Ангрен - 127 тыс. чел. (2005). В 1950-1992 гг. - 5-10 семей бухарских евреев. Бекабад (Беговат) - 86,5 тыс. чел. (2006). В 1950-1991 гг. - 10-15 семей бухарских евреев. Карасу. В 1930-1988 гг. - 10-20 семей бухарских евреев. Сырдарья. В 1946-1993 годах - 20-30 семей бухарских евреев. Чиназ. Первые бухарские евреи прибыли в 1875 г. из Самарканда. В 1910 г. из Ташкента прибыли 300 выселенных, которые не могли доказать своё «туземное» происхождение. Имели свою «джугут махаллу». До 1992 г. - 40 дворов. Чирчик - 168 тыс. чел. (2006). Община бухарских евреев существовала с 1945 года. В 1960-1992 гг. - 40-60 семей.

Ташкент

До русского завоевания Туркестана Ташкент входил в состав Кокандского ханства. Город Ташкент был захвачен русскими войсками 17 июня 1865 г. после жестокого сражения.

14 июля 1867 г. Александр II своим высочайшим указом учредил Туркестанское генерал-губернаторство и Туркестанский военный округ. «Точных указаний, когда евреи появились в Ташкенте, в литера-туре нет, сами же они говорят, что поселились здесь 400 лет тому назад, – писал в 1912 г. А.Добросмыслов. – Они считают себя выходцами из Бухары». Во время завоевания Ташкента в 1865 г. здесь было 27 еврейских семейств, а к 1868 г. – около 200 человек. Раввина они не имели, был только резник. Единственной собственностью местных евреев было кладбище. В период Туркестанского генерал-губернаторства с центром в Ташкенте (с 1886 г.) среднеазиатские евреи, жившие в Туркестанском крае, подразделялись властями на «туземных» и «бухарских». Евреи, что проживали на территории края до прихода русских войск, назывались

«туземными» и имели российское подданство с правом присвоения фамилий по имени деда со стороны отца. Туземные евреи были приравнены в правах к местному мусульманскому населению. Тогда же впервые в официальный оборот вошло понятие «бухарский еврей». Относилось оно к евреям - подданным Бухарского эмирата. Их положение практически оставалось неизменным за исключением права выезжать за пределы России для торговли. После крушения Бухарского эмирата в 1920 г. термины «туземные» и «бухарские» евреи стали синонимами.

Еврейское население Ташкента постепенно росло. Согласно переписи 1890 г., в Ташкенте насчитывалось 1719 лиц, исповедовавших иудаизм, только в Новом городе проживало 618 туземных евреев. В Новом городе селились также и ашкенази, среди них т.н. кантонисты – николаевские солдаты.

По переписи 1897 г. в Ташкентском уезде проживали 1746 евреев (из них лишь 20% составляли ашкенази), в 1910 г. в самом городе – около 3600. Особые группы составляли потомки евреев Мешхеда, формально принявших в 1839 г. ислам, и «чала». По указу нового генерал-губернатора фон Кауфмана лицам, насильственно обращённым в ислам, разрешалось вернуться в прежнее веру.

Администрация генерал-губернатора всячески поощряла торговую деятельность бухарских евреев. Начался «золотой век» бухарских евреев, впервые за две тысячи лет их проживания на территории Средней Азии. К сожалению, это продолжалось всего четыре десятилетия (1870-1910 гг.). Многие из купцов быстро разбогатели. Оптовая торговля мануфактурой и значительная часть объёма розничной продажи мануфактуры российского производства находились в их руках.

Бухарско-еврейские купцы и крупные торговцы мануфактурой, приобретавшие её в Москве и Ярославле, всегда своевременно выполняли договорные обязательства, погашали векселя в срок. Они завоевали у российских производителей мануфактуры и купцов большой авторитет.

Администрация Туркестанского генерал-губернаторства первые десятилетия терпимо относилось к переселению отдельных семей бухарских евреев из Бухарского эмирата в Туркестанский край. Например, семья богатого раббая Давида Заура переехала из эмирата в Ташкент в 1878 г.

Вскоре Давид Заур принял российское подданство с присвоением фамилии Зауров. Приобрёл большой земельный участок в Ташкенте, смежный с территорией военного ведомства на углу улиц Дачная и Рядовская (ныне ул. Шота Руставели и Баранова). Построил два дома. В настоящее время на этом месте находится большой магазин «Интерконтиненталь» и большая

часть гостиницы «Россия». Вскоре Давид Зауров стал преуспевающим купцом.

Наряду с торговлей мануфактурой бухарско-еврейские купцы и предприниматели занимались обработкой и поставкой хлопка и строительными материалами. После Закаспийской железной дороги и железной дороги Оренбург - Ташкент был построен уникальный металлический мост через Амударью (Чарджоу). Этот мост прост по конструкции –

ТАШКЕНТ



квадратного сечения, без арок, – но выдержал несколько жёстких ледоходов и стоит более 100 лет.

Еврейские капиталисты играли в экономике Туркестанского края очень важную роль на протяжении всего колониального периода, особенно в предреволюционные годы. Ими были созданы заводы по первичной обработке хлопка-сырца и его механизированной упаковке в прямоугольные тюки; маслобойные предприятия по производству хлопкового масла, различных сортов мыла, жмыха; фабрики по выделке каракуля, мукомольные мельницы с паровым двигателем, спирто-винноводочные заводы, пивной завод, построены шахты и налажена добыча каменного угля, построена узкоколейная железная дорога от кишлака Ассакке до станции Ванновская. Кроме того, купцы приобретали обширные земельные участки и организовывали производство хлопка-сырца.

За 40 лет, с 1876 по 1916 годы, из среды евреев появилось много богатых банкиров, владельцев заводов и купцов, в том числе 1-й и 2-й гильдии. Известными купцами и промышленниками были в Ташкенте Беньямин, Натан, Рафаэль Абрамовы; братья Хаим-Мирзо и Або (Абои Чулак) Ароновы; Якубовы (Лакхак), Хасид Абрамов, Мошиях Борухов, Пинхас Абдурахманов, Ари Борухов; Ильяу, Яхудо, Исахар, Юсуф, Юно, Натан, Абрам Давыдовы; Михаэль Календарёв, Юханан Мурдахав, Беньямин Пинхасов, Юшва Рубинов, Хиё Рубинов; Давид, Мошиях, Зезв и Илья Зауровы, Пинхос Казиев; Исаак Абрамов, Израэль Акилов; Абрам, Юсуп, Шалом Бороховы, Симхо Ильяджанов, Юно Исхакбаев, Сулейман Казиев, Хаим, Якуб Календарёвы; Моше, Рахмин, Исхак, Юсуф, Сион, Звулун, Рахмин, Элиозар Шаломаевы и др.

Когда евреи получили право на владение землёй, среди них появилось несколько относительно крупных землевладельцев. Крупнейшим землевладельцем в Ташкенте был купец 1-й гильдии Юсуф Давыдов. Он имел 1095 десятин (площадь по местным меркам весьма большая) в Чиназской, Зенгиатинской, Булатовской и Ниязбекской волостях. Он основал знаменитый Торговый дом «Юсуф Давыдов и братья». Его отец Яхудо Дауд был представителем Туркестана в известной российской фирме «Пурышев».

В Ташкентском уезде пять братьев Казиевых владели 120 десятинами, Юсуф Давыдов – 66; Айни Казиев – 14; Исраил Абдурахманов – 8,5; Натаниэль Михайлов – 10. Землевладельцами в Ташкентском районе были Исраил Аминов, Давид Зауров, Илья Зауров, Ёска Абдурахманов, А.Пинхасов и другие.

Со временем успехи бухарских евреев в регионе стали вызывать негативную реакцию деловых кругов местной национальности. Их представители обращались в канцелярию генерал-губернатора с жалобами. Чиновники канцелярии были недоброжелательно настроены к иудеям. Да и само российское законодательство во многом ограничивало права евреев в их экономической деятельности, чиня бухарско-еврейским торговцам и предпринимателям различные помехи.

Свои действия чиновники мотивировали тем, что в январе 1906 г. кончился срок действия закона 1900 г. о правах среднеазиатских евреев.

Группа бухарско-еврейских купцов из разных городов во главе с купцами 1-й гильдии братьями Алишо и Давидом Ягудаевыми, Рафаэлем Шоломовичем Потеляховым, а также раввином Шломо Таджером подготовили прошение о продлении этого закона. В городах Москве, Ярославле были собраны ходатайства 41 крупного русского фабриканта, среди которых были Савва Морозов (Товарищество Никольской мануфактуры), И.А. Соколов (Товарищество мануфактуры для Средней Азии) и др.

Прошение с приложением ходатайств в марте 1905 г. было передано Туркестанскому генерал-губернатору Н.Н.Тевяшову.

Примерно через год, 4 февраля 1906 г. из Петербурга было получено известие о продлении закона на 3 года.

В конце 1890-х – начале 1900-х гг. нелегальных эмигрантов из Бухарского эмирата, не перешедших или получивших отказ в переходе в российское подданство, стали выселять обратно в Бухарский эмират. Выселяемые переписывали недвижимость, торговые предприятия, принадлежащие им, на род-

ственников или доверенных лиц.

В торгово-деловых кругах бухарских евреев имели большой авторитет и влияние их третейские суды. Как правило, бухарский еврей не опростовывал просроченный вексель бухарского еврея. Третейские суды обычно приходили к соглашению между кредитором и должником. Продлевали срок погашения долга, иногда с уменьшением размера долга до 10% от суммы.

Хлопкоочистительная и хлопкообрабатывающая промышленность развивались в Туркестане во многом благодаря инвестициям крупных бухарско-еврейских коммерсантов из Ташкента.

В 1866 г. в Ташкенте открылась первая русская школа, а в 1876 г. было учреждено управление учебными заведениями Туркестанского генерал-губернаторства.

К концу 1880-х гг. русская администрация начала создавать русско-туземные школы (училища) отдельно для детей мусульман и детей бухарских евреев. Первое училище для детей бухарских евреев было открыто в июле 1900 г. в Ташкенте, а через месяц – в еврейском квартале Самарканда. В 1907 г. училище открылось в Коканде, в 1909 году – в Мерве (ныне Мары), в 1911 г. – в Скобелеве (ныне Фергана). Преподавались иврит, русский язык, математика и другие дисциплины. Обычно до обеда преподавал русский учитель, а после обеда – меламед (религиозные предметы и иврит). Существовали дневное и вечернее отделения. Курс обучения – 4 года. Вместе с мальчиками училось и некоторое количество девочек.

Преподаватели-меламеды, пригласённые из Эрец-Исраэль (Авраам Цефен Мизрахи, Шломо Таджер (Shlomo Tajer), Иосиф Хаим Вислягаров и др.) придерживались сефардской традиции иудаизма.

Были школы бухарско-еврейские с преподаванием родного языка (бухарско-еврейского). Основные дисциплины начальной школы – родной язык и арифметика. В старших классах – соответствующие программы русской школы, преподавались на бухарско-еврейском языке.

В 1870 году в Ташкенте начала работать публичная библиотека, в 1896 г. – ремесленное училище. В 1902 г. основал в Ташкенте две школы рабби Шломо Таджер. В 1903 г. открылась женская русско-туземная школа.

В 1907 г. в Ташкенте открылись коммерческие русско-еврейские училища, в которых в течение 7 лет дети получали общее среднее, а в восьмом классе – специальное коммерческое образование.

Продолжение следует

**Данные материалы публикуются из книги
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.
Желающие приобрести эту книгу
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854**

B'H

B'Above Head Start/ JEWISH INSTITUTE OF QUEENS
Nurturing the Heart, the Mind, and the Soul of every Child



REGISTRATION IS OPEN IN FEBRUARY!

- *Our goal is to ensure that each child receives an excellent educational beginning*
- * Develop character, personal integrity, and self esteem*
- *Foundation of Jewish Holidays and Values *
- *Qualified, Certified, Master Teachers*
- *Provide purposeful, child-centered activities and age-appropriate instruction*
- *Ensure active learning through a centers based approach*
- *Develop language and communication skills, creative and critical thinking skills, as well as the healthy development of gross and fine motor skills, and social-emotional development*
- *Computers in all classrooms*
- *Art and music enrichment activities*
- * Nutritious Breakfast, Lunch, and Snack*
- *After School Program available, if needed*
- * Free for Eligible families *

To make an appointment please call Svetlana Pinkhasov Director of Admissions

718-426-9369
ext. 206



שומר' הדת
SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלמים



ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники
и портретные изображения в
исполнении Нисона и его сыновей.
Для удобства клиентов принимаем
заказы в Квинсе и выезжаем на дом.
Мы находимся по адресу:
2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

PASSOVER



Rabbi Asher VAKNIN,
Youth Minyan
of BJCC

The Sages designed the Passover Seder as 15 steps to make you enormously successful. Here's the key to unlocking the code.

Passover is the time when each Jew embarks on a personal journey from slavery to freedom. In order to guide us in our quest, the Sages carefully wrote a book outlining 15 steps to freedom. It's called the Haggadah. The Sages say that Passover occurs on the 15th of Nissan (the Jewish month), to teach us that just as the moon waxes for 15 days, so too our growth must be in 15 gradual steps. Think of these as 15 pieces of the Passover puzzle. Assemble them all and you've got freedom!

1. KADESH

To begin the Seder, we make Kiddush and sanctify the day. The word "kiddush" means special and unique. The first step to personal freedom is to recognize that you are special. You have a distinct combination of talents, skills and experiences that qualifies you to make a unique contribution to the world.

In Egypt, the Jews were forced to build the store-cities of Pitom and Ramses. Why was this tortuous labor? Because these cities rested on swamp-land, and every time the Jews built one level, it sunk into the ground. Slavery is a life with no accomplishment, no achievement, and no meaning.

On Passover, we begin our journey toward personal freedom by asking: What is humanity's biggest need? What can I contribute most profoundly to nurture and protect the world? And... what am I going to do about it?

2. URCHATZ

"Why do we wash our hands at this point in this Seder?" the Talmud asks. "Because it is an unusual activity which prompts the children to ask questions." The very name Haggadah means "telling," for the goal of the Seder is to arouse curious questions, and satisfying answers.

We've all felt the sense of awe upon meeting a fascinating person, or reading an enlightening new book. But as adults we may become enslaved by the idea that it's more sophisticated to "know it all." Passover teaches that to be truly free we must approach life with child-like wonderment. "Who is the wise person?" asks the Talmud. "The one who learns from everyone."

Passover is the holiday of springtime, joy and renewal. Nissan is the first month. And the very word for "month," chodesh,

has the same letters as the word for "new," chadash. The Seder is filled with unusual activities. Be curious. Be a student of life. Be free.

3. KARPAS

We take a green vegetable and bless God for creating fruits from the ground. Gratitude is liberating. "Who is the rich person?" asks the Talmud. "The one who's satisfied with what he's got."

This appreciation comes through focusing on details. For example, to get this green vegetable to our table, it had to be planted, harvested, packed, shipped, unloaded, unpacked, displayed, and rung up by a cashier – before we even bring it home! If we truly appreciate all we have, we'll be constantly proclaiming: "Life is a wonderful gift!"

On a deeper level, we dip the vegetable in salt water to let us know that even those things which appear bitter – a lost job or a broken relationship – are ultimately for the best.

Gratitude is an attitude. It requires constant effort and attention. A Jew strives to say 100 blessings every day. The reward is emancipation.

4. YACHATZ

We break the middle matzah, and put it aside to serve later as the Afikomen. Why do we break the matzah now if we don't need it until later? Because a key to freedom is to anticipate the future and make it real.

The definition of maturity is the ability to trade a lower pleasure now for a higher pleasure later. Children lack this perspective and demand instant gratification. (Why not eat 10 candies now? Because you'll get a stomach-ache later!) The challenge of adulthood is training ourselves to look at the long-term consequences. (Why not intermarry now that I'm in love? Because the future portends family tension, confusion for children, and estrangement from one's roots.)

"Who is the wise man?" asks the Talmud. "The one who sees the future." We break the middle Matzah, not for now, but for later. Because true freedom is a long-term proposition.

5. MAGGID

The Sages tell us that the unique ability given to humanity is the power of speech. Speech is the tool of building and construction. God used it to create the world ("And God said: Let there be light."), and the Kabbalists used it to create the golem.

On Seder night, we use our gift of speech for the central part of the Haggadah: telling the

Passover story. The very word "Pesach" is a contraction of the words Peh Sach, meaning "the mouth speaks." The Hebrew name for Pharaoh, on the other hand, is a combination of Peh Rah, meaning "the bad mouth." For just as speech has the power to build, it also has the power to destroy. Gossip and slander drive apart families and communities.

On Passover, we use speech to "build" humanity – by commu-

nity, and genetic engineering. Mankind is perilously close to "playing God." But in truth, man cannot create anything perfect; man can only tune into God's ultimate perfection. Which is more awesome to behold – the world's biggest super-computer, or the human brain? Between your two ears are 10 billion nerve cells – a communication system 100 times larger than the entire communications system on Earth.

ond Temple and rivers of Jewish blood flowed. And so it was in every generation: Crusades, Inquisitions, Pogroms, Holocaust, Arab terrorism. Intense and irrational violence has stalked our people to every corner of the globe. Why the hatred?

The Talmud says the Hebrew word for "hatred" (sinah) is related to the word "Sinai." At Mount Sinai, the Jewish people acquired the legacy of morality and justice – a message that evil cannot tolerate. We taught the world "to beat their swords into plowshares." We taught the world "to love your neighbor as yourself." We taught the world equality before justice, and that admiration belongs not to the rich and powerful – but to the good, the wise, and the kind. Hitler said: "The Jews have inflicted two wounds on mankind – circumcision on the body, and conscience on the soul." How right he was and how much more work we have to do.

Throughout the generations, the forces of darkness have sought to extinguish our flame. But the Jews have somehow prevailed. We have God's promise that we will be the eternal nation. For without our message, the world would revert to utter chaos.

At the Seder, we eat the bitter herbs – in combination with Matzah – to underscore that God is present not only during our periods of freedom (symbolized by the Matzah), but during our bitter periods of exile as well. He will never forsake us.



nicating, connecting, and encouraging each other. We stay up long into the night, relating the story of our exodus, tasting and sharing the joy of freedom.

When we make "hamotzi," we hold the Matzah with all 10 fingers – reminding us that while human hands produced this food, it is yet another gift from the Creator and Sustainer of all life.

6. RACHTZAH

One aspect of freedom is the ability to elevate ourselves above the lowest common denominator on the street. We've all felt the sensory assault of billboards, gratuitous talk-radio, immodest fashions, and violence on TV.

At the Seder we wash our hands as a preparatory step before the Matzah, in order to carefully consider what it is we're about to eat. One who is concerned with spiritual and physical health is discriminating about all forms of consumption: which movies to watch, which friends to spend time with, and what standards of business ethics to uphold. The streets are filled with a multitude of options. But we must not consume indiscriminately.

We "wash our hands" to cleanse and distance ourselves from unhealthy influences. Freedom is the ability to say: "I choose not to partake."

7. MOTZI

We make the "hamotzi" blessing to thank God for "bringing forth bread from the ground." Which is odd because God brings wheat from the ground – and man turns it into bread! In truth, God gives us two gifts: 1) the raw materials, and 2) the tools for transforming it into life.

Today, technology has pulled us away from seeing the beauty of God's creation. We fine-tune our environment with air-conditioning, synthetic foods, cosmetic

8. MATZAH

Both bread and Matzah are flour mixed with water, then kneaded into a dough and baked. What is the difference between them? The difference is that bread dough has sat unattended for 18 minutes and becomes leavened (bread). The Matzah which we eat on Passover has been baked quickly.

The spelling of "Matzah" is similar to "mitzvah." Just as we shouldn't delay in the making of Matzah, so too we shouldn't procrastinate in performing a mitzvah. The lesson of Matzah is to seize the moment. Delaying even one second can mean the difference between an opportunity gained or lost.

Why 18 minutes? Because the number 18 is the numerical value of "Chai," meaning "life." They say that "baseball is a game of inches." Actually, life itself is a game of seconds. The Talmud tells of people who had sunk to the depths of humanity, and then in one moment of insight reversed their lives for all eternity. More than just the difference between Matzah and bread, the Seder teaches us the difference between life and death.

9. MARROR

At the Seder we say: "In every generation they rise against us to annihilate us." The Egyptians broke our backs and our spirits. The Romans destroyed the Sec-

10. KORECH

The Hillel Sandwich is "bricks-and-mortar:" broken Matzah held together by bitter herbs and charoset. The Matzah was once whole. So too, the Jewish people can become crushed and divisive. But we are held together by our common links to Torah and our shared historical experiences.

The Talmud says that as Jews in Egypt, we were redeemed only because of our unity. We were unified in our commitment to each other and to the future of our people. Weeks later at Mount Sinai, we stood together and accepted the Torah with one heart and one mind.

Today, we are fighting amongst ourselves under the watchful eye of the world media. It is both embarrassing and discouraging. The biggest threat to Jewish survival may be from within. Our only response is to stand loudly and proclaim: Every Jew is a Jew. Period. The inclusion of the "Wicked Son" in the Seder expresses our conviction that no Jew is ever irretrievably lost. We are all one family, responsible to love and care for one another.

The Matzah may be broken, but it can be restored. It is this Hillel Sandwich which has traditionally symbolized our commitment to glue the Jewish nation back together. On the merit of unity we were redeemed from Egypt, and it is on that merit that we shall be redeemed once again.

Shabbat Shalom

ЖЕНСКИЙ ПЕРЕКРЕСТОК

«Я была на втором месяце беременности, когда свекровь выставила мои вещи за дверь. «Таких, как ты, найду сыну миллионы», - сказала она мне на прощание. На следующий вечер, на лестничной площадке оказались вещи и моего мужа. Мне повезло, что он ушел со мной, ушел в никуда», - рассказывает Мария (имя изменено)...

СВЕКРОВЬ...

В тот день разгорелся жуткий скандал из-за того, что Наиля не встала рано утром. Свекровь девушки не поленилась собрать соседней по 65 Авеню, и привести их в спальню невестки.

«Сильный токсикоз мучил всю ночь, заснула под утро, не помню даже, как супруг ушел на работу. Проснувшись, я испугалась – в моей спальне собралась куча народа, - рассказывает Неля. – Это была «гениальная» идея свекрови, и когда в меня в очередной раз плюнули, я не вытерлась, как обычно, а плюнула в ответ».

Когда мы выходим замуж, стараемся породниться, понравиться будущим родственникам, но, если изначально к вам питают ненависть и злость, насколько мил не будешь. К сожалению, так произошло и в случае с Нелей.

«Свекровь все время твердила мне: «Келин (невеста) – моя рабыня, тень ходячая, в моем доме ей голоса нет», - продолжает Неля. – По ее мнению, я была не такая чистоплотная, красивая, умная, хорошая хозяйка, как ее дочь, я всего лишь деревенщина! Однажды почувствовала, что еще немного, и меня стошнит от ее нотаций. И действительно стошнило – оказалось, что я беременна. Но это радостное событие не остановило мою свекровь. По ее словам, не смогу быть хорошей мамой, какой была она».

Неля и ее будущий супруг были знакомы с колледжа. Почти четыре года она пробыла в статусе его девушки, два года – невесты. К свадьбе дело никак не шло, по одной простой причине: свекровь не берет замуж.

О НАБОЛЕВШЕМ: ЗАМУЖ... ЗА СВЕКРОВЬ?!

«Раз она заявила сыну, что возьмет «ту деревенщину» замуж, после того, как выйдет замуж его старшая сестра. Моя свекровь – «образчик» властной женщины. Все вокруг – муж, сыновья, дочь, имущество – были в ее собственности».

По словам Нели, она так и не стала для матери супруга родным человеком, для нее не нашлось уголка в ее сердце.

жутко удивлена: с виду мы нормальная семья. Но все это потому, что терпела и терплю эти унижения... Рыться в чужом белье – самое меньшее из проделок моей свекрови, а при гостях она может назвать меня курицей. Вроде шутка, но шпилька встав-

Хорошая свекровь помнит, что и она когда-то была невесткой!

большой, живут вместе, хотя и на разных этажах. Казалось бы кухни разные, но все равно тесно...

По словам психотерапевта Эльмиры Ариэль, вступая в брак, девушка думает, что связывает свою жизнь только с супругом. Но на самом деле оказывается, что она выходит замуж за всю его семью – и любовная лодка разбивается о семейный быт. Конфликты между невесткой и свекровью чаще всего происходят по одной простой причине: нарушения одной стороной границ личного пространства другой.

Иногда сыновья вместе с женой, «знакомятся» со своими родными матерями. Тут важно понять, что свекровь боится потерять сына: для многих матерей сын – это лучший мужчина в жизни. А невестка хочет, чтобы муж принадлежал только ей. К сожалению, нередко жена заставляет мужа сделать нелегкий выбор: «Либо я, либо мама». Это неправильно: независимо от того, сколько ему лет, он сын своей матери. Свекрови могут быть строгими, ревнивыми, неласковыми. Они тоже устают, бывают нездоровы, просят, требуют внимания к себе, как, кстати, и все люди пожилого возраста. Неправильно, чтобы пожилой человек приспособился под требования молодой невестки. В таких случаях, конфликты разгораются сильнее, что травит жизнь всем в этом бермудском треугольнике».

Свекровь не обязана любить невестку, как и невестка свекровь. Главное – поддерживать человеческие отношения.

НЕВЕСТА...

Восточная пословица гласит: «В раю пустуют два кресла: одно

– для хорошей свекрови, а второе – для хорошей невестки».

Однажды вечером «хорошая» невестка Рены «вежливо попросила» ее покинуть дом по той простой причине, что «не могу ужиться с вами под одной крышей». Не остановило ее и сына от этого решения и то, что «крыша над их головой» принадлежала по праву ей – она единственная хозяйка дома после смерти супруга.

«Сын попросил меня переехать жить к сестре, - рассказывает пожилая женщина. – Сказать, что мне было больно – значит не сказать ничего. Последние четыре года я живу у сестры – пожилого и больного человека. Так на старости лет, оказалась никому не нужна».

Своих детей у Рены не было, не успела, муж скончался очень рано. После его смерти она взяла на воспитание сына старшей сестры.

Рена делится своей болью: «Любила ли я его, как собственного ребенка? Даже не знаю, как ответить на этот вопрос – мне не с чем сравнить, ведь я так и не стала матерью. Старалась дать ему все: лучшее образование, хорошую одежду, вместе отдыхали, радовалась всем его достижениям, горевала из-за его промахов. Можно ли это назвать любовью?».

С невесткой Рена не нашла общий язык с первого месяца знакомства: все советы свекрови молодая женщина принимала в штыки.

«Соседи не раз говорили мне, что она настраивала сына против меня, пока я была на работе, - продолжает Рена. - Но сыну доверяла, поверить не могла, что все так досадно закончится. Я долго вспоминала, чем же я им так не угодила, так и не могу понять. В последнее время я и не хочу...»

Говорят, что «свекровь – чужая кровь». Звание свекрови может стать таким же испытанием женщины на прочность, как и статус «невестки». Главное на таком экзамене – не утратить человеколюбие, попытаться сохранить крупицы тепла, любви друг к другу...

*Материал подготовила
Элла АБРАМОВА, Квинс*



Неля не разговаривает со свекровью девятый год: с остальными членами семьи супруга у нее также натянутые отношения.

РАЗВОД...

Пишут, что свекровь – это мать идеального сына, которому так ужасно не повезло с женой. Верно, редкая невестка может похвастаться теплыми отношениями с матерью своего супруга. Иногда с поведением свекрови связывают основную причину разлада, развода, что и произошло в семье Абрамовых.

Молодая женщина серьезно задумывается о разводе. Единственное, что ее от этого шага останавливает – дочь: «Моя свекровь чрезмерно нетактичная особа! В последнее время все чаще задумываюсь о разводе. Впервые за пять лет замужества все рассказала маме, она была

лена. А муж всегда был маменькиным сыночком, никогда ей не возражал, не одергивал. Даже, когда она меня унижала, молча слушал. Когда сказала ему о разводе, он заявил: «Собирай вещи и уходи, ребенок останется со мной! А мама говорит, что я должна найти компромисс со свекровью...»

Страшно, когда девушка знает, что обратной дороги ей нет. Ощущает себя жертвой, мужчина это чувствует, по-другому начинает относиться к жене.

Согласно статистике, в 2013 году разводов в семье иммигрантов зарегистрировано на восемь процентов больше, чем в прошлом году. Нередкой причиной развода в семье указывалось давление родственников. В частности, имелись в виду разлад и непонимание со свекровью.

Бывает, например, так. Дом

Немаловажно, что люди, которые регулярно употребляют в пищу фрукты, меньше страдают от болезней сердечнососудистой системы.

ВЕСЕННИЙ САЛАТ ИЗ ЯЙЦА И МОЛОДОЙ КАПУСТЫ

Время свежих грунтовых овощей приближается, а значит, пора вспомнить рецепты любимых салатов. Самой первой нас радует зелень и молодая капуста. Если

умело сочетать их в вашей тарелке, довольны будут все.

Итак, для приготовления весеннего салата понадобится большой пучок зелени, половинка молодой капусты, 2 свежих огурца, 4 вареных яйца и листовая салат по желанию.



Отварите яйца вкрутую, нашинкуйте капусту и мелко порубите зелень. Лучше всего подойдут: петрушка, укроп и зеленый лук. Любители могут добавить несколько головок молодого чеснока и другую пряную зелень. Также не помешает листовая салат. Огурцы нарежьте крупными кольцами или полукольцами. В последнюю очередь добавляйте рубленые яйца и заправку.

Заправить салат можно как сметаной с солью, так и домашним майонезом. А можно смесью этих двух соусов.

СЕМЬ ПОРЦИЙ ФРУКТОВ В ДЕНЬ ПРОДЛЕВАЮТ ЖИЗНЬ

Научное издание Journal of Epidemiology & Community Health опубликовало материал о влиянии фруктов на продолжительность жизни.

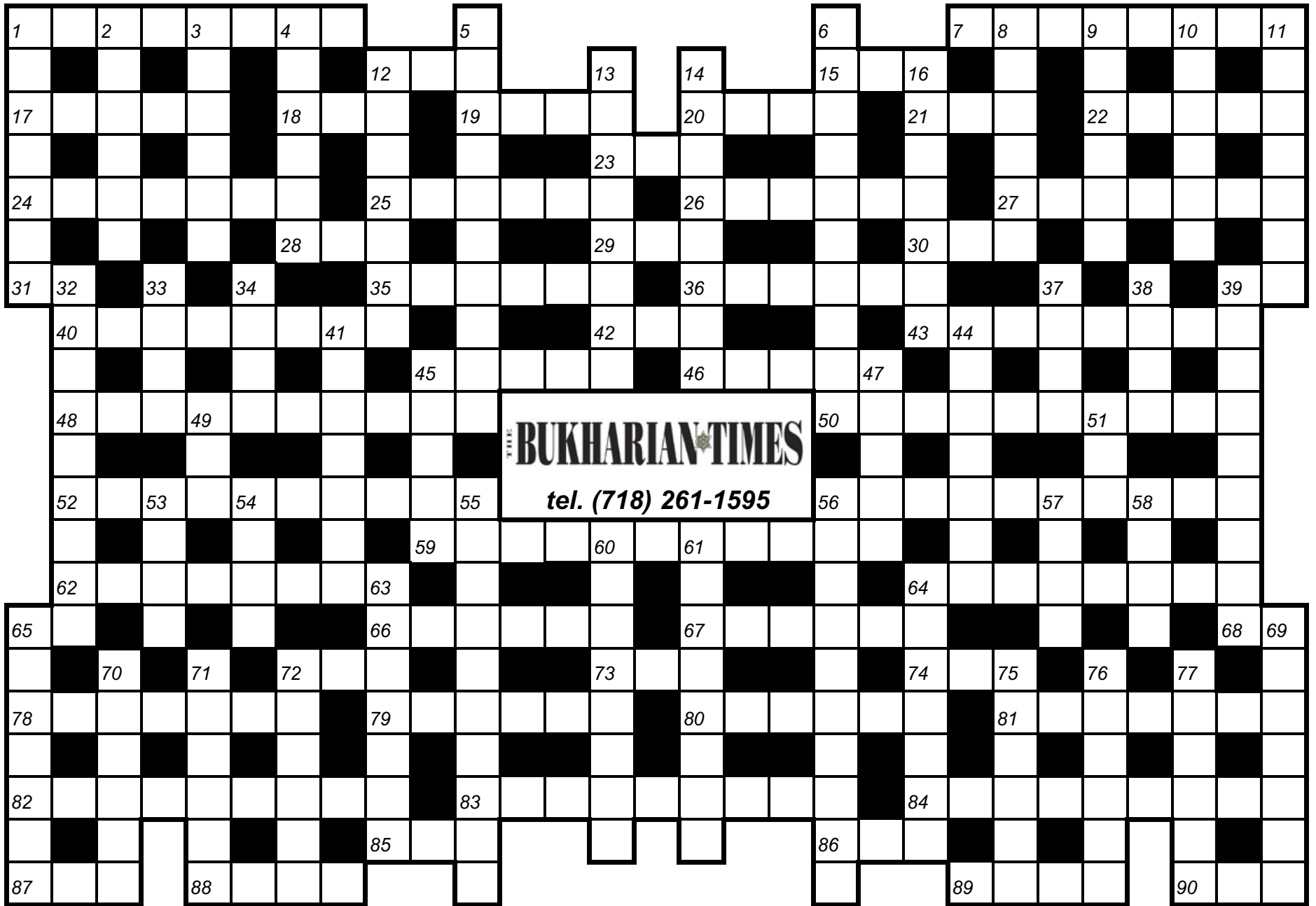
В материале описаны результаты исследования ученых. Согласно полученным данным, регулярное потребление фруктов повышает продолжительность жизни.

Это подтверждено опросом жителей Великобритании с 2001 по 2013 годы. Социальные



службы выяснили пищевые пристрастия 65-ти тыс. британцев. Было замечено, что даже 3 порции фруктов в день снижают риск преждевременной смерти на 13%. Соответственно, 7 приемов фруктов в день уменьшают риск смерти в два раза.

СУПЕРКРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА



По горизонтали: 1. Извлечение, выби-
вание зерна, семян из колосьев, почат-
ков. 7. Общественный деятель,
бизнесвумен, президент «World Women
Immigrants, Inc.» и «Arlann Enterprise»,
менеджер ансамбля «Маком», дирек-
тор бухарско-еврейского театра «Воз-
рождение». 12. Город в Нигерии. 15.
Марка коньяка армянского розлива. 17.
Седьмой месяц еврейского календаря.
18. Вдова Джона Леннона. 19. Насиль-
ственное ограничение в правах, дей-
ствиях. 20. Земледелец древней
Спарты. 21. Роман И.Тургенева. 22.
Магматическая горная порода. 23. Вул-
кан на о. Минданао (Филиппины). 24.
Лицо или учреждение, противопостав-
ленное другим. 25. Один из чемпионов
мира по шахматам, на могиле которого
на кладбище Монпарнас – надпись:
«Гений шахмат России и Франции». 26.
Признак, свойство, на основе которого
можно определить, оценить что-нибудь.
27. Тибетская разновидность буддизма.
28. Плавучий причал для малых судов.
29. Фильм Г.Данелия «Кин-...-...». 30.
Самая длинная река в Чили. 31. Крик.
35. Театральный коллектив. 36. Музы-
кальное произведение или его часть,
исполняемая в живом, стремительном
темпе. 39. Еврейский писатель («Мотке-
вор», «Псалмопевец», «Человек из На-
зарета»). 40. Линия на географической
карте, соединяющая места с одинако-
вой средней температурой. 42. Зерно
для плова. 43. Вся одежда одного чело-
века. 45. Член детской (юношеской) ор-
ганизации военно-спортивного
направления. 46. Сборник географиче-
ских карт. 48. Краткое оперативное со-

общее по вопросам текущих дел, ра-
боты (разг.). 50. Картина К.Флавицкого
«Княжна ...». 52. Человек одной с кем-
либо религии. 56. Человек из другого го-
сударства. 59. Одновременная
стрельба друг против друга. 62. Бухар-
ско-еврейская поэтесса, общественный
деятель, автор ряда поэтических сбор-
ников и стихотворений. Почётный член
президиума «Брит Йоцей Бухара Исра-
эль». 64. Картина В.Перова. 65. Жанр
японского театра. 66. Тавро. 67. Мате-
риал для парников. 68. Город в Кыргыз-
стане. 72. Группа певцов. 73. Ко-
личество сердец у осьминога. 74.
Сыщик... Пикертон. 78. Фруктовое желе
- начинка пирожков. 79. Ложное обвине-
ние. 80. Разделение на составные
части. 81. Вид аббревиатуры, образо-
ванной начальными звуками. 82. Музы-
ковед, кандидат искусствоведения,
член Союза композиторов СССР, стар-
ший научный сотрудник отдела исто-
рии, археологии и этнографии АН
Таджикистана (1980-1996). 83. Покры-
тая иконами стена, отделяющая алтарь
в православном храме. 84. Житель Рос-
сии. 85. Река в Лаосе, левый приток Ме-
конга. 86. Пища. 87. Удав из повести
Р.Кипплинга «Маугли». 88. Казахский
бард. 89. Карликовый буйвол. 90. Ве-
сенне-полевые работы.

По вертикали: 1. Ожерелье из бус,
монет, камней. 2. Русский писатель, ма-
стер сказочной прозы («Левша», «Оча-
рованный странник»). 3. Артист балета.
4. Гигантское тропическое дерево. 5.
Игрушка младенца. 6. Форма первобыт-
ного общества с господствующим поло-
жением женщин. 8. Название города

Астана с 1992 г. по 1998г. 9. Чувство
приятной расслабленности. 10. Подвер-
нувшийся случай. 11. Народный героиче-
ский эпос, бытующий в виде
самостоятельных сказаний у ряда тюр-
коязычных народов. 12. Опера П.И.Чай-
ковского. 13. Нечто шаблонное,
трафаретное (перен.). 14. Общая масса
особей одного вида или сообщества на
единицу поверхности. 16. Теоретик пар-
тии. 32. Опера Дж.Верди. 33. Театраль-
ная прихожая. 34. Граница земельных
участков. 37. Насилу, с трудом. 38. Де-
ревянный хомут для упряжи рабочего
крупного рогатого скота. 39. Музей-
усадьба в Московской области. 41. Вы-
дающийся балетмейстер, народный
артист СССР, организатор и руководи-
тель Государственного ансамбля на-
родного танца. 44. Вид отравляющего
вещества, слезоточивый газ. 45. Гроб-
ница. 47. Финская баня. 49. Академия
наук Российской Федерации (аббр.). 51.
Баскетбольный союз страны (аббр.). 53.
Острый шпиль здания. 54. Замкнутая

кривая. 55. Официально принятый рас-
порядок торжественных приёмов. 56. И
Феофан Грек, и Андрей Рублёв. 57.
Озеро в Абхазии. 58. Единственный
последователь единицы в десятке. 60.
Старинный обряд знакомства жениха и
его родственников с невестой. 61.
Олимпийский фехтовальщик. 63. Ар-
тист, выступающий в специальном
жанре циркового искусства. 64. Спутник
Сатурна. 65. Морс как кулинарное тво-
рение. 69. Раввин, моэль, шохет сина-
гоги «Гумбаз» (1983-1985). Главный
раввин городов Средней Азии (до 1994
г.). Раввин синагоги «Бет Гавриэль». Член
Совета раввинов Нью-Йорка. 70.
Совокупность погодных или преступных
данных за один день. 71. Королева
Польши в 1384-1386 годах. 72. На Руси
- большой жилой деревянный дом. 75.
Американский профессиональный бок-
сёр. 76. Икона работы Андрея Рублёва,
изображающая трёх ангелов. 77. Тропи-
ческий плод.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД:

По горизонтали: 1. Молотба. 7. Ханимова (Светлана). 12. Иво. 15. Ани. 17. Нисан. 18. Оно
(Яко). 19. Гет. 20. Илот. 21. «Дым». 22. Трап. 23. Аурона. 25. Алехан (Алехсандр).
26. Мерло. 27. Ламазим. 28. Бон. 29. Дза. 30. Лоа. 31. Ор. 35. Трупа. 36. Скерпо. 39. Аш
(Шлом). 40. Изотерма. 42. Рис. 43. Гарпероб. 45. Скаут. 46. Аглас. 48. Оперативка. 50. Тарака-
нова. 52. Единверец. 56. Иностранец. 59. Перестрелка. 62. Тиллаева (Шуламит). 64. «Птице-
лов». 65. Но. 66. Клеимо. 67. Плёнка. 68. Оп. 72. Хор. 73. Трп. 74. Нат. 78. Повидло. 79. Ововор.
80. Расада. 81. Акроним. 82. Таджикова (Зоя). 83. Иконостаc. 84. Россиянин. 85. Тха. 86. Еда. 87.
Ква. 88. Акын. 89. Аноа. 90. Сев.
По вертикали: 1. Моткевор. 2. Лесков (Николай). 3. Танцор. 4. Баобаb. 5. Пореммушка. 6. Матри-
архат. 8. Акванта. 9. Итозия. 10. Оказия. 11. «Алпамыш». 12. «Иоланта». 13. Стандарт. 14. Био-
масса. 16. Неолит. 32. «Риголетто». 33. Фойе. 34. Межа. 37. Ева. 38. Рфо. 39. Абрамцево. 41.
Моисеев (Игорь). 44. Адамсит. 45. Склад. 47. Сауна. 49. РАН. 51. НБА. 53. Игла. 54. Овал. 55.
Церемониал. 56. Иконописец. 57. Фица. 58. Ноль. 60. Смотрный. 61. Папирист. 63. Акробат. 64.
Пандора. 65. Напикоз. 69. Шимонов (Имону-
Ландор). 70. Свояка. 71. Ядвигя. 72. Хоромы. 75.
Тайсон (Майк). 76. «Тролица». 77. Ананас.

TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:
 Авиабилеты в любую точку мира
 (специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, O'zbekiston Havo Yo'llari, Ukraine International Airlines, Lufthansa и т.д.)

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
 (Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованны в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Китая, Бразилии, Индии. Выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны. Оформляем все виды доверенностей и апостили, приглашения для въезда в США, помогаем в оформлении документов для участия в розыгрыше "Green Card", предооставляем нотариальные услуги.

ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ
 – Cancun, Dominican Republic, Costa Rica, Jamaica, Aruba
 В этом году предлагаем интереснейшие групповые и индивидуальные туры:
УЗБЕКИСТАН
 Ташкент – Самарканд – Бухара – Ташкент
 – 8 дней/8 ночей \$1,199.00 – 18 мая, 1 июня;

Ташкент–Ургенч–Хива–Бухара–Самарканд–Шахрисабз – Ташкент
 – 11 дней/11 ночей \$1,550.00
 Турция – исторический тур «По следам великих цивилизаций»
 Стамбул, 8 дней – \$810.00+перелет
 Испания – «3 столицы» (Барселона, Мадрид, Толедо, Коста Дорада)
 – 8 дней – \$850.00+перелет
 Италия – «Краски Юга Италии»
 (Рим, Неаполь, Соренто) – 8 дней – \$810.00+перелет
 После каждого тура предлагаем
 3-х дневный отдых на море с питанием.
 Калифорния – Невада – Аризона – 10 дней – \$1,550.00+перелет

Кошерность уточняйте у оператора!
97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434 · (877) 275-8434

International Singer
Хаим Миеров
в Нью-Йорке
НАИМ МЕИРОВ
Show man
Певец
Хазан
 Говорит на иврите, русском, немецком,
 бухарско-еврейском языках.

Проведет хуппу, свадьбу, шаббат-хатан, бар-мицву,
 брит-милла.
 Имеется DJ, дойра, карнай –шоу
 В репертуаре израильские, турецкие, азербайджанские,
 армянские, хасидские, греческие песни
 Хаим Миеров может подготовить юношей к бар-мицве,
 научить петь религиозные песнопения.
 Играет на таре.

Телефон: 646-620-2524

**RECEPTIONIST/
 HR COORDINATOR**
 Russian/English bilingual
 Growing queens NY home care agency seeks caring professionals with commitment to customer satisfaction & previous 5 year home care exp to come and grow with us.
 Must be a team player with Computer literacy.
 Able to audit charts for DON.
 Proficiency in excel and solid organizational skills.
 Working knowledge of HHA Exchange preferred.
 Please email your resume to
 LHHCSA@hotmail.com

**Panarin's
 BOXING**

Если хотите стать сильными и уверенными, welcome to
“Elite Athletic Center”
 (138-48 87 Ave, Jamaica, NY)
 (Queens Blvd and 87 Ave).
 У нас занимаются не только молодые мужчины, подростки и дети, есть и девушки. Тренировки утром, днем и вечером в удобное для вас время.

347-721-5355 Sirodzh,
 тел. в зале: **718-658-3202,**
www.kombatathlete.com

**ОБРАЩЕНИЕ
 К БЫВШИМ ЖИТЕЛЯМ г. КОКАНДА**

8 апреля 2014 г., в 7:00 вечера,
 в ресторане “Фортуна” состоится очередное собрание благотворительного фонда “Коканд”.

Повестка дня:

1. Информация председателя Совета фонда о положении дел на кладбище в г. Коканде и финансовом состоянии фонда.
2. Разное.

*Приглашаются все бывшие жители г. Коканда.
 Совет фонда “Коканд”*

**VIDEO
 PHOTO**
МЭРИК РУБИНОВ
 Фотокорреспондент The Bukharian Times

* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
 * Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
 * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
 * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

**BORIS
 PRODUCTION**
 PHOTOGRAPHY & VIDEO

www.BORISCINEMA.COM
718-781-3644
 FACEBOOK.COM/DANNYBABAYEV.BORISPRO

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Массаж – отличное расслабляющее и болеутоляющее средство. К сожалению, часто у нас просто нет времени дойти до профессионального массажиста, но вполне можно обойтись и своими силами.

Особенно тяжело это бывает сделать пожилым людям. В этом случае выручит самомассаж. Применяя его, можно надолго позабыть про многие неприятные ощущения в своем теле.

Наш эксперт – врач-рефлексотерапевт, мануальный терапевт Сергей Борисов.

5 МИНУТ ДЛЯ ПОЛЬЗЫ ТЕЛА

Массаж, сделанный своими силами, действует на организм так же, как и обычный массаж. 5-минутный сеанс возвращает бодрость, дарит хорошее настроение. А также этот простой и полезный способ может действовать как общеукрепляющее, успокоительное и обезболивающее средство.

Самомассаж может быть надежным средством скорой помощи, которое спасет и в чрезвычайных ситуациях, требующих неотложных мер. Возьмем, к примеру, те, с которыми связаны самые распространенные виды боли.

ГОЛОВНАЯ БОЛЬ

Несколько нестандартных, но очень эффективных упражнений помогут вам избавиться от головной боли на протяжении нескольких минут, причем без всяких лекарств.

Наклонитесь вперед и упритесь лбом в сиденье кресла. Постарайтесь полностью расслабиться и побудьте в такой позе 30 секунд. Затем медленно выпрямитесь.

Массируйте затылочную часть головы на протяжении нескольких секунд, после чего крепко зажмите в кулаках по пучку волос и изо всех сил потяните волосы на протяжении 2-3 секунд.

Массаж и «вытягивание» волос можно повторить не-

САМОМАССАЖ: КАК БЫСТРО ИЗБАВИТЬСЯ ОТ БОЛИ

сколько раз в зависимости от ощущений – до исчезновения головной боли.

МИГРЕНЬ

Сидя на стуле, немного откиньте голову назад и начните



растирать лоб и волосистую часть головы кончиками пальцев. Помассируйте тот участок, где болит: висок, лоб, затылок. Движения обеих рук должны идти ото лба к вискам и затылку. Поглаживайте и растирайте голову кругами по всей поверхности, постепенно переходя на затылок, где движения и заканчиваются. Повторять этот прием нужно 4-8 раз подряд. При самомассаже можете использовать крем с эфирным маслом или привычный вьетнамский бальзам, которым многие пользуются при простуде.

БОЛЬ В ШЕЕ

Лучше эту область массировать сидя. Начать следует с поглаживания и растирания двумя руками затылка, затем можно перейти к разминанию шеи и плеч поочередно то одной, то другой рукой.

БОЛЬ В ПОЯСНИЦЕ

В этом случае хорошо сделать самомассаж после теплой ванны (или хотя бы после нанесения согревающей мази). Лучшим дополнением будет выполнение упражнений лечеб-

разминать мышцы спины двумя руками. Для этого следует соединить кисти рук в замок и растереть спину от поясницы к лопаткам.

БОЛЬ В ГОЛЕНИ

Сидя на кушетке, обоприте массируемую ногу на бедро другой ноги, чтобы голень и стопа свободно свисали. В этом положении начинайте поглаживать икроножную мышцу, а затем чуть более энергично надавливайте на нее.

БОЛЬ В КОЛЕНЯХ

Коленный сустав массируется в положении сидя или стоя. Основной прием – растирание (ладонями обеих рук, кончиками пальцев, основанием ладони). Закончить следует поглаживанием. Затем нужно несколько раз энергично согнуть и разогнуть ногу в колене.

БОЛЬ И ЛОМОТА СТОП

Массировать стопу нужно сидя. Обхватите ее обеими руками и несколько раз энергично поглажьте переднюю поверхность стопы ладонями, начиная от пальцев ног и вверх, к коленному суставу (3-4 раза). Затем круговыми движениями пальцев обеих рук растирайте тыльную поверхность стопы, поднимаясь к голеностопному суставу. При этом большие пальцы рук должны находиться сверху – ими нужно массировать переднюю часть стопы (также круговыми движениями). Затем массируйте стопы в обратном направлении, далее кулаком разотрите подошву. В завершение разомните каждый палец в отдельности, согните-разогните его и отведите в сторону. Заканчивать нужно поглаживающими движениями.

МЕЖРЕБЕРНАЯ НЕВРАЛГИЯ

Сеанс проводят сидя, поглаживая и растирая межреберные промежутки кончиками пальцев. Кроме того, надо растирать и

УШИБ ИЛИ РАСТЯЖЕНИЕ СВЯЗОК

Помогут поглаживание, растирание и разминание тканей, расположенных выше места травмы, а болезненный участок следует только осторожно поглаживать, слегка приподняв конечность. Например, если ушиблено колено, то массировать надо мышцы бедра, а коленный сустав – только гладить двумя руками.

ВАЖНО

Есть общие противопоказания к самомассажу. Это повышение температуры, острые воспалительные процессы, кровотечения, наличие гноя на любом участке тела, кожные заболевания, сильное раздражение кожи, воспаление и тромбоз вен, большие варикозные расширения, III стадия гипертонической болезни или сердечно-сосудистой недостаточности. Нельзя массировать кожу в местах расположения родинок, а тем более опухолей. Повреждения кожи (царапины, порезы) перед процедурой следует заклеить лейкопластырем.

ПРАВИЛА ПРОВЕДЕНИЯ САМОМАССАЖА

* При его выполнении не должно возникать неприятных ощущений, а тем более синяков на теле.

* Мышцы при самомассаже должны быть максимально расслаблены, для этого вам нужно выбрать удобную позу.

* Продолжительность воздействия не должна превышать 5-20 минут (длительность зависит от поставленной задачи).

* Самомассаж выполняется чистыми, теплыми руками. Для лучшего скольжения следует использовать массажный или детский крем.

* Массажные движения должны идти по ходу лимфатических сосудов, так как основная задача приема – способствовать оттоку лимфы, но при этом нельзя затрагивать сами лимфоузлы.

ЭТО ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ

Всегда внимательно читайте этикетки на продуктах, которые Вы покупаете, независимо от того, что перед вами – коробка или пакет.

На многих продуктах не указывают, где они были сделаны, только дают данные дистрибьютора. Важно читать штрихкод для отслеживания их происхождения. Это надежный способ купить товары именно из США и Канады, а не, положим, из Китая!

Весь мир обеспокоен китайским «черным рынком товаров».

В настоящее время китайские бизнесмены знают, что

КАК ЧИТАТЬ ШТРИХ-КОД



многими потребителями не предпочитают продукты, сделанные в Китае, а поэтому нередко не показывают, в какой стране они изготовлены.

Можете ли вы различать, к примеру, какой продукт сделан на Тайване и какой в Китае?

Итак, обратимся к штрихкодам. Помните, что если первые 3 цифры:

690-692, то это сделано в **КИТАЕ**,
00 - 09 – в **США И КАНАДЕ**,
30 - 37 – во **ФРАНЦИИ**,
40 - 44 – в **ГЕРМАНИИ**,
471 – на **ТАЙВАНЕ**,
49 – в **ЯПОНИИ**,
50 – в **ВЕЛИКОБРИТАНИИ**.

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

Ю М О Р

Мужики, только не обижайтесь, ладно? Кто то же должен был это сказать.

Женщины лучше нас. Они умнее, красивее, ловчее, и лучше к жизни приспособиваются. К тому же еще ухитряются и жить дольше.

Любой мужчина - льготник. И льгот у нас уйма, мы просто над этим не задумываемся. Нам, к примеру, не надо вставать на час раньше, чтоб нарисовать физиономию лица, и собрать детей в школу. Нам можно за угол зайти, а ей же надо туалет искать.

Нам разрешается официально не брить ноги и подмышки, не нужно проверять каждые пять минут, как мы выглядим. Нам разрешается потеть, ругаться матом, храпеть, спать в автобусе.

Две женщины приходят в театр или на концерт - обычное дело. Вы часто видите в концертном зале пару мужиков, если они не "голубые"? В концертных залах, в театрах, на лекциях большинство - женщины. А большинство мужиков где? На футболе, в тюрьме, в психушке, в вытрезвителе, в больнице с инфарктом. Женщинам этими глупостями некогда заниматься.

Мужчины - слабый пол. Они больше пьют, курят, употребляют наркотики, раньше умирают, более подвержены инфарктам и инсультам, депрессиям. Нам, ребята, календарь - повод для выпивки, а им? Представьте - ждешь, каждый месяц, когда оно еще придет, неделю мучаться, а никому ж не скажешь и не пожалуешься. Когда-нибудь будет установлен мудрый закон - каждый месяц женщине дополнительно три выходных без объяснения причин. И сокращенный рабочий день. Ведь у них все равно два рабочих дня - дома и на работе. Женщины выполняют в мире 70% всей работы и получают 30% всей зарплаты. А ведь, им, если честно, надо в два раза больше.. тут на одну косметику, за колготки и прочее я уже молчу. Мужики, вы когда нибудь пробовали бежать за троллейбусом на шпильках в узкой юбке?

Пацаны, не считите меня предателем мужского дела, но ведь кроме народной мудрости, есть еще и народная глупость. А придумывают ее мужики. Взять индийский народный обычай сожжения вдов. А мужик, если у него жена умерла, тоже должен сжечься? - Хрена, - отвечают мудрецы, - он просто должен взять другую жену.

Калечение ног девочкам в Китае, женское обрезание в Африке, чадры и чачваны - все эти издевательства над женщинами мужики придумали. А кто придумал обидную поговорку - "мужчина в 60 - парень, а женщина в 60 - старуха"?

Мужик с утра натянул джинсы, прокантовался в них целый день на работе, вечером в них же - в ресторан, ночью - к любовнице. В случае чего, в них же он и 15 суток отсидит, выйдет и на работу пойдет. В них же его и похоронить можно. А ей же надо домой зайти, обувь сменить, переодеться, и еще кучу всего, о чем мы даже не догадываемся.

А постоянный страх подзалететь? Нам же пофигу, как мы выглядим сбоку, сзади, снизу, а

ТОСТ ФЕМИНИСТА

ЖВАНЕЦКИЙ

им нет. А насчет ума? Мужик при первой встрече с женщиной обращает внимание на ее задницу, а она - на то, что у него в голове. Так кто умнее? Ни одна женщина не станет бегать за мужиком только из-за того, что у него ноги красивые. Им от нас чего-то посуущественнее надо. Денег, положения в обществе, интеллекта. За каждым преуспевающим мужчиной стоит женщина, которая этот успех создала. Так кто умнее? Легенду о глупости блондинок придумали мужики, которым они не давали.

"- Она тебе дала?

- Нет.

- А тебе?

- Тоже нет.

- Вот б...дь!"

А взять эмиграцию. Пока еврейский муж размышляет, зачем его сюда привезла русская жена, она уже выучила

язык, устроилась на работу, купила квартиру себе и родителям, устроила детей в школу, и нашла себе мужа из местных, который не ноет каждый день - как там было хорошо и как здесь плохо.

А уж юмористу чего говорить. На сцене из зала слышен только женский смех. Это вам любой артист подтвердит. До мужиков то ли позже доходит, то ли не доходит вообще.

Мир без женщин существовать не может. А вот без мужчин? Ребята, они ведь рано или поздно додумаются, как без нас обходиться.

Так что цените их, пока не поздно, любите, на руках носите.

За дам! Мужчины пьют стоя.

Как ты все успеваешь?

- У меня есть маленький секрет... Я просто ничего не делаю!

**Придумайте название.
№634**



Результаты конкурса VTimes №633:

**Победитель Ирина Шварц:
Кто последний за докторской?**

Анатолий Ким:

*Политкорректность,
ничего не поделаешь!..*

Миша Арабов:

Размер имеет значение



**Ждем ваших откликов по e-mail: bukharantimes@aol.com
или по факсу: (718) 261-1564**

Обычно на дне рождения именинник нужен только на первые 5-10 рюмок.

Человек, прошедший через общественный транспорт с пробками утром понедельника, никогда не станет прежним. Не ждите от таких нежностей.

- **Вот бы иметь столько денег, чтобы хватило на самолет**
- **А зачем тебе самолет?**
- **Самолет мне не нужен, мне бы столько денег.**

Девушка, а почему вы назвали своего пса Мудозвоном?

- А для прикола. Когда я его зову на улице, половина мужчин оборачивается.

- **Как можно занять такое состояние?**

- **Обязательно нужен капитал. Хотя бы небольшой, стартовый.**

- **А как занять стартовый капитал?**

- **Обязательно нужен пистолет. Хотя бы небольшой, стартовый.**

В эмиграционной службе:

- Имя?

- Абу Дала Сафари

- Sex (пол)?

- Четыре раза в неделю.

- Нет, нет, нет! Мужчина? Женщина?

- Мужчина, женщина, иногда верблюд.

Две женщины столкнулись в магазине. Одна беременна, делает замечание:

Осторожнее, пожалуйста!

Простите! Вы беременны, а на каком месяце?

На седьмом и это уже моя (гордо) пятая беременность!

И вы говорите мне об осторожности?!

- Мама, я сегодня в автобусе место женщине уступила, а она не села.

Ну и ты что?

- Обрато к папе на колени забралась.



TaxAce

Real Experience Real Results



SVETLANA SHIMUNOVA
Lana@taxacellc.com



JONATHAN NIYAZOV, CPA
Jonathan@taxacellc.com

Tel: (718) 310-0296
Fax: (718) 709-8680 **www.TaxAceLLC.com**
97-11 64TH ROAD, 2ND FL. REGO PARK, NY 11374

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ, КОРПОРАЦИОННЫЙ, И ПАРТНЕРШИП TAX RETURNS
- ОТКРЫТИЕ И ВЕДЕНИЕ ВСЕХ ВИДОВ КОРПОРАЦИЙ И ПАРТНЕРСТВ

**МАКСИМАЛЬНЫЙ ВОЗВРАТ
ЗА КОРОТКИЕ СРОКИ**

**ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО УСЛУГ
ПО ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ**

- ОРГАНИЗАЦИЯ И ПЛАНИРОВАНИЕ БИЗНЕСА
- БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ И СОСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ
- PAYROLL & SALES TAX

Bukharian Jewish Congress of USA and Canada

В День Независимости Израиля
5 МАЯ 8.00 ВЕЧЕРА

ВИНА ДЕЛЬМАР
 ПЕРЕВОД - М. ЯКУБОВОЙ

ПЯТАЯ “ЗАПОВЕДЬ”

(“ДАЛЬШЕ - ТИШИНА”)

ПЬЕСА В 2-х ДЕЙСТВИЯХ В 9-ти КАРТИНАХ
 СПЕКТАКЛЬ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

РЕЖИССЁР-ПОСТАНОВЩИК
 ОТЛИЧНИК КУЛЬТУРЫ ТАДЖИКИСТАНА

БОРИС КАТАЕВ

ХУДОЖНИК КОМПЬЮТЕРНОГО ДИЗАЙНА
 ИЛАНА ШАКАРОВА
 ЗАВ. ПОСТАНОВОЧНОЙ ЧАСТЬЮ ТЕАТРА
 ЯКОВ КУРАЕВ



Билеты в кассах:
 Мила....(718),897 4500
 Мира...(718) 275 5721
 Тамара.(718) 526 0791
 Мира ...(718) 271 3538

Хана.....(718) 459 3744
 Boris Production-
 (718) 997 8237
 Рена.....(718) 271 8114
 (646) 275 0535



**БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ
 МУЗЫКАЛЬНО-ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР
 БОРИСА КАТАЕВА**

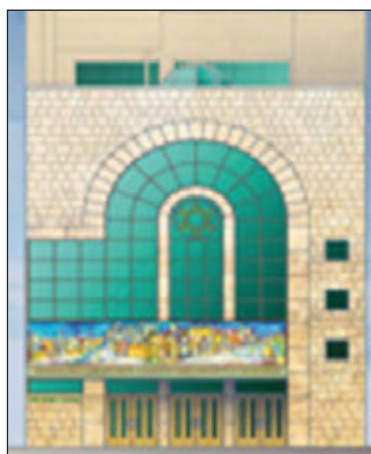
14 United Ave South Flushing Meadows Corona Park, Queens, NY 11368
 Queens Theatre Tel. (718) 760-0064, (718) 760-0686

ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ С РАДОСТЬЮ СООБЩАЕТ,
что в преддверии праздника Песах вы можете приобрести Шмура-мацу –
Smura matza (КРУГЛАЯ МАЦА) под наблюдением авторитетных
раввинов Израиля и Украины по СПЕЦИАЛЬНЫМ ЦЕНАМ.

КРУГЛАЯ МАЦА
 ИЗ УКРАИНЫ

1 паунд всего

\$14



Продажа мацы будет производиться
с воскресенья по четверг, 6 – 10 апреля
с 9 утра до 9 вечера в Центре

(718) 520-1111, (917) 600-3422

106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375.



Marina's Beauty Studio School

**УЧИТЕЛЬ-
 ПАРИКМАХЕР
 С ОГРОМНЫМ
 ОПЫТОМ РАБОТЫ
 В ЕВРОПЕ
 И АМЕРИКЕ.**

**ПРИ СТУДИИ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ,
 КОСМЕТОЛОГОВ, МАНИКЮРЩИЦ**

- * Помогаем получению лиценса косметолога, эстетическая и маникюра.
- * При салоне работают профессиональные мастера.
- * Применяем современные технологии.

**Свадебные прически, дизайнерские стрижки,
 укладка хай лайт, химические завивки.
 Разнообразные color's маникюра, педикюра,
 wa, наращивание ногтей, filing, make-up.**

При студии имеется БУТИК с эксклюзивной дизайнерской женской, мужской, детской одеждой. Постельное белье и т.д. Имеются украшения для всех торжеств. Swarovski Jewelry

**718-997-7343; 917-306-9303 cell.
 108-50 62 Dr (corner of 62 Dr & 110 Street)**



Discount furniture *
 Factory outlet * Direct discount furniture

Мебель с базы

DIRECT FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!**

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
 Special deals
 for newlyweds
50% - 80%
 savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432

Baruch Meyrov 718-558-4190

www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com

ОТКЛИК



**Юрий
ЦЫРИН,
Нью-Йорк**

Я УВИДЕЛ «СТАЛИНГРАД»... ЧТО ВСПОМНИЛОСЬ И ПОДУМАЛОСЬ ПОСЛЕ ФИЛЬМА

Мне хотелось увидеть этот фильм, причём не на экране телевизора, а на громадном полотне кинотеатра. Мечтал увидеть его именно таким, каким он был задуман и создан Федором Бондарчуком со своими соратниками. В формате 3D. Уже знал, что мнения о фильме весьма различны. Это понятно: тема Сталинградской битвы огромна, неисчерпаема, разные люди ощущают ее по-разному, и имеют на это право...

Я увидел «Сталинград» в кинотеатре на Манхэттене. Немного огорчил меня далеко не полный зрительный зал. Но ненадолго, поскольку я смог воспринять это, как говорится, философски. Ведь был будничным день, сеанс начался в половине второго, в самое обеденное время. Да и связывают ли американцев со Сталинградской битвой какие-то эмоции? А ведь, думается, именно такие эмоции являются главным источником интереса к фильму...

Впрочем, когда мы с женой покидали кинотеатр, с удовлетворением заметили, что на следующий сеанс, ближе к вечеру, зрителей набирается значительно больше.

Что касается меня, битва за Сталинград давно живет в моем сердце. Я много раз бывал по делам в этом городе, ставшем уже Волгоградом, и в полной мере ощутил его покоряющую, неповторимую и незабываемую ауру. А еще оборона Сталинграда – это часть истории моей семьи.

В своем лирическом очерке «Добрые уроки семьи» я описал один эпизод, который позволю себе повторить здесь.

«Помнится только один случай, когда отец плакал. Это была слабость глубоко растроганного человека. В начале восьмидесятых годов в квартире родителей по поводу какого-то праздника собрались их старые друзья. Были приглашены и мы с женой... Вдруг отец прервал общий веселый разговор и сказал: «Мне хочется поделиться с вами одной великой радостью. Через 40 лет после Сталинградской битвы сведения обо мне отыскали в каких-то архивах – и я награжден медалью «За оборону Сталинграда». Показав нам эту медаль, вдруг заплакал, даже из комнаты вышел, чтобы успокоиться. Ему шел семьдесят первый год.

Тогда мы услышали короткий никому не известный рассказ. Отец не считал себя вправе сообщать о том, чему нет никаких подтверждений.

За несколько месяцев до Сталинградской битвы ему было поручено руководить перевозкой оборудования одного из бакинских заводов в Сталинград. Видимо, битвы на Волге тогда еще не ожидали, однако опасались прорыва фашистов в Баку (куда войти им так и не удалось) и поэтому решили дополнительно укрепить нефтяную промышленность во Втором Баку, между Волгой и Уралом. Не будет в достатке нефти – отпор врагу станет невозможен. Кстати сказать, специалистов-нефтяников на фронт старались не брать – у них был свой ответственный рубеж той великой войны.

Баржи с оборудованием завода разбомбила и утопила немецкая авиация где-то между Астраханью и Сталинградом. Отцу удалось спастись, и в канун битвы на Волге он оказался в Сталинграде. Местные власти поручили ему участвовать в организации обороны города, дали четкие задания... Получается, справился... Так закончил он свой рас-

сказ. Отец имел много орденов и медалей, почетных грамот за мирный труд. Но эта причастность к великой битве, подтвержденная, наконец, медалью, была для него драгоценнее всех остальных дел».

Для меня Сталинград – один из истинных любимых городов на земле. Мне, москвичу, посчастливилось иметь устойчивые деловые связи с действующим там весьма уважаемым отраслевым НИИ. Но оказавшись в этом городе по любому делу, неизбежно ощущаешь себя взволнованным и счастливым туристом, которому выпала бесценная удача прикоснуться к одной из ярчайших страниц российской – да и мировой – истории.

Легендарная Долорес Ибаррури, сын которой погиб, защищая Сталинград, сказала, что лучшим памятником героической обороне города станет его возрождение из руин. Признаюсь, что сама прогулка по очаровательному, величественному послевоенному городу рождала в моей душе светлую гордость за народ моей страны, способный сотворить такое чудо на огромном пространстве сплошных руин. И чувство это вдруг сопрягалось со щемящей болью, когда из-за многоэтажных красавцев мне вдруг являлись сохранные на века мрачные кирпичные остатки героического Дома Павлова.

Впрочем, возможно ли рассказывать о Сталинграде?! Его надо видеть и прочувствовать. Кстати, как и талантливый фильм Федора Бондарчука.

Эта притча, придуманная, не сомневаюсь, по мотивам судьбы защитников Дома Павлова, – истинный клубок эмоций. Фильм подобен какой-то симфонии, которая покорежит тебя, которая и терзает, и очищает душу. Можно ли о таком рассказать? Мне это не дано. Так что, дорогой читатель, уж простите мне отрывочные воспоминания и размышления, вместо стройного повествования о фильме.

Вернусь ненадолго к послевоенному городу. Он очаровывает и волнует приездежего, начиная с привокзальной площади. Здесь среди современных светлых зданий приютился чудом уцелевший в сражениях небольшой старинный красный дом, в котором ныне размещены экспонаты музея обороны города. И уже на этой площади, видя такой контраст, начинаешь ощущать масштаб разрушений Сталинграда.

Чуть дальше, на центральной площади, горит вечный огонь, а возле него – почётный караул. Не солдаты, а юные пионеры с красными галстуками. Вспоминаю, сколько гадостей было наговорено на пионерскую организацию в «раскрепощенные» 90-е годы. А ведь стоял я ранее недалеко от этих ребятшек, застывших в почтительной торжественности, и думал: «Вот она, благородная эстафета поколений!»

Конечно, самый потрясающий мемориал, посвященный великой битве за Сталинград, – это комплекс сооружений на Мамаевом кургане. И о нем тоже рассказать невозможно. Надо подняться по его бесконечной лестнице мимо цементных скульптурных композиций (простых, цементных, серого, земляного цвета, а не гранитных, подавляющих торжественностью!), надо неторопливо идти вверх и сосредоточенно думать, о том, что здесь происходило.

По пути экскурсовод предложил нам посмотреть вниз с правого, а затем с левого склонов кургана. Я увидел уходящие вдаль широкие лесные полосы – деревья

не сосчитать. Он сказал: «Эти деревья посажены родными погибших здесь воинов... по одному дереву в честь каждого человека». И мое сердце вдруг остановилось, я не мог дышать, а глаза перестали видеть – в них стояли слезы...

А выше перед теми, кто восходит на Мамаев курган, возникает большая фигура солдата, рвущегося в бой. Подходишь ближе и видишь, что он защищает своим телом Родину-мать. Гениальный скульптор Вучетич сумел так расставить скульптуры солдата и Родины-матери, что поначалу мы видим только солдата и, лишь пройдя дальше, останавливаемся, замороженные известной всему миру величественной скульптурой женщины с мечом, зовущей нас к смелости и мужеству...

В фильме Федора Бондарчука послевоенного города нет. В нем только огненное и кровавое пекло Сталинградской битвы. И больше ничего...

Повествование в фильме ведется сыном одной из защитниц многострадального дома, мешающего фашистам подойти к волжской переправе. Этот человек стремится донести до нас, зрителей, то, что поведала ему мать, которой посчастливилось выжить в том аду. Повезло, пожалуй, единственной из тех, кто держал оборону в доме.

Сюжет повествования, как сложная и гармоничная симфония, поистине, властвует над нашими чувствами, заставляет

нас то содрогнуться перед безжалостным ликом вражеской военной мощи, то поражаться мужеству и воле обреченной на гибель горстки советских воинов, то взволнованно замереть, видя трогательное поздравление этими солдатами молодой защитницы дома с ее днем рождения. У меня перехватило дыхание, когда эта женщина изумленно увидела полученный ею от ребят подарок: принесенную откуда-то обыкновенную ванну, а в ней – теплая вода... Люди и в той жуткой обстановке могли проявлять простые чуткость и доброту...

События в фильме очень многообразны. И мне думается, символичен тот факт, что рассказывает об этих событиях человек, успевший лишь родиться в военное время, рассказывает проникновенно, тактично, взволнованно и правдиво. Этот факт, как и торжественное дежурство пионеров у вечного огня, создает веру в то, что жива нравственная эстафета поколений. Жива она, и фильм «Сталинград» по существу – передача той эстафеты новому поколению, которое – таково уж веление времени! – «заквашено» форматом 3D. Главное-то не формат 3D, а то, что есть она, эстафета высокой нравственности.

И, быть может, кто-то из ныне молодых россиян напишет для своего поколения стихи, созвучные тем моим строкам, что я опубликовал в 50-е годы прошлого века в студенческой стенгазете нашего Московского нефтяного института:

**Я боев фронтовых не знаю,
но коль жизнь бы позвала в бой,
я, навстречу врагу шагая,
сердцем помнил бы –**

не впервой!

**Я с Маресьевым полз сквозь беды.
В Сталинграде сражался я...
И, пройдя через те победы,
стал готовым к своим боям.**

Flowers Design Co.

Цветы на любой вкус




Оформление любых семейных торжеств: свадеб, юбилеев, дней рождения и праздничных событий

Под руководством дизайнера Лианы

Используем декоративные, экзотические цветы из различных стран мира

Цены доступные

Собираем фруктовые сладкие корзинки на различные праздники и семейные торжества

**91-12 63 Drive
Rego Park, NY 11374**

**Заказы по телефону:
718-997-1700**



\$23⁹⁹

ВОДКА MOSES



**Вы можете
приобрести
эту водку в нашем
единственном
кошерном
магазине
НАКЕРЕМ**



**141-22 JEWEL AVENUE
(OFF MAIN STREET)
KEW GARDENS HILLS, NY**

**718.261.WINE
718.261.9463**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ПУЛАТА СИОНОВИЧА МОРДУХАЕВА



9 апреля 2014 г. исполняется первая годовщина со дня смерти замечательного человека, талантливого музыканта, ласкового отца, преданного супруга, любящего брата и надежного друга Пулата Мордухаева.

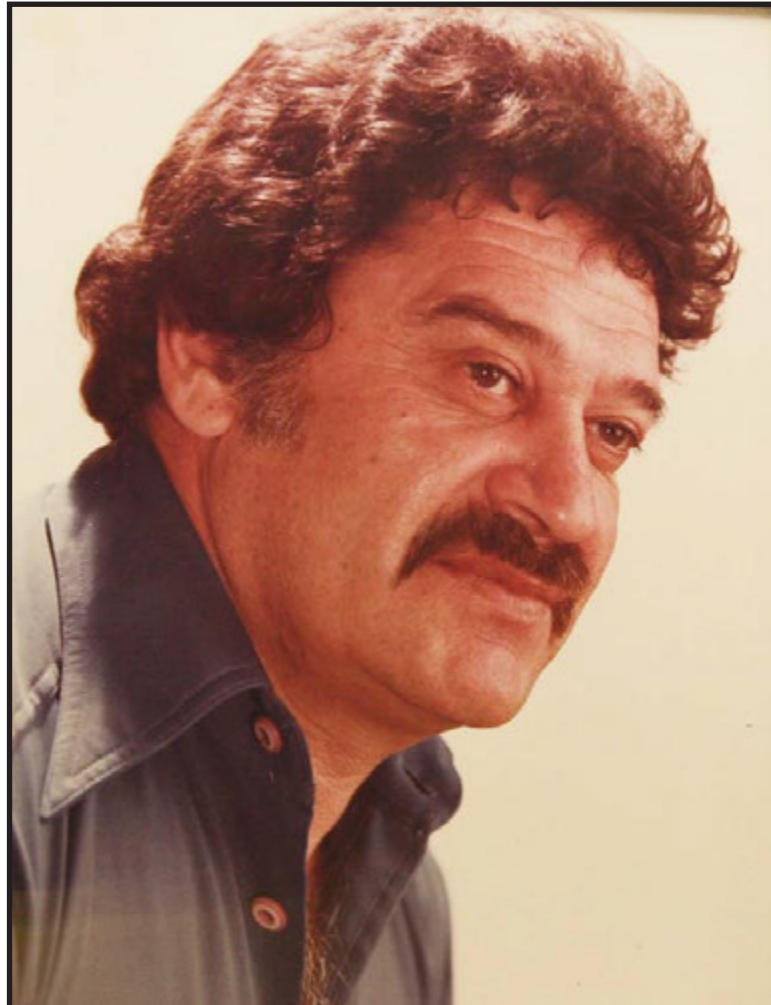
Пулат (или, как его ласково в народе называли, Пулатик) родился 6 октября 1937 г. в Ташкенте. Его отец, Сион Мордухаев (Сиони Чунгак), был непревзойденным юмористом и желанным гостем во всех компаниях и застольях.

Пулатик не успел насладиться лаской своего отца, который ушел из жизни в 1941 г. за 3-4 месяца до начала Великой Отечественной войны.

Старшему брату Писару было всего 9 лет. Всю заботу о детях в эти тяжёлые, суровые годы войны взяла на себя мама Хевси (девичья фамилия - Давыдова). Её отец, дедушка Пулатика, Исокбой Давыдов, был купцом 1-й гильдии.

После окончания войны Пулатик пошел в школу № 76, которая находилась в махалле Укчи. После окончания школы он поступает в Институт народного хозяйства. Но финансовым работником он так и не стал, ибо его очень влекла музыка, особенно джаз. Он часами мог слушать американских джазменов Джима Купера, Дьюка Эллингтона, Оскара Петерсона, Луиса Армстронга.

Освоив первые уроки игры на ударных инструментах у своего брата Писара, который уже был известным



1937 – 2013



музыкантом, Пулат начал свою карьеру в парке им. Тельмана.

Как-то на него обратила внимание народная артистка Узбекистана Тамара Ханум и пригласила его в свой ансамбль, который гастролировал не только в СССР, но и за рубежом. Позже Пулат очень эмоционально рассказывал друзьям о своих зарубежных гастроях (Венгрия, Чехословакия, Польша, ГДР).

В это время на эстрадном небосклоне возшла новая звезда – Батыр Закиров, который создал знаменитый мюзик-холл. Эстрадные театры с большим удовольствием предоставляли свои сцены ансамблю Батыра Закирова.

Нам приятно было читать театральные афиши, где стояло имя Пулата Мордухаева.

Его сольные вставки на ударных инструментах покоряли зрителей каскадом ритмов и виртуозной техникой,

здесь он давал волю богатой импровизации. Он был музыкантом от Б-га.

После ухода из жизни Батыра Закирова Пулата пригласили в Узгосконцерт и предложили возглавить эстрадный оркестр в ресторане «Россия», в котором он оставался до самого выезда в Америку.

В 1965 году он женился на Мире Исхаковой, которая родила ему двоих прекрасных детей - Тофика и Виолетту.

Работая в Ташкентском мюзик-холле, он встретил талантливую и очаровательную певицу, звезду узбекской эстрады, заслуженную артистку республики Луизу Закирову, которая впоследствии стала его женой и музой. В этом браке родилась очаровательная и талантливая Наргис, ставшая, как и мама, эстрадной певицей.

Кстати, в 2013 году в российском проекте «Голос» она поразила своим пением не только членов жюри, но и многомиллионную аудиторию Первого телеканала в России, Израиля и США.

В 1995 г. Пулат иммигрирует вместе с семьей в США. Он никогда не кичился своим прошлым положением и пошел работать на 47 Street, в ювелирный бизнес. Своим трудолюбием и скромностью он снискал уважение у многих ювелирных бизнесменов.

Чтобы погасить ностальгию своих соплеменников, Пулат вместе с Нисимом и Рафаэлем Некталовым, газетой «Мост» организовали в 1996 году в Нью-Йорке гастроль ансамбля Фаруха Закирова «Ялла».

Все эти годы Пулат жил в окружении своей жены, детей и внуков. Однако осенью прошлого года после медицинского осмотра врачи поставили неутешительный диагноз. Жена, дети, брат, племянники отчаянно боролись за его спасение. Но, увы...

19 апреля 2013 года (9 ияра 5773) Пулатик вернул свою чистую душу Вс-вышнему.

Память об этом незаурядном, очень талантливым, но весьма скромном человеке мы навсегда сохраним в наших сердцах.

**О милых спутниках, которые своим присутствием нам жизнь благодворили,
Не говори с досадой, что их нет,
А с благодарностью судьбе скажи,
что они были.**

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбящие:
жена, дети, внуки, брат,
племянники, родственники, друзья
Нью-Йорк, Израиль, Ташкент*

**Годовые поминки состоятся
9 апреля 2014 года, в 6:30 вечера,
в ресторане «Gabriel's».
Тел. для справок: 718-897-1442**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИХАЙЛОВА РАХАМИМА БЕН ФРЕХО



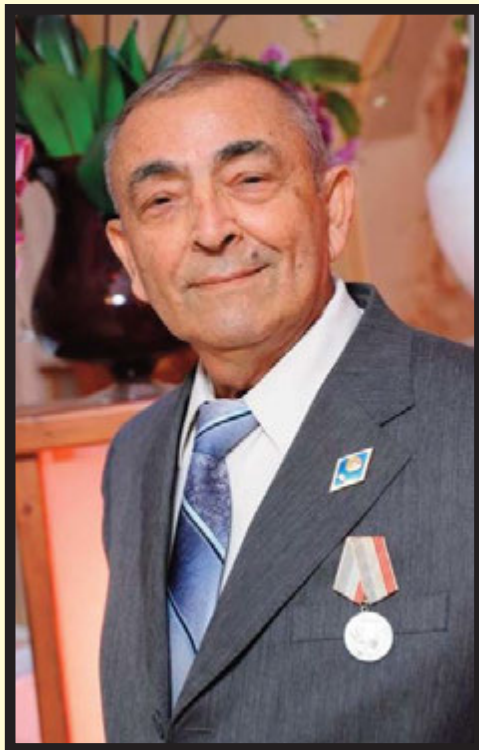
Прошёл месяц скорби и печали без нашего любимого отца, мужа, брата, дедушки, прадедушки Михайлова Рахамима бен Фрехо.

Время неумолимо бежит. 9 апреля исполняется месяц, как мы потеряли самого дорогого человека – нашего папу, мужа, брата, дедушку. Но чем дальше уводит время от этого ужасного, трагического дня, тем ценнее и значительнее для нас, его детей и внуков, становится то большое наследие, которое он оставил после себя, а именно: его необычайная простота, доброта, неисчерпаемый оптимизм, трудолюбие, мудрость, умение находить из любой жизненной ситуации компромисс, любовь к жизни и к людям. Может быть, поэтому наш папа ушёл от нас в великий праздник евреев – Пурим.

Михайлов Рахамим бен Фрехо родился в 1942 году в г. Бухаре, в семье уважаемых и религиозных Мурдахая и Фрехо Михайловых. Он был самым младшим из детей.

Все дети получили хорошее образование. Наш папа после окончания Самаркандского торгового института 25 лет работал в системе торговли: начав с рядового продавца, дошёл до должности главного ревизора.

В 1964 г. наш папа соединяет свою судьбу с внучкой прославленного певца того времени Левича – Мирьям Бабахановой. Они прожили в любви и согласии 50 лет. В совместном браке у них родились пятеро детей – 1 сын и 4 дочери. Все дети получили хорошее высшее образование.



1942 – 2014

В 1990 г. он с семьей репатрируется в Израиль, а две дочери иммигрируют в Америку. И на этой родине он не покладая рук работал 18 лет.

Приехав в Америку на короткое время, он приобрел очень много друзей. Своей доброй душой и красивой улыбкой привлекал внимание людей. Он безвозмездно помогал ближним. Таким он остался у всех в памяти.

*В объятиях кончины скорой о нас ты думал до конца.
Всегда ты был для нас опорой, надёжней не было отца.
Любил ты нас любовью нежной, от бед, болезней охранял,
В любви надёжной, безмятежной себе ты выгод не искал.
Всю жизнь старался ты, работая, себя в заботах не жалел,
Трудился до седьмого пота, лениться просто не умел.
Кормил семью свою большую и, как трудяги муравьи,
Свой век прожил ты не впустую, дай Б-г нам быть ещё мудрей.
На зависть был ты жизнелюбом, не знал уныния в судьбе,
Любил людей, для всех был другом, оставив память о себе.
Ты жизнь прожил на радость людям. У нас нет права забывать,
Всегда тебя мы помнить будем. Тебя нам будет не хватать.*

Он заслужил это право – быть избранным Б-гом всей своей прекрасной жизнью. Мы очень благодарны нашему незабвенному папе за всё, что он сделал для нас, помогая нам устроиться в жизни.

Наш отец похоронен на святой земле Иерусалима.

Скорбно склоняем головы перед памятью этого прекрасного человека, чью фамилию мы носим с гордостью.

Скорбящие: жена Мирьям, дети: Борис, Сара, Люба, Света и Марина с семьями, внуки, правнуки, брат, сестра, зятья, племянники, близкие и друзья.



30-дневные поминки состоятся 9 апреля 2014 г., в ресторане «Кристалл»
Контактные тел.: 917-930-7862 – Сара; 646-709-4143 – Люба

ЕВРОПА

БРИТАНСКИЙ ДВУХЛЕТКА СПАС СВОЮ МАМУ

Двухлетний мальчик спас жизнь своей матери, сумев позвонить по номеру службы спасения 999, когда женщина неожиданно упала и потеряла сознание.

Как рассказывают операторы малыш, который только учится говорить, произнес: "Мамочка на полу и спит!"

Адрес удалось засечь, поскольку малыш не опускал трубку и постоянно говорил оператору "Привет", а также пытался объяснить, что мама упала внезапно.

После звонка Райли Уорда парамедики были направлены в дом Даны Генри, расположенный в городке Барроу англий-

ского графства Лестершир. Они обнаружили женщину без сознания и доставили ее в больницу. Там ей была сделана срочная операция: у миссис Генри образовался тромб, и началось кровотечение из яичника.

"Все, что я помню о том дне, когда это произошло, так это то, что комната стала становиться все меньше и меньше, а затем я открыл глаза, когда я услышала, как полицейские пытаются выбить мою дверь, - вспоминает мама удивительного мальчика. - "Райли в это время сидел на его ящик для игрушек, глядя в окно на мигающие синие огни полицейской машины. Мне удалось добраться до двери, но я снова рухнула".

После того, как Дана Генри поправилась, и ее выписали из больницы, к ней домой приехал представитель службы спасения и вручил Райли награду за его храбрые и решительные действия. В службе спасения говорят, что он – их самый юный абонент.

ГЛУБОКИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Община бухарских евреев выражает искренние и глубокие соболезнования семье Пинхасовых в связи со скоропостижной кончиной ИРИНЫ ПИНХАСОВОЙ.

Ирина Пинхасова оставила яркий след с истории иммиграции бухарских евреев в США. Основатель первого в Квинсе русскоязычного детского сада, бизнес-вуман, она проявила себя как высокий профессионал, организатор быстро развивающегося бизнеса, ставшего гордостью общины не только в Брайервуде, но и в Нью-Йорке.

Ирина была щедрым и добрым человеком, меценатом, считала своим долгом постоянно поддерживать театры «Возрождение», «Бухара-на-Гудзоне», литературные журналы. Она понимала, как это все важно для формирования и развития общины бухарских евреев в новой стране, и поэтому так серьезно относилась к своей благотворительной деятельности.

Память о ней, прекрасном человеке, педагоге, меценате, матери, активном деятеле общины бухарских евреев, сохранится в наших сердцах.



11/12/52 –
03/07/2014

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады
Борис Кандов

Президент Центра бухарских евреев
Симха Алишаев

Главный редактор газеты The Bukharian Times
Рафаэль Некталов



Vaad Harabonim Of Queens (VHQ)

141-49 73rd Avenue Flushing, NY 11367 • (718) 520-9060

L'Hasir Michshol

Please be advised that

**KING DAVID RESTOURANT 101-10 QUEENS BLVD
REGO PARK, NY, IS NOT UNDER THE SUPERVISION OF
THE VAAD HARABONIM OF QUEENS**

Примите к сведению! Будьте внимательны!
Ресторан KING DAVID (101-10 QUEENS BLVD REGO PARK)
не находится под контролем организации
VAAD HARABONIM OF QUEENS.

3.04.2014

Our mission is education.
Our focus is careers.



BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE www.BramsonORT.edu

Spring 2014 Registration is in Progress!

DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ
Доступная плата за обучение



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой

Zoya Yakubova
Community Coordinator
718-261-5800 ext. 178

Queens Campus

69-30 Austin St.

Forest Hills, NY

877-449-9486

OPEN HOUSE

EVERY

WEDNESDAY!

Brooklyn Campus

8109 Bay Parkway

Brooklyn, NY

877-342-7067

INCOME TAX

A&A Accounting Corp.



ALEXANDRA
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ
(718) 309-3645
Alex@Aaccounting.net
81-22 188 St.
Jamaica Estate, NY 11432

- Персональный INCOME TAX
- Квартальный PAYROLL TAX
- Квартальный SALES TAX
- TAX для корпораций

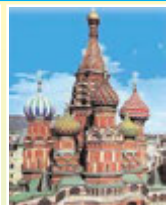
- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



ANGELICA
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ
(646) 262-1922
Angel@Aaccounting.net
82-36 189 St.
Jamaica Estate, NY 11423

- **МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.**
- **ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.**
- **ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.**

- **ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ - БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.**
- **BUSINESS SERVICES EMPLOYEE - BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION**



Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



- *Круизы *Курорты *Путешествия
- *Авиабилеты *Гостиницы *Машины напрокат
- *Автобусные туры
- *Обзорные Экскурсии
- *Семейные & Групповые путешествия
- *Бизнес поездки *Виза *Травел страховка

ELTZVALTX
SPECIAL



ISRAEL – NO ONE BELONGS HERE MORE THEN YOU

Министерства туризма Израиля
Приглашает всех желающих Принять участие в
“ТУР МИССИЯ В Израиль” 10–18 НОЯБРЯ, 2014
Цена: \$1380.00. В стоимость включено:
7 ночей в гостинице “Dan Ramotana Tel Aviv” 2-разовое питание,
обширная туристическая программа:
Тверия, Цфат, Кейсария, Хайфа – крупнейший морской порт
страны, Гора Кармель, Галилейское море, Озеро Киннере,
Голанские высоты, Тель Дан, Иерусалим, Мертвое море,
Массада, Тель Авив, Яффо, Парк “Мини Израиль”...
По желанию – продление пребывания в Израиле, отдых в Эйлате

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ИЗРАИЛЬ

Дорогие друзья!

С какой бы целью Вы не отправились в Израиль – на отдых или лечение, навестить родственников или посетить святыне места, встретиться с друзьями или найти делового партнера – наша фирма обеспечит Вам высокий уровень сервиса и широкий выбор туристических услуг.

САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОДНОДНЕВНЫХ ЭКСКУРСИЙ И ДНЕЙ ОТДЫХА В ИЗРАИЛЕ С РУССКОГОВОРЯЩИМИ ГИДАМИ

Туры, связанные с юбилеями и семейными торжествами
BAR MITZVAH, HONEYMOONS, ANNIVERSARY
Трансфер (немедленная доставка из/в аэропорт Бен-Гурион,
и по городам Израиля, на Мертвое море, в Эйлат)

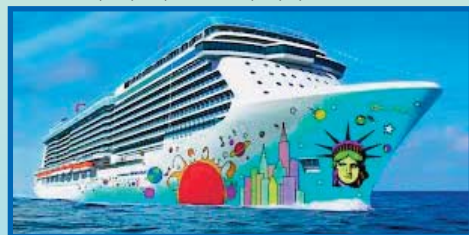
Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car rental,
Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel
Business and Corporate accounts, Groups and Organizations,
VIP services, Express Visa and Passport

КРУИЗЫ SPECIAL



NORWEGIAN BREAKAWAY

New York – Bermuda от \$599.....6,13,20,27 апреля;
4,11,18,25 мая; 1,8,15 июня



ОТДЫХ НА ОСТРОВАХ

Канкун, Акапулько,
Доминикан Респ, Джамайка и другие острова

АВТОБУСНЫЕ ЭКСКУРСИИ ПО ВСЕЙ АМЕРИКЕ

Кошерность уточняйте у оператора!

718-575-0017





Rainbow Supply Of N.Y.



Tel: 718-326-2822 Fax: 718-326-2443

63-22 Austin Street, Rego Park, NY 11374

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической и диабетиков
обуви из Италия, Испания, Португалия, США !!!

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу

**В большом ассортименте все необходимые
медицинские принадлежности:**

- ✓ наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- ✓ лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- ✓ пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- ✓ приборы от импотенции



**Для получения медицинского оборудования и
предметов гигиены необходим рецепт от врача**

**Принимаем Medicare, Medicaid и
многие другие страховки**

Бесплатная доставка товаров на дом






25% OFF
ON CASE
PASSOVER
SPECIAL
HAMESHUBACH
KAL
1.5L
OR 750ML

 LOS ARANGO TEQUILA FOR ASSOVER 750ML ...\$28.99 CASH ONLY	 MOSES VODKA MOESE DATE VODKA 375ML\$11.99 750ML\$23.99 CASH ONLY	 NEW ITEM MOSES WINE, RED OR WHITE 750ML\$14.99 CASH ONLY	 ZACHLAWI VODKA, ALL TYPE 750ML\$24.99 CASH ONLY	15% OFF 6 BTS OF ANY KOSHER WINE MIX & MATCH ON ORIGINAL LIST PRICE (NON SALE ITEMS)	
 NEW ITEM LIQUOR FOR FOR PASSOVER SUKKAH BESAMIM SPICE SUKKAH ETROG FRUIT 375ML\$23.99	 KEDEM CONCORD GRAPE 1.5L or 750ML CASE ONLY \$39.99 CASH ONLY	 RASHBI WINE 750ML 25% OFF CASE EXPIRE 04/14/14 CASH ONLY	 BINYAMINA CAB/SAUV, MERLOT 750ML\$10.99 CASH ONLY	SPECIAL ITEM HIGH GRADE WINE POWER TO THE PEOPLE WINE WE HAVE IN STOCK	
\$12 REBATE IN MAIL COUPON AVAILABLE FOR BUYING QUALIFY 12 BTS OF ISREALI WINE ASK DETAIL IN STORE		WINE TASTING EVERY FRIDAY & SUNDAY TIL PASSOVER 1PM TO 4PM		20% OFF ON CASE OF WINE ON ORIGINAL LIST PRICE (NON SALE ITEMS ONLY)	
 ALFASI MISTICO 750ML SEMI SWEET 25% OFF ON CASE	 LOUIS ROYER COGNAC 750ML VS\$39.99 VSOP\$51.99 XO\$121.99	 RASHI LIGHT ALL TYPE 1.5L\$6.99 750ML\$3.49 MIX & MATCH 12 BTS or CASE, CASH ONLY	 RASHI CLARET 1.5L\$14.99 750ML\$7.99 & CASE \$83.99 CASH ONLY	 LE SOREQ CHARD, MERLOT, CAB/SAUV 750ML\$9.99 CASH ONLY	 WEINSTOCK RED BY W...\$7.99 MOSCATO BY W...\$7.99 CASH ONLY
 BARTENURA WINE 750ML MOSCATO\$9.99 MALVASIA\$10.99 PINOT GRIGIO\$10.99 CASH ONLY	JEUNESSE ALL TYPE WINE. MIX & MATCH 15% OFF ON 4 BOTTLES CASH ONLY	 BARON HERZOG 750ML RED ZINFANDEL, CAB/SAUV, MERLOT, CHARDONNAY.10.99 CASH ONLY	ONLY CASE PRICE BARON HERZOG 750ML WHITE ZINFANDEL & ALFASI MISTICO \$6.99 CASH ONLY	CASH ONLY \$9.99 BARON HERZOG 750ML PINK PINOT GRIGIO, SAUV/BLANC, PINOT GRIGIO, WHITE RIESLING	 KING DAVID 1.5L\$11.99 750ML\$5.99 CASH ONLY
 TEPERBERG WINE 750ML CASH ONLY MOSCATO RED\$9.99 WHITE\$9.99	 ZMORA, DOLCEMENTE \$7.49 each MIX & MATCH MIN 6 BTS, CASH ONLY	 CHATEAUNEUF 750ML RED/WHITE \$10.99	 TEAL LAKE MOSCATO CASH ONLY 1.5L\$10.99 750ML\$5.99	 BARKAN CLASSIC 750ML ALL TYPES ...\$8.99 MIX & MATCH 12 BTS or CASE, CASH ONLY	 RAMON CARDOVA RIOJA CASH ONLY 750ML\$12.99

185-11 UNION TURNPIKE
FRESH MEADOWS, NY 11368
347.238.1644

THIS IS CASH DEAL ONLY. VALID WITH COUPON. NOT TO BE COMBINED WITH ANOTHER OFFER. EXCLUDING SALE ITEM OR COUPON. NOT RESPONSIBLE FOR TYPOGRAPHICAL ERRORS

LARGE SELECTION
OF KOSHER WINES & LIQUOR



21ST CENTURY PHARMACY



96-05 57th Avenue, Corona, NY 11368 • Tel 718-699-8899 • Fax 718-699-8799

general@21centurypharmacy.com



Новая аптека в Лефрак Сити

ПЕРСОНАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ К КАЖДОМУ НАШЕМУ КЛИЕНТУ

Мы говорим по-русски

10% OFF FOR SENIOR CITIZENS

FREE PICK UP & DELIVERY

FREE CONSULTATION FOR OUR CLIENTS

FREE BLOOD PRESSURE CHECK FOR OUR CLIENTS

FREE FAXES & COPIES FOR OUR CLIENTS

Получение лекарств в течение 10 минут

Принимаем большинство видов страховок

Работаем все дни недели (кроме субботы) — с 9 А.М. до 9 Р.М.

В ассортименте все виды лекарств, витамины, хирургические принадлежности.

Парфюмерия и косметика, сувениры и многое другое.

Для наших клиентов:

- 10% OFF для пенсионеров,
- бесплатная доставка лекарств,
- проверка артериального давления,
- консультация фармацевта,
- бесплатная ксерокопия,
- бесплатный факс,
- оплата биллов и пересылка денег — бесплатно.

No Fault Worker Compensation Specialists



600,000 людей ежегодно умирает

**из-за осложнений
венозной
недостаточности**

ДОВЕРЯЙТЕ
свое здоровье только
СПЕЦИАЛИСТАМ!

USA Vein Clinics названа
лучшей клиникой
по лечению вен в 2013 г.
(по версии Hote Reporter)

Единственная клиника
с офисами от Нью-Йорка
до Калифорнии

www.USAVeinClinics.com

Новая нехирургическая процедура EVLT

– внутривенная лазерная терапия, одобренная FDA, навсегда избавит вас от таких симптомов, как зуд и жжение, судороги и боли, тяжесть и отеки ног, изменения цвета кожи, даже язв и кровотечений.

EVLT занимает всего 15 минут и покрывается Medicare и большинством других страховок.

Варикозные вены и боль в ногах – не просто косметический дефект, а может быть серьезной болезнью, которая представляет опасность для жизни.

**USA Vein Clinics
ПОМОЖЕТ!**

- BROOKLYN** 2511 Ocean Ave, Suite 102, Brooklyn, NY 11229
2444 86th Street, Suite A, Bensonhurst, NY 11214
- MANHATTAN** 1153 First Ave, Manhattan, NY 10065
- NEW JERSEY** 766 Shrewsbury Ave, Suite 300, Tinton Falls, NJ 07724
- QUEENS** 116-02 Queens Blvd Forest Hills, NY 11375



ИОСИФ БОРУХОВ

Реставрация фотографий



RICHIE BORUHOV

**МЫ ВОССТАНАВЛИВАЕМ ВЫГОРЕВШИЕ,
ПОТРЕСКАВШИЕСЯ, ЗАПАЧКАННЫЕ ИЛИ ПОРВАННЫЕ ФОТОГРАФИИ**

А ТАКЖЕ:

- убираем или добавляем людей и предметы
- меняем фон
- превращаем черно-белые снимки в цветные
- можем увеличить снимок (до 44" шириной) и сделать столько копий, сколько вам нужно
- копируем фотографии (без негатива)



Приносите свои фотографии (оригиналы) для оценки специалистом

✓ Да, мы делаем ФОТО ДЛСС ПАСПОРТА

72-65 Main Str.
Flushing, NY 11367
718-268-6880
646-423-2851

Rush service available! **Срочное
выполнение заказов**
amitystudio@aol.com

Amity Studio

**ИСКУССТВО
ОБРАМЛЕНИЯ**

* **Фабрика по изготовлению рамок на заказ (более 600 видов)**

- * Специализируемся в рамках для свадебных фотографий
- * Рамки для вышивок
- * Замена стекла
- * Рамки на заказ для зеркал любых размеров и дизайна

* **Обрамляйте ваши KETUBA, DIPLOMAS & INVITATIONS, чтобы они хранились вечно!**

ГАРАНТИРУЕМ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ И ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО!

Звоните Алле – 718-864-5552



Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com



FOREST HILLS 50/100 \$1.399.000 GREAT BLOCK
FOREST HILLS 50/100 \$2.300.000
NEW CONSTRUCTION.
REGO PARK ONEBED COOP WITH TERRACE
ONLY \$208.000.

INVESTORS:
LONG ISLAND CITY MIZONING GOOD FOR CON-
DOS, COMMERCIAL ETC. CALL FOR INFO!!!
****INVESTORS**** PLEASE CONTACT ME FOR SORTS OF
GOOD DEALS!!!

Looking to buy, sell or rent or finance please
contact me for help, you'll be glad you did.

DISCOUNT LIQUOR SHOP Wine & Liquors בס"ד
שומר שבת

PASSOVER WINE AND LIQUOR
10-15% OFF WITH THIS AD



MOSES VODKA PEISACHOVKA SEM SOROK VODKA KOSHER VODKA

FREE TASTING!



KOSHER U.P RASHI RED CONCORD
3 FOR \$12 \$18



PETERGOFF VODKA
\$5.99 AND UP



PASSOVER TEQUILA SILVER
\$39.99 \$34.99 750ML



ВОДКА ICE KUBE
SPECIAL PRICE



CHIVAS 12 (18, 21, 25) SALE!

SPECIAL THIS WEEK

SPECIAL THIS WEEK

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12 ночи

149-11 Union Trpk., Flushing **718-380-3437** Find us on Facebook Mazal Wine Liquors

Между 149 и 150 Street
За магазином есть паркинг



L'EXCELLENCE FRENCH VODKA
SPECIAL PRICE!



JOHNNIE WALKER DOUBLE BLACK
SPECIAL PRICE!



GOLD LABEL RESERVE 1L
SPECIAL PRICE!



PUTINKA VODKA
\$26.99 CASE PRICE



LOUIS ROYER VS COGNAC
\$44.99 \$39.99

Есть вопросы? – Звоните Лазарю 917-642-3622 ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ВАШИХ ТОРЖЕСТВ!




В Глазном центре - огромный выбор оправ самых знаменитых дизайнеров. Линзы подбираются с учетом индивидуальных нужд пациентов.

Biggest Selection of Designer Frames

Мы предлагаем небьющиеся ультратонкие и другие линзы по специальному заказу.

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- новейшая компьютерная диагностика
- помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции, приходите к нам на консультацию

We accept All medical Insurances:
Aetna, Americhoice, Affinity, Atlantis, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Creatwest, HealthNet, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно оправы любых форм и различных расцветок

Предоставляем транспорт

Вас примут квалифицированные глазные врачи
Dr. Boris Kapelnik
Dr. Alla Vayner

Доктора принимают все дни кроме субботы

Eye Doctors Treatment and Management of Eye Diseases

UNION PLANS
UFT 32 BJ, Local 100, Local 389 DC
1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision
BSP, Spectera, Eyemed and many more
Buy Now Pay Letter 6 months 0% - Interest FREE

BVLGARI

Dior

D&G

FENDI

GIORGIO ARMANI

GUCCI

HUGO BOSS

JIMMY CHOO

MARC JACOBS

PRADA

Ray-Ban

roberto cavalli

Silhouette

VALENTINO

VERSACE

MEGA VISION CENTER II
63-73 108 Street Forest Hills NY 11375

Tel 718-896-2020

ЕДИНСТВЕННЫЙ АБСОЛЮТНО КОШЕРНЫЙ ЛИКЕРОВОДОЧНЫЙ МАГАЗИН В КВИНСЕ!



Passover SALE!

ВСЕ ВИНА – 10% OFF

ПРИ
ПОКУПКЕ
1 ЯЩИКА –
15% OFF

ТОЛЬКО
НАЛИЧНЫМИ

Moscato By W \$6.99	Moses Vodka Limited \$23.99	Louis Royer V.S. \$39.99	Sem Sorok Vodka \$15.99	Stock 84 Brandy Passover \$15.99	NEW No209 VODKA \$26.99	Alfasi Mistico (Semi Sweet) \$6.99
------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	-------------------------------------------	-------------------------------	------------------------------------------

**Большое количество
кошерных вин**

для проведения праздника Пейсах

5 и 12 апреля 2014 года после завершения Шаббата мы работаем до 12 часов ночи

141-22 JEWEL AVENUE (OFF MAIN STREET)
KEW GARDENS HILLS, NY

718.261.WINE
718.261.9463